



Téléphone 027/23 30 51
Publicité :
Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11

CARROSSERIE
TORSA
TRAVAUX GARANTIS 6 MOIS
SIERRE SION VIEGE

Le n° 60 ct.

**Violent choc
à l'entrée de Sion
Deux blessés**

Voir page 12

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Aujourd'hui le Valais aura son quatrième président du Conseil national



Membre de la Chambre basse depuis neuf ans maintenant, M. Hans Wyer y jouit d'une audience remarquable, non seulement en qualité de dynamique président du parti démocrate-chrétien suisse, mais aussi et surtout en raison de ses avis toujours judicieux et pondérés.

Après MM. Kuntschen, Evéquo et Escher, M. Hans Wyer sera le 4^e Valaisien à accéder au siège présidentiel du Conseil national. Une importante délégation valaisanne, viégeoise surtout, se rendra aujourd'hui dans la ville fédérale pour assister à cette élection et féliciter le nouvel élu.

La réception du nouveau président dans sa cité est prévue pour mercredi. Nous aurons l'occasion d'en parler plus en détail dans notre prochaine édition.

En attendant, il nous reste à souhaiter à M. Wyer une brillante élection et, en tant que premier citoyen de la Confédération, la plus cordiale bienvenue dans son Valais qu'il aime tant !

BRIGUE. - Cet après-midi à 15 h. 30, le Conseil national procédera à l'élection de son nouveau président pour 1977. Il ne fait pas de doute que son choix se portera sur son actuel vice-président, M. Hans Wyer, de Viège. On s'attend d'ailleurs à une brillante élection de cet éminent parlementaire valaisien.

LE RÉVEIL DES LORDS ET LES AGENTS MASQUÉS DE MOSCOU

« Ils ne font rien en particulier, mais ils le font bien », avait-on coutume de remarquer, sur un ton ironique, à propos des membres de la Chambre des lords. Qui sont plus de mille, en fait - lords « héréditaires » ou nommés « à vie », lords juristes, chargés de fonctions judiciaires, et « spirituels » (deux archevêques et vingt-quatre évêques de l'Eglise d'Angleterre) - mais dont trois cents, au plus, assistent aux séances, les jours de grands débats. Sans que l'on ait, depuis longtemps, accordé le moindre intérêt à leurs délibérations.

Et voici que, coup sur coup, les lords mettent en échec plusieurs projets de loi du gouvernement socialiste de M. Callaghan, jetant la pagaille dans son programme législatif ! Au point de se faire qualifier par un journal populaire de « mutins en hermine » - allusion à leur traditionnel costume d'apparat. « Mutinerie » qui fera date. En réalité, évidemment, les pairs du royaume (leur autre désignation) n'usaient, ce faisant, que de leur droit constitutionnel le plus strict : examen puis amendement, s'ils le jugent bon, des projets de loi soumis, lesquels sont ensuite renvoyés aux Communes. Droit qui est en fait leur ultime prérogative, après avoir été, depuis le début du siècle, progressivement dépourvus de tout pouvoir réel. Et elle n'a même pas valeur de veto, seulement celle de retarder (ou de modifier dans une moindre mesure) l'entrée en vigueur de nouvelles mesures gouvernementales.

Echec donc tout provisoire, en défi-

nitive, pour le Gouvernement Callaghan. Il n'en a pas moins hérisse plusieurs ultra-gauchistes du Labour, en particulier le fameux Wedgwood

De Londres, par Pierre Hofstetter

Benn, ministre d'une Energie dont le pays semble beaucoup manquer (et lui-même un lord détroqué, qui abandonna sa pairie pour le marxisme), avertissant les lords, sur un ton menaçant : « Vos jours sont comptés ». Puis de demander l'abolition pure et simple de leur Chambre, qu'il considère « antidémocratique ». Comme si l'on pouvait parler de « démocratie » à propos du régime socialiste actuel, issu d'un bizarre système électoral avec moins de 30 % des suffrages de la nation.

Or, c'est justement l'extrême impopularité dans tout le pays des projets de loi en question (tels que : extension des privilèges des dockers au détriment d'autres syndicats, nationalisation de toute l'industrie aéronautique et navale, suppression des lits privés dans les hôpitaux par obsession égalitaire) qui a suscité la réaction des lords. Avec, parmi ceux-ci, plusieurs travaillistes, notamment lord Shinwell, chenu vétérinaire du Labour.

Abolir la Chambre haute, pour lui substituer autre chose, ou la réformer ? La question, ancienne, est subitement repoussée par des gauchards travaillistes en colère. « En réalité, ils ne tiennent absolument pas à changer quoi que ce soit, de crainte qu'il n'en sorte une seconde Chambre renforcée », assure un expert en droit constitutionnel. « Ce qu'il nous faudrait justement, pour mieux contrôler et freiner les aberrations et les excès des Communes ».

Le soudain « réveil » des pairs du royaume coïncide à Westminster avec l'accusation que vient de formuler un député conservateur, M. Iain Sproat : selon laquelle dix députés travaillistes, dont un ancien ministre, ne sont « rien moins que l'équivalent d'agents mas-

Suite page 12

Le divisionnaire Bernard de Chastonay a pris congé de la division montagne 10

Officier instructeur d'infanterie, élève de l'Ecole supérieure de guerre à Paris, commandant de l'Ecole d'infanterie motorisée à Bière, puis nommé à la tête de la section des opérations à l'état-major du GEMG, Bernard de Chastonay commanda successivement la cp Id fus mont IV/1, le bat fus mont 9 et le rgt inf mont 6 avant de recevoir, du Conseil fédéral, le commandement de la division de montagne 10, à partir du 1^{er} janvier 1972. Après cinq ans à ce poste, le divisionnaire de Chastonay a accepté de le quitter pour occuper, dès l'an prochain, celui d'attaché de la défense à Paris, avec juridiction sur la France, l'Espagne et le Portugal.

Samedi, à la Grange-à-l'Evêque et sur la place de la Majorie à Sion, le commandant de la division de montagne 10 a pris congé de son état-major et de ses commandants directement subordonnés au cours d'une cérémonie réunissant une centaine d'officiers supérieurs et d'invités. Au nombre de ces derniers on reconnaissait MM. Wolfgang Loretan, Joseph Cottet, Claude Bonnard, représentant les Conseils d'Etat du Valais, de Fribourg et de Vaud, le commandant de corps Georg Reichlin, les brigadiers Robert Lavan-

chy, Philippe Henchoz et Jean-Charles Schmidt, M. Georges Roux, chef de service au Département militaire valaisan et ses homologues fribourgeois et vaudois, M. Pierre de Chastonay, conseiller national, président de Sierre, les préfets Maurice d'Allèves et Robert Sartoretti, M. P.-A. Berclaz, président du tribunal de Sierre, MM. Esselier et de Torrenté, présidents des bourgeoisies de Sierre et de Sion.

Le divisionnaire de Chastonay était accompagné de son épouse et de sa mère.

Emouvant hommage

Au nom de la division, son chef d'état-major, le lieutenant-colonel Adrien Tschumy, rendit un émouvant hommage au divisionnaire de Chastonay, relevant « sa constante disponibilité, son amabilité, sa gentillesse, son humeur toujours égale ». Il fit aussi l'éloge de ses connaissances très profondes des besoins de la troupe pour conclure : « Sans démagogie, sans publicité mal placée, avec constance et clairvoyance, vous avez conduit votre division, vos brigades subordonnées et votre état-major d'une main ferme et humaine ».

Une channe, puis une toile de Chavaz, exprimèrent concrètement au divisionnaire de Chastonay le merci et l'amitié de ses subordonnés.

Le divisionnaire de Chastonay répondit à cet hommage en exprimant

ses sentiments de gratitude envers ses chefs militaires, les autorités civiles, ses commandants subordonnés, ses troupes qui, déclara-t-il, n'ont toujours formé « qu'une grande famille au sein de laquelle le travail s'effectuait dans l'amitié et la bonne humeur ». A ses « grands subordonnés » il dit : « Vous avez sans défaillance répondu à la confiance que j'avais placée en vous. Ce résultat est pour moi la plus belle récompense ».

« Déchirez la cartouche » !

La fanfare renforcée du rgt inf mont 6 - dont le drapeau était présent à la cérémonie avec ceux des régiments vaudois et fribourgeois - s'était mise en quatre pour souligner de sa musique l'hommage au divisionnaire sortant. Et le dernier mot, pittoresque et coloré, mais très impressionnant,

appartint aux « Vieux Grenadiers » de Fribourg qui, sur la place de la Majorie, tirèrent la salve d'honneur. Avec des fusils de musée, qu'il faut bourrer avec de la poudre, aux commandements authentiques de l'époque, dont celui de « déchirez la cartouche », qui s'exécutait avec les dents ! Un nuage de fumée bleue dans le ciel séduisit, un dernier « garde à vous », le défilé de la fanfare et des « Vieux Grenadiers » : l'adieu du divisionnaire de Chastonay avait été celui qu'il souhaitait : « Quelque chose de simple, d'ordonné, mais aussi de chaleureux ».

Le NF souhaite au futur attaché de la défense à Paris une heureuse carrière à ce poste et l'assure du souvenir reconnaissant qu'il laisse, chez tous ses subordonnés, de son passage à la tête de la division de montagne 10. g. r.

Suite page 13



A gauche : le lieutenant-colonel Adrien Tschumy, chef de l'EM div mont 10, remet au divisionnaire de Chastonay une channe souvenir au nom de toute la division. - A droite : les Vieux Grenadiers de Fribourg, lors de leur défilé.



Ecole (Bas-Valais)
cherche

**couple
concierge/cuisinière**

Poste de confiance.
Entrée à convenir.

Ecrire, avec curriculum vitae,
sous chiffre P 36-31687 à Publi-
citas, 1951 Sion.

Décolletage S.A. - Saint-Maurice

cherche
pour entrée immédiate ou à convenir

**2 mécaniciens-
régleurs**
ou
mécanicien-outilleur

pouvant être mis au courant
- Excellent salaire
- Semaine de 5 jours
- Avantages sociaux d'une entreprise
moderne

Faire offre écrite ou prendre rendez-vous
par téléphone au 025/3 73 73 (Interne 12).
36-2006

Cabinet de médecine interne à Sion
cherche

laborantine
ou
**assistante médicale
expérimentée**

connaissant bien la photométrie.
Semaine de 5 jours. Date d'entrée à con-
venir.
Offres avec curriculum vitae, références et
prétentions à faire sous chiffre P 36-31708
à Publicitas, 1951 Sion.

Urgent !

Cherchons pour 10 décembre 1976

collaborateur exploitation

possédant certificat capacité hôtelier
Hôtel 45 lits - Event. contrat à l'année

Cherchons
**cuisinier
fille de salle**

Faire offre à : Spegh Montana S.A.
3962 Montana-Vermala
Tél. 027/41 42 84

36-31782

Entreprise de Bâle
cherche

jeune ferblantier

désirant apprendre l'allemand.

Pour tous renseignements, télé-
phoner au 027/55 35 55

89-41061

Urgent !
Cherche pour saison
d'hiver

Jeune fille
résidant à Verbier ou
vallée de Bagnes.

Pour garder 2 enfants
Bon salaire

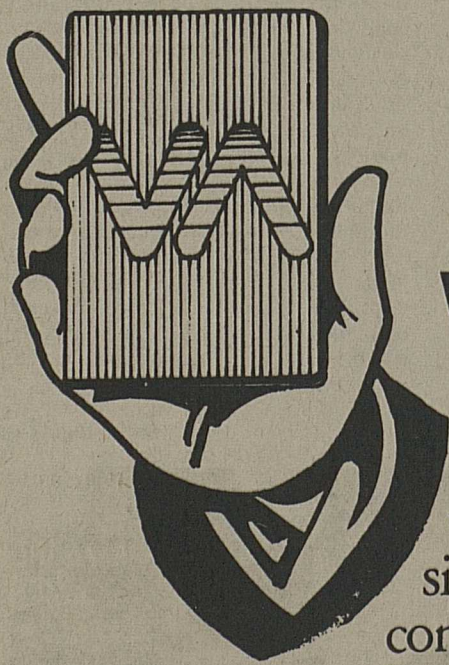
Tél. 026/7 27 94

7 42 22

36-31786

Publicitas  **21 21 11**

**Qui vous dit clairement
où vous êtes trop assuré
et où vous ne l'êtes pas assez?**



Votre passeport d'assurances.

Il n'est sou-
vent pas si
simple de s'y
connaître et de
s'y retrouver dans ses assu-
rances. Suffit-il d'être assuré
contre la maladie? Ou devrait-
on encore souscrire une assu-
rance-accidents?

Le passeport d'assurances
éclaircit bien des choses.
En effet, en y inscrivant les
principales données de vos
polices d'assurance, vous
pourrez constater d'éventuels
chevauchements ou découvrir
qu'une seconde assurance

complèterait judicieusement
une assurance déjà existante.
Vous verrez, en outre, où
la couverture est devenue
insuffisante et mettez
peut-être le doigt sur telle
ou telle lacune.

Cela dit, ce passeport
nous est utile, à nous aussi.
Celui qui est au courant de ses
assurances peut s'entretenir
avec un assureur-conseil tout
autrement que celui qui n'a
pas la vue d'ensemble.

Et comme nous ne
voudrions pas conclure de
contrats inutiles, nous vous

faisons cadeau de ce passeport
d'assurances. Que vous soyez
assuré chez nous ou non.

- Veuillez m'envoyer mon passeport d'assurances
par poste.
- Veuillez m'envoyer mon passeport d'assurances
et me déléguer un spécialiste pour m'aider à le
remplir.

Nom: _____

Rue: _____

No post./localité _____

VAL .4

Découper et envoyer à:
Helvetia Assurances, Case postale 540, 1001 Lausanne

**HELVETIA
ASSURANCES**

Dans le Nord anglais, loin de Westminster

LACS DE RÊVES, POÉSIE ET HAUTE CUISINE

Pâté de saumon, suivi d'agneau en daube, puis de gâteau au citron, avec un petit vin local de pétale de rose, au bord d'un lac de rêve, en relisant quelque poème de Wordsworth... Loin de Londres et des grandes villes bruyantes, nous sommes dans le nord-ouest de l'Angleterre. Peut-être la plus belle, et la plus savoureuse. C'est la région des Lacs.

Longues vallées vertes où moutonnent rivières et cascades, prairies aux murs en moellons, grandes fermes paisibles, petits villages tranquilles, et puis les lacs, qui ont valu son nom à cette exquise région. Près d'une soixantaine, chacun ayant sa propre « individualité », du plus grand, et de toute l'Angleterre, Windermere, « longue et étroite bande d'eau brillante encadrée de rives abondamment boisées », au plus « enchanteur », Derwentwater, où de nombreux poètes « laissèrent des traces ».

La beauté naturelle de cette région - située dans les limites de trois comtés, Westmorland, Cumberland et Lancashire - tient aussi à ses impressionnants contrastes : les montagnes les plus élevées d'Angleterre y voisinent avec les lacs les plus profonds. Et quelques montagnes ! Majestueuses, atteignant 1000 mètres comme Scafell Pike, ou sauvages et en dos de baleine ; sans oublier d'innombrables rochers, très élevés, à pic dénudé, attirant des varappeurs enthousiastes (un sport local très goûté reste d'ailleurs l'escalade des montagnes « en s'accrochant comme une mouche à la pente abrupte de quelque crevasse vertigineuse »).

Si bien que, a-t-on observé, il faut se représenter la région des Lacs comme un dôme de rocher, avec des vallons et vallées rayonnant du centre comme les rayons d'une roue ; et, dans les vallées, avec de grands lacs miroitant au milieu des arbres.

L'« épine dorsale » de l'Angleterre

Le romancier Hugh Walpole, dans ses « Rogue Herries », disait pour sa part de la région des Lacs qu'elle était « l'épine dorsale » de l'Angleterre. Peut-être parce que sa population a longtemps été surtout faite d'hommes robustes, fermiers et montagnards, au tempérament individualiste, menant une vie dure, luttant contre l'âpreté des collines où ils travaillaient, et en même temps, parfois, contre de turbulents Écossais, voisins du nord.

Subsistent de cette époque, à Grasmere, quelques rudes épreuves « sportives » ; notamment celle consistant à se renverser l'un l'autre, en rivalisant d'ardeur et d'intrépidité. Pour se faire les muscles. Et ensuite, une course sur une colline abrupte.

Certaines parties de la région des Lacs semblent d'ailleurs encore si sauvages qu'on pourrait s'y croire revenu au temps du loup et du sanglier, et du légendaire chasseur John Peel.



Wordsworth, au temps de sa jeunesse. Poète des lacs, il a chanté la communion de l'humanité et de la nature.

Grasmere, un petit village charmant, sur les rives du lac du même nom. Lieu aujourd'hui de pèlerinage littéraire : William Wordsworth y habita plusieurs années, dans une pittoresque petite maison, Dove Cottage, où les meubles sont encore disposés comme ils l'étaient de son vivant. Puis, le poète ayant déménagé pour Rydal Mount, la demeure eut un autre occupant remarquable, le fameux Thomas de Quincey, l'auteur des « Confessions d'un mangeur d'opium ».

Mauvaise langue, de Quincey disait de Wordsworth : « Il est, dans l'ensemble, assez mal bâti, et ses jambes sont si vilaines que ni une femme, ni

par Pierre Hofstetter

un sculpteur ne pourraient les regarder sans horreur. » Mais il ajoutait : « N'empêche que ces jambes ont dû lui faire faire près de 180 000 kilomètres ! ».

Allusion au marcheur invétéré que fut le poète, auquel on doit un mémorable « Guide des Lacs ». De fait, dans toute la région, son souvenir semble présent : de la maison de pierre grise de Cockermouth où il est né, au lac Ullswater dont les bords couverts de narcisses sauvages, au printemps, l'avaient tant inspiré.

La poésie se met à table

Cela, en somme, s'explique. Wordsworth empruntait en effet ses sujets et ses personnages à la vie quotidienne, pour « faire naître la sympathie du lecteur en se conformant fidèlement à la vérité naturelle ».

Le relisant, toute la beauté des lacs est encore plus appréciée.

René Lalou a remarqué : « Le vrai Wordsworth, c'est l'auteur de brèves pièces, « Les narcisses », « Lucy Gray », « La moissonneuse solitaire », et des sonnets, où il a conféré l'immortalité à une impression familière, et révélé dans les humbles spectacles de l'existence journalière un trésor de joies inépuisables. »

D'autres écrivains habitèrent la région, en particulier, à Hill Top Farm, la délicieuse Beatrix Potter, dont les histoires de « Peter Rabbit », « Jemima Puddleduck » et autres hilarantes « Tabitha Twitchit » firent les délices des enfants autour du monde. Et puis de célèbres poètes, Coleridge, Keats, Shelley.

Cette richesse littéraire a-t-elle eu une influence culinaire ? La poésie paraît s'être mise à table, dans la région des Lacs, qui peut se flatter d'avoir aujourd'hui une gastronomie de haute qualité, et quelques-unes des adresses les plus réputées de tout le pays,

notamment une, à Windermere, où dans un hôtel de rêve avec superbe vue sur le lac est servi un dîner royal, et une autre, sur les bords de l'Ullswater, où la cuisine est à la hauteur de celle des meilleurs relais de campagne.

Il y a aussi les « pubs », les petites auberges rustiques, qu'on découvre, au gré des promenades. Fort attirants, l'appétit venant vite, dans une région connue pour l'extrême pureté de son air. Crevettes de la baie de Morecambe, grouse, gibier, poissons, la région des Lacs avait déjà tout cela : elle y a ajouté un authentique art culinaire.

Comme inspirée par son exceptionnelle beauté. Laquelle s'étend jusqu'au Lancashire, le rural, pas celui du coton : « l'Angleterre telle que nous l'imaginons, verte, plaisante, non dénaturée », dit M^{me} Jessica Lofthouse, qui en a décrit avec amour les paysages les plus attachants : petits villages, vallées verdoyantes, landes sauvages, montagnes fouettées par le vent, les ayant, alerte et vive, parcourus sans relâche, comme hier Wordsworth se promenait d'un lac à l'autre.

Pierre Hofstetter



Rydal, et ses narcisses sauvages, au printemps : Wordsworth en était émerveillé.

Jeunesse variétés

Joe Dassin, un millionnaire du disque

Chez les C. B. S., on brasse les albums de Joe Dassin par dizaine de milliers. Il est devenu en l'espace de quelques années l'un des plus grands vendeurs de disques en France. Sur le plan scène, c'est le même succès : il bourre les salles. Joe Dassin a, dit-on, mal digéré cette soudaine popularité et on entend beaucoup aujourd'hui dire de lui « qu'il a la grosse tête ». Et les détracteurs (il y en a pas mal dans le « show business ») y vont de leurs coups de griffes : « Les ventes sont truquées, ses chansons sont dégueulassées... ». C'est peut-être vrai en partie, mais comme les mêmes, ou d'autres, disent la même chose de Claude François, de Julien Clerc, de Françoise Hardy ou même d'Elvis Presley, il vaut mieux ne pas en tenir compte et faire notre analyse nous-même.

S'il avait disséqué des cadavres ou même s'il avait su correctement faire la cuisine Joe Dassin ne serait pas devenu chanteur. S'il est devenu ce qu'il est, c'est un peu à cause d'un pari, un peu à cause du hasard et des circonstances.

New-York 1954 :

Le metteur en scène Jules Dassin doit quitter les États-Unis pour les besoins de ses films. Son fils, qui n'a que onze ans, le suivra dans des périples qui lui feront connaître autant d'écoles : Rome, Londres, Paris, Savigny-sur-Orge, Genève, Grenoble. Joe s'adapte du mieux qu'il peut à la vie de bohème. Jusqu'au jour où après son bac (qu'il passe à Grenoble) il décide de vivre sa vie tout seul et part pour les États-Unis.

Un fils de milliardaire, un fils à papa ? Ce n'est pas le genre de Joe Dassin. Il est parti sans un sou et gagne sa vie tout seul. Joe à 17 ans, redébarque en Amérique, seul avec 300 francs en poche. A Ann Arbor, la seule ville universitaire où l'on accepte les inscriptions en milieu d'année, il y a 1 m 20 de neige. Joe, fauché et gelé, commence par chercher du travail et se fait embaucher dans un restaurant. Il assure qu'il sait faire la cuisine, bien que n'ayant aucune compétence culinaire. Au bout de trois semaines les clients se plaignent tellement de la cuisine que Joe est muté à la plonge... avec son salaire diminué de moitié. Divers métiers vont l'occuper successivement : plombier, éboueur, camionneur et même testeur psychologique.

Joe veut tâter de la médecine : il suit quelques cours mais la vue des cadavres à disséquer l'épouvante. Il se tourne vers l'ethnologie et réussit brillamment dans cette nouvelle discipline. Il obtient haut la main l'équivalent de ce que nous appelons en France le doctorat. La France, Joe en rêve. Les jeunes Français rêvent de l'Amérique, Joe rêve de la France. Avant de commencer sa carrière de professeur, Joe vient en vacances à Paris. Il rencontre par hasard une jeune fille qui est secrétaire chez C. B. S. Pour lui faire plaisir il lui enregistre des chansons folkloriques qu'il a raménées des States. Le résultat est tellement médiocre que Joe décide de recommencer l'essai pour s'améliorer. En fait, il avait déjà chanté dans les cafés et les cabarets d'étudiants aux U.S.A. Le plus drôle, c'est que là-bas, il disait : « Je vais vous



chanter du folklore français... », et il interprétait du Georges Brassens.

Joe le brillant élève, Joe le jeune diplômé, Joe le mauvais chanteur est fasciné par la France. Une fois de plus il abandonne ce qui est acquis pour choisir l'aventure. C'est de par son caractère, un type qui remet tout en question et qui va de l'avant. Pendant ses études et entre autres ses travaux manuels, il a visité les États-Unis en stop : la Virginie, la côte Ouest, la Floride, la Nouvelle Orléans, le Texas, le Nevada, San Francisco. En France, Joe continue à faire de petits « boulots » pour subsister. Il ne demande jamais un sou à son père. Tout au plus accepte-t-il de lui servir d'assistant dans le film *Topkapi*.

Le succès...

Joe Dassin a une qualité en or : il est obstiné. Lâché dans la jungle du « show business » qu'il ne connaît pas, il fait tout seul son apprentissage, non pas de vedette, mais d'artiste. Il a un don, de l'oreille, de la voix, le sens de la mesure, l'amour de la chanson. Joe rencontre Jacques Plait alors parolier de Sheila, et c'est la naissance d'une association qui fait des étincelles. Nous sommes en 1966 : en quelques mois se succèdent *Bip-Bip* un petit succès

d'estime. Ça m'avance à quoi qui fait considérablement avancer les ventes des disques. Et puis en 1968 c'est les *Daltons* que toute la France rechante pendant des semaines. Secondé par Plait qui est encore plus enthousiaste que son poulain, Joe décide d'enregistrer tous ses disques à Londres. Il ne veut rien « piquer » de ce qui se fait déjà en France. Finalement, c'est un obscur petit pianiste qui lui écrit ses orchestrations. Et ce garçon, Johnny Arthey, est aujourd'hui un des meilleurs arrangeurs d'outre-Manche. C'est fait : Joe a monté son équipe. A partir de ce moment, il n'enregistrera plus jamais un disque sans son clan complet.

Avec les *Daltons*, en 1968, Joe Dassin devient le numéro un le moins célèbre de France. Décidément, malgré son nom, il a du mal à s'imposer comme personnage. Mais Joe a tout son temps. Réussir pour lui, cela veut dire réussir tout seul, avec l'équipe qu'il s'est choisie, pour son seul travail. Voilà sans doute pourquoi on dit parfois qu'il a la grosse tête : Joe Dassin est professionnel jusqu'au bout des ongles et il est exigeant. Pas seulement avec les autres, mais avec lui aussi, avec lui surtout. Il travaille avec méthode, opiniâtreté, comme un Delon ou un Claude François et son seul souci est celui de l'efficacité. Après les *Daltons* chacun des disques qu'il va enregistrer va grimper en tête des hits parades européens. Ses plus grands succès demeureront sans doute *Les Champs Élysées* et surtout *L'Amérique*. Il recevra de nombreux disques d'or, le Grand Prix du disque de l'académie Charles Cros et triomphera plusieurs fois à l'Olympia.

Parti de rien, ou plutôt d'un professorat, Joe est devenu en cinq ans le plus professionnel des grandes vedettes françaises. Depuis *Les Champs Élysées*, l'usine de sa maison de disques ne suffit plus à assurer la production. Il faut faire presser des exemplaires en Hollande et en Belgique.

Quant aux chansons de Joe, qui sont pour la plupart des adaptations anglaises et américaines, les éditeurs d'outre-Manche et d'outre-Atlantique croyaient que c'étaient des produits français ! Joe Dassin millionnaire en disques vendus est devenu un millionnaire en monnaie sonnante et rébuchante. Il a plusieurs appartements, une île, des costumes de Saint-Laurent et une Mercedes. Mais il ne songe pas à dépenser son argent ni à vivre en nabab. Son seul et éternel souci : les disques qu'il sort et dont il attend toujours le résultat des ventes avec angoisse. Chaque fois d'ailleurs il est très vite rassuré ! Joe pense également à son pays qu'il a laissé et où il aimerait un jour se faire une place au soleil : l'Amérique. Cela signifierait pour lui, une fois de plus repartir à zéro.

Pour terminer, signalons simplement que Dassin a bien, comme on dit, une grosse tête : il fait du 64, ce qui est énorme et aucun chapeau ne lui va...



Alerte et vive, M^{me} Jessica Lofthouse parcourt sans relâche le Lancashire rural, dont elle a décrit les paysages attachants avec amour.

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Allet, téléphone 55 14 04.

Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures et de 18 h. 30 à 19 h. 30. En privé de 9 h. à 20 h. 30. En maternité de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.

Clinique Sainte-Clair. - Heures des visites, semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 16 h. 30.

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires, téléphone 55 17 94 (heures des repas).

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Ambulance. - SAT, tél. 55 63 63.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garages sierrais, téléphone jour et nuit (027) 55 55 50.

Auto-secours sierrais. - 24 heures sur 24. Tél. 55 24 24. SOS - Pannes - Accidents.

Grône. Samaritains. - Objets sanitaires et matériel de secours, tél. 58 14 44.

Pompes funèbres. - Amos Jean, tél. 55 10 16, Eggs et Fils, tél. 55 19 73.

Groupe AA. - Chippis, tél. 55 76 81.

A l'Écoute (La main tendue). - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 41 42 22, 24 heures sur 24, en toute discrétion.

Dancing La Locanda. - Ouvert jusqu'à 2 heures. Tél. (027) 55 18 26.

Sion

Médecin. - Appeler le numéro 11.

Pharmacie de service. -

Lundi 29, Duc, tél. 22 18 64.

Mardi 30, Gindre, tél. 22 58 08.

Mercredi 1^{er} décembre, Wuilloud, téléphone 22 42 35 et 22 41 68.

Jeudi 2, Magnin, tél. 22 15 79.

Vendredi 3, Fasmeyer, tél. 22 16 59.

Jours ouvrables: 8 heures - 12 h. 15; 13 h. 45 - 21 heures.

Dimanches et fêtes: 9 heures - 12 heures; 15 heures - 21 heures.

En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxe de 5 francs.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.

Ambulance. - Police municipale de Sion, téléphone 21 21 91.

Dépannage électrique et carburateur. - 24 heures sur 24, tél. (027) 22 57 16.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Jusqu'au 4 décembre, garage Touring, Saint-Léonard, tél. jour et nuit 31 27 96.

Service de dépannage du 0,8‰. - Téléphone 86 34 50 et 38 23 63.

Pompes funèbres. - Barras S.A., tél. 22 12 17, Max Perruchoud, tél. 22 16 99, 55 03 02, 55 18 48, Voffray 22 28 30.

Gardié. - Lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 14 à 16 heures, au rez-de-chaussée de l'école protestante.

AA. - Réunion le mardi, à 20 h. 30, avenue de la Gare 21, 3^e étage.

Maternité de la pouponnière. - Visites tous les jours de 10 à 12 heures, 13 à 16 heures, 18 à 20 heures, tél. 22 15 66.

Baby-sitters. - Tél. 22 38 20 et 22 96 63 durant les heures des repas et 22 42 03 le matin.

Châteauneuf-Conthey. - Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de 17 m x 7 m.

Service d'aides familiales. - M^{me} Oggier-Meytalin, rue du Chanoine-Berchtold 20, 1950 Sion, tél. 22 86 22 et M^{me} Paul Moreillon, rue de la Cotzette 5, 1950 Sion, téléphone 22 45 80.

Service famille-jeunesse. - Consultations sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24: le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Tél. 23 46 48 le lundi et le vendredi de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Bibliothèque municipale. - Ouverture le mardi de 9 à 11 heures et de 15 à 19 heures et le jeudi de 15 à 19 heures.

Consommateur - Information. - Tél. 22 60 60, rue des Portes-Neuves 20.

Taxis de Sion. - Service permanent et station centrale gare, tél. 22 33 33.

Galerie Artival, rue de Lausanne 29. - Heures d'ouverture: du lundi au vendredi (y compris) de 17 à 20 h. Le samedi matin, de 10 h. à 11 h. 30.

Patinoire. - 8 h. à 11 h. 30, public et écoles; 14 h. à 16 h. 30, public et écoles; 20 h. 30 à 22 h., public.

Service d'aides familiales. - Pour tous renseignements, adressez-vous à la responsable du service: M^{me} Gratzl, bâtiment Préville, tél. (026) 2 29 88, tous les jours de 12 à 15 heures et dès 19 heures.

Patinoire. - 8 h., écoles; 17 h. 30, novices A; 19 h., Charrat; 20 h. 45, Sembrancher.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.

Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Pompes funèbres. - Albert Dirac, tél. 3 62 19.

Samaritains. - Dépôt de matériel sanitaire, M^{me} Ida Mottiez, Les Iles, tél. 3 73 51. En cas d'absence, tél. 3 66 85. Exercices: 2^e mardi de chaque mois, dès 20 heures.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie du Crochetan, av. de la Gare 13, tél. 4 15 44.

Médecin. - Service médical jeudi après midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

Samaritains. - Matériel de secours, téléphone 4 23 30.

Ambulance. - Tél. 4 62 62.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Pompes funèbres. - Maurice Clerc, 4 62 62, J.-L. Marmillod, 4 22 04, Antoine Rithner, 4 30 50.

Dancing Treize Etoiles. - Ouvert jusqu'à 2 h. Fermé le lundi.

Taxis de Monthey. - Service permanent, station place Centrale, tél. 4 14 84.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Fux, téléphone 6 21 25.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie Marty, tél. 3 15 18.

Dépôt de pompes funèbres. - André Lambrigger, tél. 2 12 37.

Patrouilleurs TCS. - Tél. (022) 140 ou (031) 140.

AUJOURD'HUI madame

UN MENU

Artichauts à la vinaigrette
Rognons de mouton à la tomate
Flan aux poires

Ce n'est pas la girouette qui est changeante, c'est le vent.

(Gilbert Cesbron)

LE PLAT DU JOUR

Rognons de mouton à la tomate

Pour 4 personnes: 8 rognons, 4 grosses tomates, un bouquet de persil, 2 grosses gousses d'ail, 2 oignons moyens, sel, poivre, 50 g de beurre, 2 cuillerées d'huile.

Faites cuire les tomates à la provençale. Coupez-les en deux dans le sens transversal, salez, poivrez, recouvrez de persil et d'ail hachés, mettez à cuire dans une sauteuse, dans le mélange d'huile et de beurre, à l'étouffée, pendant une bonne heure. Un quart d'heure avant la fin de la cuisson des tomates, faites sauter avec un oignon émincé les rognons de mouton à la poêle après les avoir coupés en deux et enlevé la peau. Laissez cuire pendant 10 minutes maximum. Vous pouvez aussi les faire griller, pendant 6 minutes environ. Servez dans un plat chaud avec les tomates autour. Vous pouvez ajouter dessus une persillade.

LES TRUCS PRATIQUES

- Savez-vous qu'il ne faut jamais faire faisander un animal blessé au ventre, que ce soit avec les crocs du chien ou les plombs du chasseur?

- La caille doit toujours être consommée fraîche. Il est déconseillé d'attendre plus de vingt-quatre heures.

- Un rond de papier d'aluminium ou de papier beurré empêche les plats de coller pendant la cuisson au four.

- Si vos tiroirs glissent mal avec l'humidité revenue, retirez-les, frottez les côtés au papier de verre. Passez un savon sec ou un pain de paraffine sur les parties frottées.

- Vous pourrez avoir une argenterie irréprochable en frottant vos pièces avec un chiffon imprégné d'un produit spécial type «réargent».

On parvient de la sorte à argenter le... cuivre.

DIÉTÉTIQUE

La soupe fait-elle grossir et que pensez-vous des potages tout faits?

La soupe fait grossir si elle contient des pommes de terre, du pain ou tout autre farineux. Si elle est largement additionnée de corps gras.

Non s'il s'agit de potages aux légumes verts ou s'il s'agit du seul plat de la journée contenant pain et farineux.

Ce qui fait grossir, c'est une consommation alimentaire totale dépassant les besoins de l'organisme. La soupe ici encore n'est qu'un des éléments de l'ensemble alimentaire. Il serait aussi peu judicieux de la supprimer systématiquement que d'estimer qu'elle ne compte pas.

BEAUTÉ ET SANTÉ

Ma poudre fait toujours des plaques, sans doute je me poudre mal. Pouvez-vous m'indiquer la bonne technique?

Prendre beaucoup de poudre sur la houpe ou le coton et l'appliquer par tapotements en appuyant doucement. Enlever l'excédent de poudre, soit en époussetant légèrement avec un coton propre, soit à l'aide d'un pinceau ou d'une petite brosse douce en soie. Brosser cils sourcils et racines des cheveux. Si l'on ne veut pas paraître poudrée: vaporiser un peu d'eau sur le visage, ou appliquer un coton imbibé de tonique; pour peau grasse, promener sur le visage un glaçon entouré d'un mouchoir. La poudre doit tenir une journée.

NOËL SERA BIENTÔT LÀ...

Voici une idée de cadeau

A la place des sempiternelles chaussettes et cravates, offrez à votre mari un abonnement à une revue scientifique, économique, mécanique, artistique ou politique suivant ses goûts. Vous verrez chaque mois, au moment de déchirer l'enveloppe, le petit sourire de surprise et de contentement de votre mari.

Et pour finir... RIONS UN PEU

Une devinette

Comment appelle-t-on un homme qui ne croit pas à la pilule?
P A P A

L'amour c'est...



... lui préparer des pistaches.

TM Reg. U.S. Pat. Off. - All rights reserved © 1974 by Los Angeles Times

D^r CLAUDETTE



K vous parle...

N° 111

... Il y a toujours du nouveau AUX GALERIES DU MIDI.

Les « grandes tailles »

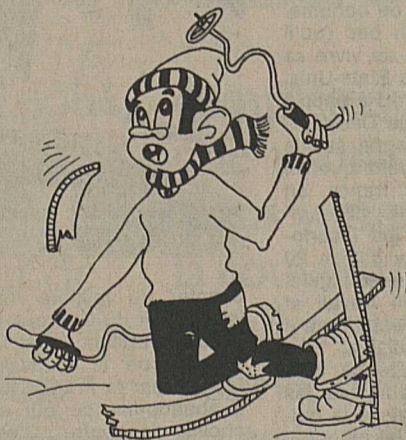
Que vous portiez des vêtements de la grandeur 36 ou de la grandeur 52, Mesdames, vous avez toujours une « taille mannequin ». Nombreuses sont les personnes, qui ayant perdu la sveltesse de leur jeunesse, croient qu'elles ne peuvent plus être élégantes. Ceci est une grave erreur, car les responsables des MAGASINS KUCHLER se sont penchés sur ces cas et ont résolu ces problèmes. Mesdames, vous qui pensez avoir des difficultés à vous vêtir, vous êtes dans l'erreur. Actuellement vous trouvez à notre département de confection absolument tout ce que vous pouvez désirer:

- - des pantalons jusqu'à la taille 52
- - des jupes jusqu'à la taille 54
- - des blouses jusqu'à la taille 54
- - des robes jusqu'à la taille 58
- - des manteaux jusqu'à la taille 54

Toute notre confection est coupée par les meilleurs couturiers et nous ne vous présentons que des articles de qualité aux finitions impeccables.

Des vendeuses dévouées et sympathiques s'occuperont de vous avec discrétion et vous conseilleront avec goût et délicatesse.

La grande semaine du ski



Vous mesdames, vous messieurs, vous les enfants, vous saurez tous profiter de cette semaine pour vous équiper en prévision des vacances blanches. ENSEMBLES MATELASSÉS, VÊTEMENTS DE COMPÉTITION, VESTES, PANTALONS, toutes les meilleures marques vous sont offertes à des prix exceptionnels. Pensez-y sérieusement, une semaine, ce ne sont que cinq jours et demi. Evitez-vous des regrets.

K vous suggère



LE FER À BRICELETS de «JURA», un cadeau agréable qui apporte du plaisir à tous les petits gourmands pour Fr. 139.-

LE FER À REPASSER AUTOMATIQUE À VAPEUR de «JURA» en promotion pour Noël à Fr. 89.-

LA DUOMATIC INOX 5 litres avec indication des temps de cuisson sur le couvercle. Précision et facilité de cuisson pour Fr. 98.-



A notre rayon d'argenterie, nous exposons plus de 30 modèles sélectionnés des plus grandes marques, BERNDORF, WMF, PLATAMA, SOLA.

La machine à laver « Electrolux WH 39 »



Une machine à laver sans problème d'une capacité de 4,2 kilos de linge sec. La machine à laver

WH 39 est de construction robuste et spécialement assurée par le verrouillage électrique et la sécurité d'enfants à la porte. Elle ne coûte que Fr. 998.-

K vous parle...

... de son DOMAINE ALIMENTAIRE qui vous propose cette semaine dans ses locaux agrandis et modernisés.

- A la boucherie, du BOULLI DE GÉNISSE sans os, 1^{er} choix à Fr. 9.80 le kilo.
- Aux produits laitiers, des FROMAGES À RACLETTE DU VALAIS; 1^{er} choix à Fr. 13.50 le kilo.
- A l'épicerie, le RIZ « UNCLE BENS » à Fr. 2.65 le paquet de 900 g.
- A l'épicerie, les PÊCHES MOITIÉS « GOLD REEF » à Fr. 1.95 la boîte de 882 g.

Oui, le DOMAINE ALIMENTAIRE DES MAGASINS KUCHLER, est ce que l'on peut trouver de mieux.

... Oui, vraiment, chez KUCHLER-PELLET, il se passe toujours du nouveau.

KUCHLER - PELLET S.A.

AUX GALERIES DU MIDI SION



CINEMAS

SIERRE Bourg
Tél. 027 55 01 18

Lundi et mardi à 20 h. 30 - 16 ans
Le véritable film d'épouvante
L'HOMME AU MASQUE DE CIRE
Avec Vincent Price

SIERRE Casino
Tél. 027 55 14 60

Ce soir à 20 h. 30 - **Cinéma et culture**
Jack Nicholson - Maria Schneider
PROFESSION : REPORTER
Un film de Michelangelo Antonioni

CRANS Le Cristal
Tél. 027 41 11 12

Soirée à 21 heures
LE GENDARME SE MARIE
Un désopilant de Funès dont on ne se lasse jamais

SION Arlequin
Tél. 027 22 32 42

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 12 ans.
Dimanche matinée à 15 heures
LA CONQUÊTE DE L'OUEST
Un film de John Ford avec John Wayne, Henry Fonda

SION Capitole
Tél. 027 22 20 45

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 16 ans.
Dimanche matinée à 15 heures
Un film de Joseph Losey avec Alain Delon
MISTER KLEIN

SION Lux
Tél. 027 22 15 45

Jusqu'à jeudi, soirée à 20 h. 30 - 14 ans
LA GROSSE PAGAILLE
Un film de Steno avec Terence Hill, Francis Blanche

ARDON Cinéma
Tél. 027 86 12 59

Ce soir : RELÂCHE
Vendredi, samedi, dimanche :
LA ROUTE DE L'OUEST

FULLY Michel

Aujourd'hui : RELÂCHE
Jeudi 2 - 16 ans
LA POURSUITE IMPITOYABLE
Dès vendredi
LES MAL PARTIS
(Un amour impossible)

MARTIGNY Corso
Tél. 026 2 26 22

Lundi et mardi à 20 h. 30 - 16 ans
Marlon Brando, Jane Fonda, Robert Redford
LA POURSUITE IMPITOYABLE
Un film mené sur un rythme effréné!!!

MARTIGNY Etoile
Tél. 026 2 21 54

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
Film d'art et d'essai
LES ANGES AUX FIGURES SALES
de Michael Curtiz avec Humphrey Bogart

ST-MAURICE Zoom
Tél. 025 3 76 86

Aujourd'hui : RELÂCHE
Demain mardi à 20 h. 30 - 16 ans
Film d'art et d'essai
LES ANGES AUX FIGURES SALES

MONTHEY Monthéolo
Tél. 025 4 22 60

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
Du suspense à 250 à l'heure !
SUPER-EXPRESS 109
Pour 1500 passagers du train le plus rapide du monde, un voyage vraiment pas comme les autres...

MONTHEY Plaza
Tél. 025 4 22 90

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
L'événement du dernier Festival de Cannes
d'Eric Rohmer
LA MARQUISE D'O...
Prix du jury Cannes 1976

BEX Rex

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans révolus - Super-érotique !
LA FILLE À L'ENVERS
Strictement pour public averti

à MAGROuvrier:

Riz Uncle Ben's 2 kg 4.50

Martini rouge litre 10.-

LES BELLES OCCASIONS EXPERTISÉES-GARANTIE

BMW 1600	bleue	1970
BMW 1800	blanche	1970
BMW 2002 A	bleue	1970
BMW 2800	bleu métal.	1970
BMW 2002	blanche	1970
BMW 2002 TII	verte	1974
BMW 320 I	rouge métal.	1976
BMW 320, neuve	brun métal.	1976
BMW 3.0 S	verte	1974
BMW 520, blanche		1975
	toit ouvrant	1976
BMW 320	verte	1976
BMW 320 autom., neuve	rouge	
BMW 320 inject., neuve	rouge	

Facilités - Echange
GARAGE DES ALPES S.A.
1814 La Tour-de-Pellz
Tél. 021/54 33 91 22-1491



TELEVISION

Emissions en noir et blanc

tv Suisse romande

- 17.20 Point de mire
- 17.30 Les 4 coins
Une émission de jardin d'enfants
- 17.50 Présentation des programmes
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 TV-jeunesse
La boîte à surprises - La pierre blanche. Aujourd'hui : La vie en noir.
- 18.30 Sous la loupe
La presse romande et le sport junior
- 18.50 Gédéon
Pour les petits
- 18.55 Les Mohicans de Paris (10)
(2^e diffusion).
- 19.15 Un jour, une heure (1)
- 19.40 Téléjournal
- 20.00 Un jour, une heure (2)
- 20.10 Votations fédérales
Déclaration de M. Ernst Brugger, conseiller fédéral, sur la semaine de 40 heures
- 20.20 Destins
Dom Helder Camara, archevêque de Recife.
- 21.35 Les comiques associés
Petit-Bobo, Jacques Blot, Jean-Pierre Rambal, Michel Lagueyrie, Romain Bouteille et Sylvie Joly présentent diverses formes d'humour.
- 22.00 La voix au chapitre
Prenez garde à la justice. Avec la participation de Colette Piat : « Une robe noire accuse » ; Anne-Marie Burger : « Les naufragés de l'amour » ; Serge Livrozet : « Aujourd'hui, la prison ».
- 22.30 Téléjournal

tv Suisse alémanique

- 17.30 TV-junior
Programme destiné aux jeunes de 7 à 12 ans. Une souris sur Mars, 25^e épisode d'un concours - Déclat, l'émission sans paroles de Patrick Dowling, BBC.
- 18.00 Pause
- 18.10 Cours de formation pour adultes
Ecologie (7)
- 18.40 Fin de journée
- 18.50 Téléjournal
- 19.00 Une salle d'audience au siècle passé
Les jeux sont faits. Série avec Hans Söhnker
- 19.30 Point chaud. Emission régionale
- 19.35 Avant 20 heures
Les programmes.
- 20.00 Téléjournal
Edition principale
- 20.20 Qui suis-je ?
Jeu amusant sur les métiers. Série animée par Robert Lembke.
- 21.10 De première main
Série d'interviews
- 21.55 Téléjournal
- 22.10 Schein-Werfer
Les coulisses du théâtre. Série de Heidi Genre et Verena Hoehne

LOTÉRIE A NUMEROS

Le tirage de la Loterie suisse à numéros a donné les résultats suivants :

1 3 14 23 38 40

Numéro complémentaire : 6
(Sans garantie)

Ne pas faire de publicité pour économiser signifie...



tv Suisse italienne

- 17.30 Télévision scolaire. L'expédition. Il y a 200 millions d'années, de Guerrino Gentilini et Luigi Martella (3). Meride. Le professeur à la chasse aux fossiles.
- 18.00 Pour les enfants. Fido l'astronome : la constellation du chien. Bim, Boum, Bam, une demi-heure avec oncle Octave et ses amis (partiel. en couleur). Grisou, le petit dragon, conte animé (5). Vagues et flammes. Quaquao, dessin animé : le phoque
- 18.55 Qu'est-ce que le jeu ? 7. Jeu et stratégie
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Objectif sport. Commentaires et interviews du lundi
- 20.15 33 tours Live Drupi
- 20.45 Téléjournal
- 21.00 Encyclopédie TV. Le problème de l'énergie par Enzo Knöpfel. 1. L'énergie aujourd'hui. Réalisation : Franco Thaler
- 21.55 Aujourd'hui aux Chambres fédérales
- 22.00 Ciné-club. Rendez-vous avec les amis du film de Marco Ferreri : Dillinger est mort. Avec Michel Piccoli, Anita Pallenberg, et Annie Girardot
- 23.30 Téléjournal

tv France 1

Toutes les émissions en noir-blanc

- 12.15 Réponse à tout
- 12.33 Midi première. Avec Carlos
- 13.00 TF1 actualités
- 13.35 Télévision régionale
- 13.50 Les après-midi de TF1
Restez donc avec nous... 13.50, 14.25, 15.54, 17.00 et 17.55 Variétés : Pierre Perret. 14.05 Phoque et otaries. 14.30 La chronique des Dubois (26). 14.45 Ligne et forme. 14.52 Maîtres et valets (6). 15.47 Ligne et forme. 16.04 Emission spéciale. 16.50 Un conseil juridique : le chèque sans provision. 17.10 Que serais-je sans toi ? 17.25 La France est à vous : La Mayenne
- 18.05 A la bonne heure
- 18.35 Nounours
- 18.40 L'île aux enfants. L'appétit vient en dansant
- 19.03 Anne, jour après jour (46)
- 19.20 Actualités régionales
- 19.43 Une minute pour les femmes. Vignette, vous ne l'avez pas oubliée ?
- 19.47 Eh bien raconte
- 20.00 TF1 actualités
- 20.30 Objectif 500 millions. Film avec Bruno Cremer, Marisa Meel, Jean-Claude Rolland
- 22.00 Daguerrotypes. Paris, un quartier, une rue
- 23.15 TF1 actualités

tv Antenne 2

- 13.35 Magazine régional
- 13.50 Chanteurs et musiciens des rues. Avec : Eddy Mitchell, Jeane Manson, Patrick Juvet
- 14.00 Aujourd'hui madame. Avec, à 14.00 et 15.00 Flashes information
- 15.05 Les rues de San Francisco
- 15.50 Aujourd'hui magazine. Avec, à 16.00 et 17.00 Flashes information. 18.00 Fenêtre sur...
- 18.35 Le palmarès des enfants. Avec à 18.45 Flash information
- 18.55 Des chiffres et des lettres
- 19.30 Actualités régionales
- 19.44 Il était une fois, la caméra invisible
- 20.00 Journal de l'A2
- 20.30 La tête et les jambes
- 21.55 Les années Bonheur. 7. Année 1936 : souvenirs de G. Bonheur
- 22.50 L'huile sur le feu L'Eglise : le R.P. Bruckberger (intégriste) contre le R.P. Cardonnel (libéral)
- 23.30 Journal de l'A2

tv France Régions 3

Toutes les émissions en couleurs

- 18.45 FR3 jeunesse
- 19.05 La télévision régionale. Sports 22
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Tribune libre. M. René Huyghe
- 19.55 FR3 actualités
- 20.00 Les jeux de 20 heures
- 20.30 Trahison sur commande. Un film de George Seaton. Avec : William Holden, Lilli Palmer, Hugh Griffith, Eva Dahlbeck, etc.
- 22.40 FR3 actualités

tv Notre sélection du jour

Il ne nous est guère possible aujourd'hui de conseiller l'une ou l'autre émission de la soirée à nos téléspectateurs, à l'exception peut-être des « Comiques associés » (21 h. 35) dont l'humour est souvent très fin, souvent très rafraîchissant.

Pour le reste, il y a de quoi être perplexé : l'apologie de Dom Helder Camara, archevêque de Recife ne passionnera que les supporters du prélat rouge brésilien, coqueluche de l'intelligence internationale.

A l'enseigne de la « Voix au chapitre », un réquisitoire contre la justice, les prisons coupables certainement de favoriser la délinquance. On connaît la chanson... En résumé, à moins qu'ils ne



RADIO

Radio romande I

- Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00, puis à 23.55.
- 6.00 Le journal du matin
 - 6.00 7.00 8.00 Editions principales
 - 7.35 Billet d'actualité
 - 8.05 Revue de la presse romande
 - 8.15 Chronique routière
 - 8.25 Memento des spectacles et des concerts
 - 8.40 Microscope
 - 9.05 La puce à l'oreille
 - 10.05 Le sac à puces
 - 12.00 Le journal de midi
 - 12.05 Les uns, les autres
 - 12.30 Edition principale
 - 14.05 Des ronds dans l'eau
 - 16.15 Feuilleton :
Le père Perdrux (11)
 - 17.05 En questions
 - 18.00 Le journal du soir
 - 18.20 Edition régionale
 - 18.40 Informations sportives
 - 18.50 Revue de la presse suisse alémanique
 - 19.00 Edition nationale et internationale
 - 19.30 Sciences et techniques
 - 20.05 Enigmes et aventures :
... Avec intention de la donner
 - 21.05 Folk-club RSR
 - 22.05 Baisse un peu l'abat-jour...
 - 23.05 Blues in the night

Radio romande II

- 7.00 Suisse-musique
- 9.00 Informations
- 9.05 Le temps d'apprendre
American short stories in special English
- 9.20 Initiation musicale
- 9.45 Les écoles de parents vous proposent...
- 10.15 Tout savoir sur l'école !
- 11.00 Suisse-musique
- 12.00 Midi-musique
- 14.00 Informations
- 14.05 Réalités
- 16.05 Suisse-musique
- 17.00 Rhythm'n pop
- 17.30 Aspects du jazz
- 18.00 Informations
- 18.05 Redilemele
- 18.55 Per i lavoratori italiani in Svizzera
- 19.30 Novitads
- 19.40 Jazz d'aujourd'hui
- 20.00 Informations
- 20.05 L'oreille du monde
Paroles et contre-chants...
- 20.30 Concert-UER
Orchestre symphonique et solistes de la Radio-Télévision espagnole
Entracte :
Au rendez-vous de l'Europe
- 22.15 Contre-chants et paroles...
- 23.00 Informations
- 23.02 Une lumière dans la nuit

Beromunster

- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.
- 6.05 Espresso. 9.05 Musique. 10.00 Entracte. 11.05 Musique légère. 12.00 La semaine à la radio 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Magazine féminin : diabète. 14.45 Lecture. 15.00 Œuvres de Weber, Hsing-Hai, Tchaïkovsky et Khatchaturian. 16.05 Entretien. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique de danse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. En forme pour le ski. 20.05 Le disque de l'auditeur. 22.15 Tête-à-tête. 23.05-24.00 Musique de danse.

Monte Generi

- Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 22.30, 23.30.
- 6.00 Musique et informations. 8.45 Musique du matin : Pages de Beethoven et Schubert. 9.00 Radiomatin. 12.00 Informations de midi, avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Points de vue. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.05 Saison internationale des Concerts UER : Pages de Gerhard, Poulenc, Malipiero et de Falla. 23.00 Deux notes. 23.10 Jazz. 23.35-24.00 Nocturne musical.

partagent les opinions d'un progressiste fort avancé qui formeront l'essentiel du programme, on ne peut conseiller aux téléspectateurs de se rabattre s'ils en ont la possibilité sur une chaîne française, sinon d'aller au cinéma ou de prendre un bon livre...

PUBLICITAS

21 21 11

météo

Le zéro est à la baisse...

Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons : le ciel sera par moments très nuageux dans l'ouest et le nord-ouest et quelques pluies locales n'y sont pas exclues. Dans les autres régions, le temps sera assez ensoleillé, malgré des passages nuageux. En plaine, la température sera proche de 10 degrés cet après-midi. En altitude, elle accusera une baisse : la limite de zéro degré passera de 3000 mètres, où elle se trouve actuellement, à 1900 mètres. Les vents du sud-ouest seront faibles à modérés en plaine, modérés à forts en altitude.

L'agence «UNA» enquête

976

Lorsque l'équipage du yacht réalisa la situation, il était trop tard, les pirates étaient loin.

J'ai pu prendre au téléobjectif une photo de leur chef.

LONG JOHN SILVER.

© COSMOPRESS, GENÈVE

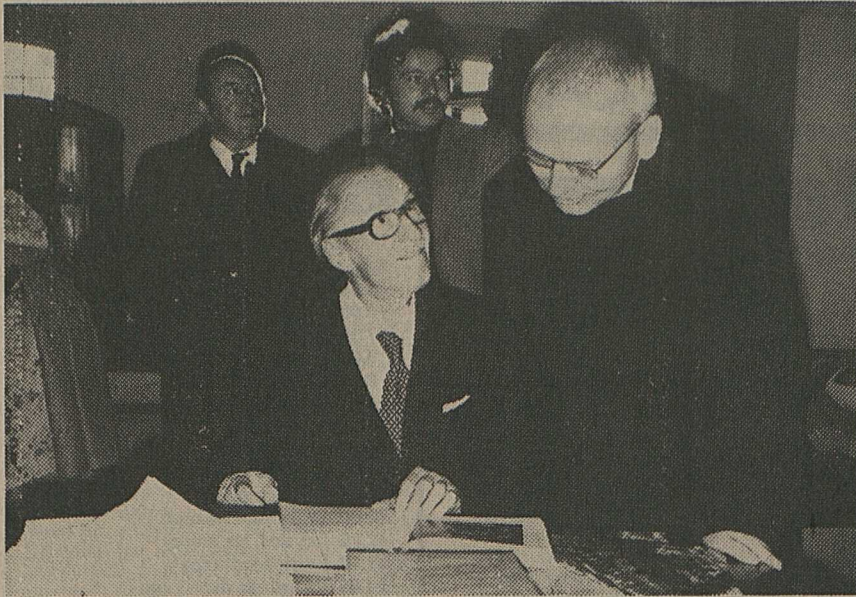
Rip Kirby

HUM... EDMOND PARAIT BIEN PRESSÉ DE PARTIR DE CHEZ TIFFIER, AUJOURD'HUI !

LE VIEUX TRUC DE LA SUBSTITUTION A BIEN MARCHE ! MAIS JE ME SENS TOUT DRÔLE ! POURQUOI ?

POLICE ! ON NOUS A VOLÉS !

© Rip Kirby



G. Ducotterd signant son livre.

« LES FAVERGES EN LAVAUX » Un livre passionnant de l'ancien conseiller d'Etat fribourgeois G. Ducotterd

LES FAVERGES. - C'est à la grande maison des Faverges, en Lavaux, qu'a été présenté un ouvrage particulièrement remarquable, dû à la plume de l'ancien conseiller d'Etat fribourgeois, M. Georges Ducotterd : *Les Faverges en Lavaux*. Fruit d'un très long mûrissement, ayant nécessité deux années d'un travail fait de patientes recherches, ce livre, luxueusement imprimé et illustré en couleurs, retrace l'histoire du domaine des Faverges appartenant aujourd'hui au canton de Fribourg.

Lors de la présentation de ce livre, différentes personnalités ont tenu à s'associer à cette réunion, dont M. Joseph Cottet, pré-

sident du Conseil d'Etat fribourgeois, qui présenta l'auteur à de nombreux invités, le consul de France à Lausanne, M. Rosat, Mgr Mamie, évêque de Lausanne, Genève et Fribourg, le préfet Müller, les abbés Kaul, Corminboeuf et Papeaux, curés de Vuadens, sans oublier les syndics de la région.

M. Georges Ducotterd a été l'administrateur du domaine des Faverges durant une vingtaine d'années. Son livre est donc un apport à l'histoire et à la renommée des Faverges qui appartiennent depuis un millénaire à l'Etat de Fribourg : « Il fallait un nouvel écrit sur le domaine des Faverges depuis l'épuisement d'une brochure qui avait paru en 1943. Ayant été sollicité, j'en ai fait un livre qui retrace l'origine de ce domaine viticole en Lavaux, introduit en 1138 dans l'histoire. Les Faverges n'ont connu que deux propriétaires : l'abbaye cistercienne d'Hauterive, durant 700 ans, puis l'Etat de Fribourg ».

Préfacé par M. Paul Chaudet, illustré par la photographe Michèle Duperrex, ce livre de 160 pages constitue une riche documentation toujours captivante à découvrir qui fera date dans les annales de l'édition et qui est publié à l'occasion de la Fête des Vignerons.

La SIVA à l'heure du bilan

AIGLE. - Sous la présidence de M. Michel Lack, la Société des intérêts de la ville d'Aigle a tenu une assemblée très intéressante par les rapports qui y furent donnés sur l'activité annuelle.

Si l'année a été tout spécialement marquée par les fêtes du 50^e anniversaire autour de laquelle se sont greffées plusieurs manifestations, il y a eu également la participation au Comptoir de Romont, qui a été un succès pour les vins d'Aigle. Les commerçants ont entrepris plusieurs actions : celle de Pâques, avec la distribution de 3000 œufs aux acheteurs, celle de fin d'année, avec le slogan : « Moi j'achète à Aigle », furent un succès.

Le château, dont la rénovation continue, a vu défiler 12 000 visiteurs. La nouvelle étape de rénovation verra la réfection de la grande salle de justice qui, avec ses 200 places, permettra l'organisation de congrès.

Dans le domaine culturel, les efforts entrepris avec un modeste budget ont donné des résultats plus que satisfaisants, et l'Union des sociétés locales groupe aujourd'hui 36 sociétés qui ne manifestent malheureusement pas toutes l'intérêt qu'il conviendrait. Quant au Bradage, c'est toujours le succès.

Du Léman aux Dents-du-Midi : pour le maintien de l'AOMC

MONTHEY. - Groupant une dizaine de sociétés de développement du Chablais valaisan ainsi que des compagnies de transports, l'Association des sociétés de développement du Léman aux Dents du Midi, que préside M. Werner Antony, a tenu son assemblée d'automne, qui axée spéciale-

ment sur le maintien de l'AOMC, sur les actions publicitaires à développer, les contacts à entretenir avec d'autres associations similaires, notamment l'Association touristique des Alpes vaudoises (ATAV), dont la présidence est aujourd'hui assumée par M. Willi, directeur de la station de Villars.

Le rapport de gestion du président, qui traitait notamment de l'AOMC, du bulletin de l'association, des efforts publicitaires, a permis une discussion fructueuse tout en autorisant des prises de positions très nettes.

C'est ainsi que le bulletin de l'association changera de physionomie, afin de mieux servir les intérêts touristiques de chacun de ses membres, le tirage comprenant quatre pages en couleurs. D'autre part, l'assemblée est décidée à prendre dorénavant une part très active aux voyages de promotion de l'UVT à l'étranger, en déléguant chaque fois un de ses membres.

Quant à la décision de l'Office fédéral des transports concernant la suppression de l'AOMC, elle a fait l'objet d'une discussion très ouverte où chacun des membres a relevé que ce moyen de transport était absolument vital pour le tourisme de la vallée d'Illic. L'assemblée ne peut concevoir que l'on supprime l'AOMC pour le remplacer par des autobus, cela à l'heure d'une lutte implacable contre la pollution et alors que l'on est à la merci d'une « guerre du pétrole », que notre infrastructure routière actuelle ne peut en aucun cas supporter une augmentation énorme du trafic, que le train, enfin, a des possibilités de transport que la route n'a pas, en cas de forte affluence.

L'association a adopté une résolution « demandant aux instances responsables le maintien de l'AOMC quel qu'en soit le tracé, ce chemin de fer étant vital pour notre tourisme régional ».

Revitalisation

Traitant de l'Association du Chablais valaisan et vaudois, M. Antony souhaite que son activité soit revitalisée du fait de la décision fédérale de grouper les communes du Chablais valaisan et une quinzaine du grand district d'Aigle pour former une région économique au sens des dispositions fédérales sur l'aide aux investissements dans les régions de montagne.

Il fut aussi question du « Tour des Dents du Midi » et du guide qui le présente, dont le succès est réjouissant, ainsi que de la création d'une affiche touristique par l'association.

Il nous est apparu que les participants à cette assemblée étaient décidés à ce que l'association entreprenne le maximum pour soutenir le tourisme régional, indépendamment des efforts des sociétés de développement locales.

« Ecône, problème politique ou religieux » ?

SOIRÉE OISEUSE DANS UN BISTROT DE SAXON

SAXON. - Imaginez l'Amicale des boules ferrées d'Issy-les-Moulineaux tentant de mettre sur pied un congrès mondial de métaphysique ! Et vous aurez à peu près l'ambiance de la séance groupant quelque 150 personnes, samedi soir à Saxon, autour du père jésuite Jean-Blaise Fellay, du pasteur Wanner et du meneur de jeu Laurent Rebaud, de la Radio romande.

Manquait à l'appel le père Cardonnel qui s'était fait excuser. Manquait aussi un représentant d'Ecône. C'est peut-être dommage, mais c'est surtout compréhensible ; même si Jean-Blaise Fellay a cru nécessaire, en fin de soirée, de justifier sa présence en déclarant notamment : « J'admire une initiative courageuse qui prouve que l'on ose parler dans ce canton », la venue d'un représentant direct d'Ecône n'aurait probablement fait qu'envenimer la situation. Pour la simple et bonne raison qu'à l'intelligence et à l'instruction des orateurs, on n'opposait dans la salle qu'un sectarisme borné, tendant plus à salir les autorités de ce canton qu'à faire le « procès », ou tout au moins l'étude approfondie du grave problème d'Ecône. Mais venons-en aux faits :

Dans un remarquable exposé, le père Fellay s'en est pris violemment à Mgr Lefebvre et à son séminaire. Il a notamment déclaré : « On peut faire trois grands reproches à Mgr Lefebvre et à ses partisans, trois reproches qui se résument en trois mots : le sectarisme, le pharisaïsme et le naturalisme. Le sectarisme, c'est retirer des enfants d'une école normale enseignant l'Eglise universel-

le, pour leur donner un enseignement particulier. C'est interdire à des prêtres de célébrer la messe traditionnelle. C'est créer à travers le monde des groupuscules cultivant le soupçon systématique contre la vraie foi. Le pharisaïsme, c'est le goût des grandes cérémonies, de l'apparat. Le naturalisme, c'est la conception d'une Eglise selon une propre vision teintée de politique. Le naturalisme, c'est quand Mgr Lefebvre remonte aux sources de ses études : le séminaire français de Rome, où il eut pour chef le père Lefloq déstitué par la suite de sa fonction pour son appartenance à l'Action française. Ecône est en 1976 ce qu'était le Séminaire de Rome en 1926 ».

Enfin, Jean-Blaise Fellay a terminé son exposé en posant une question à Mgr Lefebvre : « En sachant que l'Eglise universelle peut rassembler tous les hommes, quels qu'ils soient, que pensez-vous de l'article du credo qui dit : je crois en l'Eglise une, sainte, catholique et apostolique ? ».

Intervint ensuite le pasteur Wanner, qui sur un ton très modéré déclara : « En récusant le pluralisme et l'ecuménisme de Vatican II, Mgr Lefebvre retombe dans le sectarisme tout en durcissant le dialogue et en freinant la volonté des Eglises diverses de l'œuvre de construction entreprise dans la paix et le respect mutuel ».

Quant au « débat » qui suivit, il est inutile d'en parler. Les questions « sentaient le vin, la rogne et la grogne ». Et c'est là que peuvent s'exprimer des regrets.

Nous écrivions lundi dernier, au vu des

tations qui célébreront, les 11 et 12 juin prochain, le 100^e anniversaire de l'ACMV.

M. René Michaud présenta la structure du programme de fête qui marquera le festival de l'association, de même que l'inauguration des nouveaux costumes de La Fleur des Neiges les 27, 28 et 29 mai prochain. C'est ainsi que l'on apprend avec plaisir que l'invité d'honneur, grand animateur du gala du samedi soir, sera le célèbre (presque immortel serions-nous tenté d'écrire) Tino Rossi. En s'assurant la participation de cette vedette incontestée, La Fleur des Neiges a déjà fait un grand pas vers la réussite du festival 1977. Et pour celui de 1978, les délégués ont décidé de le confier à L'Echo du Châtillon de Massongex.

Entremont

Tino Rossi viendra à Verbier

VERBIER. - La Fédération des musiques du Bas-Valais a tenu ses assises annuelles samedi à Verbier. L'assemblée, fort bien préparée par la société locale, La Fleur des Neiges, et placée sous la présidence de M. René Michaud, avait le plaisir de saluer le conseiller communal Gaston Barben, le président cantonal René Turin, ainsi que les délégués de toutes les sociétés faisant partie de l'association.

L'assemblée a tout d'abord accepté et entériné les nouveaux statuts. Elle a ensuite chargé le comité de mettre en route l'étude et la confection d'une nouvelle bannière de l'association. Les délégués vont également étudier dans un très bref délai la mise sur pied d'une carthotèque des œuvres jouées par les sociétés, cela afin d'éliminer certains frais de partition et permettre une circulation dans toutes les sociétés de toutes les œuvres rassemblées à la carthotèque.

Les délégués ont également entendu un rapport très positif de M. Jean-Michel Volluz, sur le bon fonctionnement des cours mis en place par l'Association cantonale des musiques valaisannes. Il appartient ensuite à M. Turin d'annoncer les grandes manifes-

Violent choc au pont du Merdenson

SEMBRANCHER. - Samedi, aux environs de 13 h. 30, M. Louis Luisier, 26 ans, de Bruson, circulait du Châble en direction de Sembrancher. Parvenu sur le pont du Merdenson, après avoir effectué un premier dépassement, il entreprit un second et, au cours de cette manœuvre, perdit la maîtrise de son véhicule. Celui-ci s'en alla heurter de plein fouet une voiture circulant en sens inverse, et conduite par M. J.-P. Boisset, 24 ans, du Brocard-Martigny.

Au cours de ce choc d'une extrême violence, les deux conducteurs ont été blessés. Ils ont été conduits à l'hôpital de Martigny. Quant aux deux véhicules, ils sont complètement démolis.

On apprenait en fin de journée que M. Luisier avait déjà pu regagner son domicile.

Bex ne veut pas de poubelle nucléaire

BEX. - Vendredi dernier, le comité bellerin qui s'est constitué sous la présidence de M. Pusztaszeri, géologue et conseiller communal, ainsi que le groupe d'action contre l'entreposage de déchets radioactifs sous la colline du Montet, ont en quelque sorte déposé les conclusions de leurs travaux, où ils se sont efforcés de condenser les éléments de réponse aux prétentions de l'Etat et des producteurs d'énergie nucléaire.

L'opposition au projet de la Confédération (sous l'égide du Consortium pour le stockage des déchets radioactifs) ne sera pas une tâche aisée certes, mais le mémoire qui sera établi démontrera l'absurdité de certains mauvais arguments.

Une action de grande envergure est entreprise par ces comités auprès des députés de la région, des milieux tou-

ristiques, des responsables de l'administration tant cantonale que fédérale, des conseillers nationaux non pas dans le but de s'opposer à l'énergie atomique, mais dans celui de ne pas implanter à Bex un dépôt de déchets radioactifs. Un tel dépôt constituerait un danger qu'il ne faut pas sous-estimer si l'on veut assurer aux générations futures un environnement sain.

Les membres du comité d'action bellerin font preuve de détermination. Ce problème n'intéresse pas seulement la population de la cité des salines, mais l'ensemble du Chablais, aussi bien de la rive gauche que de la rive droite. Il y a donc lieu de s'intéresser activement à ce problème et de soutenir l'action entreprise par ce groupe de scientifiques.

« Nos loisirs » : dix ans de détente

VOUVRY. - Ce n'est pas une sinécure que de mettre sur pied trois pièces de théâtre pour la même soirée, interprétées par des amateurs qui ont le virus des planches, et qui sont en plus brosseurs des tableaux, régisseur et metteur en scène.

Samedi, à la grande salle, les spectateurs ont apprécié les deux comédies « La Lettre perdue » de Niccodémi et « Le Gèneur indispensable » de W. Aguet, tout comme le drame en un acte de L. Chazaï « Mais le cœur voit », les acteurs réussissant souvent mieux que des professionnels à vivre leur personnage dans un jeu de scène bien au point.

Cela fait dix ans que Paul Pignat a fondé ce groupe théâtral avec une équipe de jeunes, présidée alors par Jérôme Planchamp. C'était la recherche de saines distractions avec la joie de procurer autour de soi la détente, le plaisir, la bonne humeur, offrant au surplus aux interprètes un précieux élément de formation générale.

Et ce n'est pas seulement la population de Vouvry qui a pu apprécier durant une décennie le travail de cette équipe d'amateurs et de mordus du théâtre, mais aussi celle de Collombey, Troistorrens, Massongex, Martigny, Ollon, Lavey et d'autres lieux encore.

Il fallait réussir dès le départ et ce fut le cas. Bien sûr, cette jeunesse ne compte que la somme de joie que lui procure l'étude des rôles et le plaisir des répétitions pour « figurer » la composition des personnages, mettre au point la mise en scène, tout cela dans l'esprit d'une joyeuse camaraderie.

Samedi dernier, les spectateurs ont manifesté leur plaisir par des applaudissements chaleureux.



Le fondateur du groupe théâtral, Paul Pignat, avec Jacqueline Bussien et Bernadette Pignat, deux des actrices de « La Lettre perdue ».



PALAIS DES EXPOSITIONS GENÈVE
26 NOVEMBRE - 5 DÉCEMBRE
**5^e SALON INTERNATIONAL
DES INVENTIONS**

Industriels, hommes d'affaires, agents de vente :
CE SALON EST POUR VOUS !

Des firmes et des chercheurs privés vous présenteront
**1000 INVENTIONS ET PRODUITS
INÉDITS DE 25 PAYS**
à fabriquer, à diffuser, à commercialiser.

SEMAINE 10 H. 30 A 19 H. - SAM. 10 H. A 22 H. - DIM. 10 H. A 19 H.

Publicitas
Sion 21 21 11

Chaque jour,
près de 90 000
lecteurs valaisans
vivent au rythme
d'une actualité intense,
illustrée en couleurs.

Sentiers autour du Mont-Blanc

MARTIGNY. - Jules Verne a fait effectuer à son héros le tour du monde en 80 jours. Le promeneur lui, peut tenter une autre aventure passionnante, mais réelle, celle-là : le tour du Mont-Blanc en une semaine. Cet été, pas moins de 15 000 personnes l'ont entrepris et ont découvert trois pays : la France, l'Italie et la Suisse, sans subir les nuisances de la vie moderne, mais avec tous les charmes de celle en pleine nature. On entre ainsi dans le cœur de la Haute-Savoie, du val d'Aoste traditionnel, du Vieux-Valais en vivant quelques jours au rythme d'antan. Chacun peut réaliser cette odyssée. Il suffit d'y mettre le temps. Peu connu il y a trois décennies seulement, ce tour a pris, au cours des ans, l'aspect d'une grande classique. Surtout chez nos voisins français qui fournissent le 80 % de l'effectif. Les sentiers ont été améliorés, le parcours balisé et l'an dernier une réunion groupant des représentants de l'Association valaisanne de tourisme pédestre, de la commission des chemins de grande randonnée de Haute-Savoie, de leur homologue valdoisaine, fut organisée à Chamonix pour es-

sayer de coordonner les efforts. Samedi, c'était au tour des Martignerains de recevoir les délégués de Savoie et du Valais, les Cormayolans ne s'étant pas présentés pour une raison que l'on ignore et cela sans excuse préalable. Y a-t-il eu confusion de date ? M. Joseph Gross, président de l'ORTM, dirigeait les débats, avec à ses côtés MM. Georges Pillet, président de l'Association valaisanne de tourisme pédestre, et Georges Hyvernat, président de la commission des chemins de grande randonnée. Une trentaine de personnes en tout, la commune de Martigny était représentée par M. André Devanthery, conseiller. En ouvrant cette séance de travail, M. Joseph Gross apporta les messages des grands du Triangle de l'amitié : Albert Diémoz, Paul Payot et Victor Dupuis, puis brossa un tableau de l'économie régionale octodurienne en parlant commerce, industrie et tourisme. Il releva les améliorations routières récemment réalisées, l'augmentation du nombre des remontées mécaniques, l'importance des surfaces sacrées chez nous au développement de trois secteurs : Comptoir 25 000 mètres

carrés, futur camping 20 000 mètres carrés, centre sportif 60 000 mètres carrés. C'est au cours d'une discussion amicale, très ouverte, qu'on aborda moult problèmes techniques : - entretien, balisage, travaux ; - gîtes d'étapes dont la qualité varie selon les régions, gîtes qu'on va classer au même titre que les hôtels afin de créer une saine émulation ; - modifications et variantes des itinéraires. A ce sujet, M. Albert Monnet, au nom des intérêts touristiques d'Entremont, suggéra l'inclusion du col du Grand-Saint-Bernard dans la boucle avec retour dans le val Ferret suisse par le sentier des crêtes. La pollution n'a pas échappé à l'attention des délégués. Tout cela servira à compléter la prochaine édition du Guide officiel du tour pédestre du Mont-Blanc qu'on peut se procurer dans tous les offices du tourisme et syndicats d'initiative. La réunion s'acheva sur d'excellentes paroles de M. André Devanthery qui offrit l'apéritif dans la salle du conseil, au nom de la municipalité. Et pour terminer, citons Maurice Colinon qui écrivait : « La leçon est là, convaincante. Que les frontaliers commencent par se donner la main et quelque chose sera déjà changé. Savoyards, Valdôtains, Valaisans, en parcourant des tunnels sous des montagnes, comme en échangeant danses folkloriques et fanfares, ont fait triompher de tous les scepticismes, la joyeuse fraternité des hommes. »



LE VIN DES ELECTIONS

FULLY. - Il n'y a pas bien longtemps les périodes précédant les élections à Fully donnaient lieu à de puissants affrontements verbaux et pugilistiques. Aujourd'hui le thermomètre marque une température qui ne dépasse pas celle d'une légère fièvre. Et on retrouve même cet humour caustique qui est l'apanage des gens du pied du Chavalard. Dans sa cave, Tarzan - pas celui du dimanche après-midi à la TV - mais l'autre, le vrai, a aligné cinq tonnelets portant les

noms des principaux partis politiques valaisans. Il invite qui veut bien partager son verre et chacun de se servir au guillon de son choix. Cette confrontation d'électeurs provoque des discussions qui ne dégénèrent en aucun cas en bagarre. Notre photo montre la cave de Tarzan, avec ses tonneaux, ses jambons suspendus aux murs, prêts à recevoir ceux qui acceptent une discussion ouverte et franche.

Pour l'amélioration du vignoble



FULLY. - La commune, ces dernières années, avec l'aide financière des propriétaires, a entrepris des travaux dans le cadre d'un important programme de construction de chemins viticoles dans le coteau, destinés à favoriser l'exploitation de ce dernier et à en faciliter l'accès. Actuellement une équipe des travaux publics effectue la jonction de deux tronçons : celui de Chancot et celui se situant au sommet de

Châtaignier. Il s'agit de 650 mètres de route nouvelle mesurant 3,60 m de largeur. Afin d'éviter des éboulements, il a été nécessaire de construire d'imposants murs de revêtement en béton. Notre photo montre l'équipe communale montant un coffrage. Le tablier de la route sera revêtu d'un tapis en mortier bitumineux.

Acte désespéré

MARTIGNY. - Samedi matin, vers 9 h. 30 une habitante des Glariers, quinquagénaire, dépressive, en sortant de chez elle, enleva son manteau, le posa sur la barrière et se précipita dans la Dranse, dont les flots n'étaient heureusement pas trop tumultueux ce jour-là. Cet acte désespéré avait été observé par un gosse qui avertit immédiatement sa mère. Cette dernière alerta le poste de police qui dépêcha sur place des agents. Entre temps, des passants s'étaient rendus compte du drame et l'un d'eux, Riri Pillet, ancien entraîneur du hockey-club, n'hésita pas à entrer tout habillé dans les flots glacés de la rivière, à 50 mètres en aval du pont de la Bâtiaz pour en retirer la désespérée. Après une brève séance de réanimation, les agents de la police locale la conduisirent à l'hôpital régional où elle reçut les soins que nécessitait son état.

Sion, Hérens, Conthey

Remise du certificat fédéral aux apprentis et aux apprenties

SION. - La cérémonie de remise de certificat de capacité aux apprentis est toujours une manifestation impressionnante, voire émouvante, soit pour les heureux bénéficiaires, pour leurs familles, et pour tous ceux qui d'une manière ou d'une autre, travaillent et œuvrent pour préparer cette jeunesse à affronter la vie et à prendre leurs responsabilités.

La fête, car c'en est vraiment une, a été ouverte par M. Maurice Eggs, chef du service cantonal de la formation professionnelle. Il a annoncé que M. Antoine Zufferey, président du gouvernement et chef du Département de l'instruction publique, était retenu chez lui par la maladie. S'adressant aux apprentis, M. Eggs a encore relevé : « L'obtention du certificat de capacité n'est qu'une étape dans votre vie. Ce document vous donne des droits, mais aussi des devoirs. Vous devez prendre vos responsabilités et ne pas oublier de vous perfectionner sans cesse. » Il a rendu également un hommage aux 50 apprentis qui ont obtenu le certificat de capacité conformément aux dispositions de l'article 30 de la loi fédérale sur la formation professionnelle. « Vous êtes l'un des éléments dynamiques de la communauté valaisanne ».

De la brillante allocution de M. Georges Morisod, président de l'Union valaisanne des arts et métiers, nous relevons les quelques considérations suivantes :

● Par le métier que vous avez choisi et qui vous consacre professionnel qualifié, vous êtes l'un des éléments dynamiques de la communauté valaisanne tout entière. Vous voilà au point de départ d'une nouvelle et importante étape qui vous a demandé beaucoup d'efforts, voire de volonté et de courage. Et c'est précisément d'une jeunesse consciente de sa tenacité dont le monde a besoin.

● Nous vivons une période de récession économique qui cause pas mal de difficultés à bon nombre de nos compatriotes. Mais regardez autour de vous : vous constaterez que la Providence vous a placé dans un pays prospère qui n'a pas connu de guerres dévastatrices et qui ne connaît pas de profondes injustices sociales, dont tant de pays sont le théâtre.

● Votre idéal, notre idéal à tous, doit être la recherche permanente du bien et du progrès de la communauté en général, et de son prochain en particulier.

● Je vous invite, au nom de tous les adultes, à partager, à votre tour avec les jeunes apprentis vos connaissances du métier et vos expériences professionnelles. Je vous invite à continuer votre formation

par le perfectionnement professionnel et je vous félicite chaleureusement de votre réussite et vous souhaite à toutes et à tous bonne route dans la vie.

La fanfare des apprentis, sous la bannière de M. Charly Terretaz, qui s'est déjà distinguée à maintes occasions durant l'année, a interprété avec brio quelques pièces de son répertoire.

L'honneur et le plaisir de remettre les nombreux prix aux apprenties et apprentis

est revenu à M. Angelin Luisier, ancien chef du Service de la formation professionnelle. Et la très digne manifestation s'est terminée par l'interprétation du chant « Quel est ce pays merveilleux. »

Nous avons été impressionné par la discipline et le comportement de tous les apprentis ; cela fait plaisir et c'est surtout un précieux encouragement pour tous ceux qui se dévouent et se donnent pour préparer ces jeunes à affronter la vie.



M. Angelin Luisier remet le prix à une apprentie.

Il est dangereux d'imiter l'aboïement d'un chien

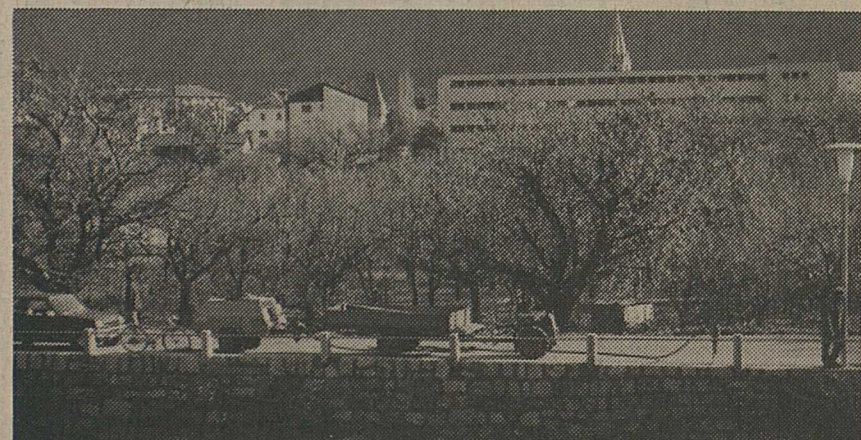
ANZERE. - En cette période préélectorale, tout particulièrement maintes personnes ont leurs nerfs à fleur de peau. Un sourire, un mot, une mimique peuvent suffire à provoquer une explosion épouvantable.

Vendredi soir, à l'hôtel Chamosaire, des clients, répartis à différentes tables, appréciaient un verre de vin, discutaient de choses et d'autres. A un moment donné quelqu'un se mit à imiter l'aboïement du chien. Il n'en a pas fallu plus pour mettre

hors de lui un autre client. Après un échange de « gros mots » on en vint aux mains. Les deux antagonistes causèrent différents dégâts dans le restaurant (une porte a été endommagée et des vitres ont été cassées).

M. Jacques Galliano, patron de l'établissement a réussi à calmer les deux combattants, et tout est rentré dans l'ordre. Ainsi la police n'a pas été avisée. Il restera aux deux bagarreurs à... payer les dégâts.

La télévision par câbles aux Glariers



MARTIGNY. - Un peu partout, en Valais, on parle de télévision par câble, ce qui permet de recevoir un nombre important de programmes. C'est bien.

Mais il faut toutefois parer au plus urgent.

Les habitants des Glariers, quartier situé en contrebas du château de La Bâtiaz, ne pouvaient recevoir voici quelque dix ans aucun programme.

Une entreprise privée avait pris l'initiative de dresser à un endroit particulière-

ment proce, sur un toit d'une maison de quartier, une antenne de laquelle partait un câble desservant ces fameuses Glariers. Le tour était joué. Et il nous plaît de rappeler le nom de ce technicien que tout un chacun traitait de farfelu lorsque il présenta son projet : Serge Carron.

Il est évident que tout le territoire martignerain ne pourra être servi en même temps depuis la station polyvalente de Ravoire. Certains devront faire preuve de patience.

Les « ignorés » des Glariers, sont pour une fois en tête de colonne et ils ont vu l'autre jour avec satisfaction une équipe technique occupée à poser le fameux câble. Notre photo : Au fond le centre scolaire de la ville derrière lequel « guigne » le clocher de l'église paroissiale.

Les membres du parti radical de Martigny et les sympathisants sont invités à participer à une

assemblée générale électorale du parti radical

ce lundi 29 novembre à 20 h. 30, à la salle communale de Martigny

- Avec l'ordre du jour suivant :
1. Rapports concernant le conseil général
 2. Désignation des candidats au conseil général
 3. Explication des votes
 4. Divers

36-31606

NF REDACTION DE MARTIGNY ET D'OUTRE-RHÔNE
Emmanuel Berreau
Téléphone (026) 2 27 10
Av. de la Gare - 1920 Martigny

Quatre millions de téléphones en Suisse

BERNE. - Les PTT ont mis en service ces jours derniers le quatre millionième poste téléphonique dans le réseau suisse. De nouveaux centraux d'abonnés et une demande continue d'un deuxième, voire d'un troisième appareil ont contribué à accroître ces années passées le nombre des postes dans une mesure beaucoup plus forte que celui des raccordements principaux, indique un communiqué des PTT.

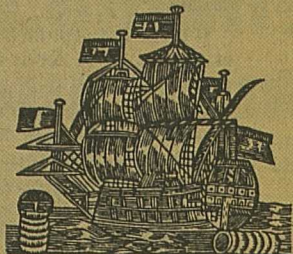
PARISIENNE

MARYLAND

LINTAS PJ 76/1

Histoire des premières cigarettes Maryland, ou comment la Suisse fut conquise par la saveur d'un tabac.

Découverte dans l'état du Maryland



Traverser les océans était encore, au siècle dernier, une aventure redoutable. En ce temps-là pourtant, les experts en tabacs de F. J. Burrus voyageaient déjà autour du monde. C'est ainsi qu'ils découvrirent un jour, dans l'état américain du Maryland, ce qu'ils cherchaient obstinément et sans relâche depuis des années: un nouveau tabac de qualité supérieure. La première cigarette Maryland, la Parisienne, pouvait naître. On était en 1895.

Un nom qui signifie qualité



Pour développer la saveur d'un grand tabac sans le trahir, il fallait non seulement l'imagination du pionnier, mais encore le respect de la nature, le sens et le goût du vrai. Résultat: une cigarette de qualité incomparable fut créée, un succès considérable suivit aussitôt. Aujourd'hui comme à cette époque, les acheteurs de F. J. Burrus, animés par le seul souci de maintenir cette qualité au plus haut niveau, passent chaque année plusieurs mois dans la région de production. La réputation du nom Parisienne les oblige.

Burrus

La bonne terre, l'air pur, le soleil

Le sol et le climat du Maryland se prêtent merveilleusement à la culture du tabac. Mais il est tout aussi nécessaire qu'une fois récoltées, les feuilles de tabac



sèchent lentement, graduellement, à l'air et au soleil. Les cigarettes Maryland doivent pour une bonne part leur saveur franche et naturelle à ce mode de séchage ancestral.

Mûrir en dormant

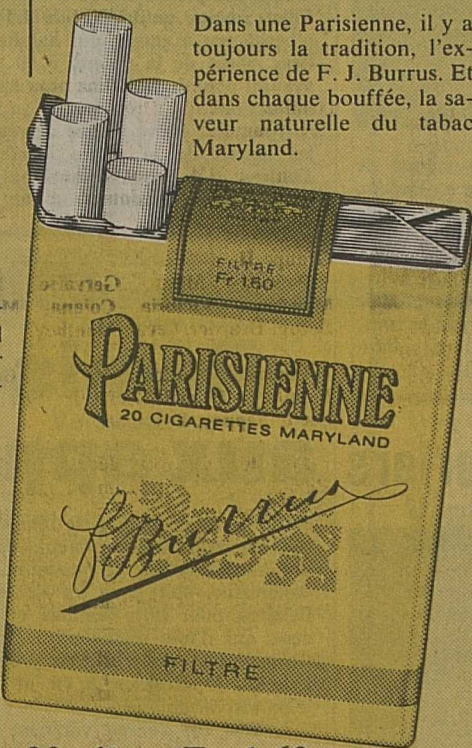
Depuis toujours, le tabac exige les mêmes soins, la même attention constante. Après le séchage, les feuilles sont nouées en bottes que l'on appelle



«manoques». Elles mûrissent alors peu à peu, pendant une période de 2 à 3 ans, dans des vastes entrepôts où la température et l'humidité varient à peine. Veillé inlassablement, contrôlé sans relâche, le tabac Maryland affine encore son arôme inégalable. Les hommes du tabac appellent cette phase essentielle: le «demi-sommeil».

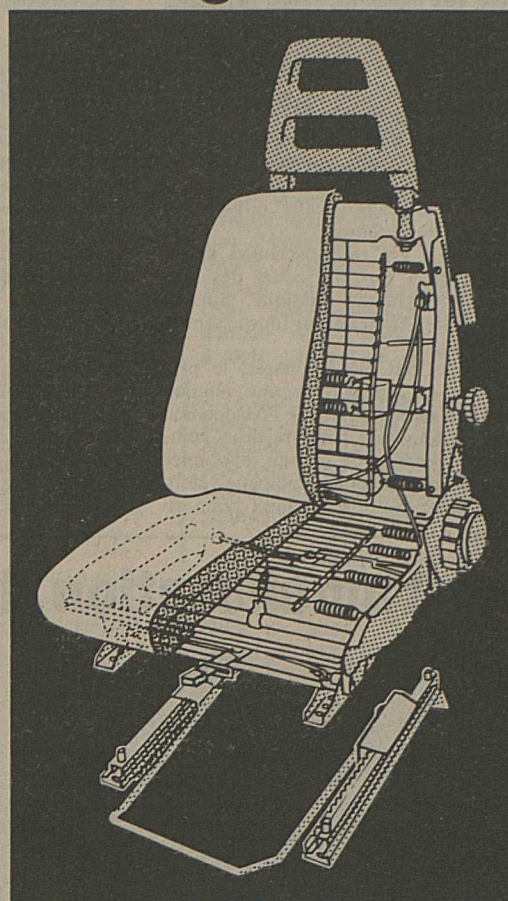
Nature, tradition et expérience

Dans une Parisienne, il y a toujours la tradition, l'expérience de F. J. Burrus. Et dans chaque bouffée, la saveur naturelle du tabac Maryland.



Parisienne - la cigarette Maryland naturelle. 20 pièces Fr. 1.60.

Le confort en auto commence par les sièges Volvo!



Les sièges Volvo, avec appuie-tête à claire-voie incorporés, sont réglables en tous sens et s'adaptent à votre dos tant par leur inclinaison que par leur cambrure. Vous y êtes assis parfaitement à votre aise, des heures durant. La ceinture à enrouleur automatique garantit votre sécurité tout en vous permettant d'accéder sans aucune gêne à tous les organes de commande et de vous retourner pour voir dans toutes les directions. La climatisation de l'habitacle est réglée par thermostat et diffusée par 12 bouches intérieures d'aération, débitant jusqu'à 6 m³ d'air par minute. Elle assure ainsi la plus parfaite ambiance de route. En outre, la suspension avec jambe de force à l'avant et très élaborée à l'arrière assure le confort le plus complet sur les plus longs parcours.

VOLVO *Heja!* Plus confortable et plus fiable n'existe pas!

Volvo 242 - 244 - 245 - 264 - 265
12 mois de garantie sans limitation kilométrique.

1950 Sion : Garage de l'Aviation SA, Vuitaggio Frères, tél. 027/22 39 24 - 027/22 97 40
3902 Glls : Garage Valaisia, R. Kummer, tél. 028/3 43 40
3960 Sierre : Garage Bruttin Frères, tél. 027/55 07 20

A louer à Sion, quartier Wissigen

A vendre à Crans-Montana

dépôt chauffé

Surface au gré du preneur.
Loyer avantageux.
Date d'entrée à convenir.

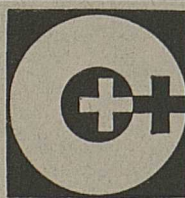
grand chalet

avec 1100 m² de terrain.
Très bien situé.
Prix à convenir.

Agence immobilière Armand Favre
Sion, tél. 027/22 34 64

36-207

Ecrire sous chiffre P 36-303170 à Publicitas, 1951 Sion.



Action don du sang VOUVRY

Mardi 30 novembre de 19 h. 30 à 21 h. 30 grande salle

Sang donné - vie sauvée

- et sans danger pour vous.

Toute personne âgée de 18 à 65 ans, en bonne santé, peut donner son sang.

Participez !

Tous ceux qui ont besoin de transfusions pour leur guérison comptent sur vous.

Laboratoire central
Service de transfusion CRS

Section des samaritains de Vouvry

Machines à laver

Linge - Vaisselle

Quelques appareils en retour d'exposition, à céder avec très gros rabais. Garantie d'usine, livraison et pose gratuites. Grandes facilités sans acompte à la livraison. Réparation toutes marques.

MAGIC VALAIS
026/7 33 25 83-7506

Expertisées

Prix de fin d'année

1 VW Passat 1300, roulé 18 000 km
1 Peugeot 504, 10 ch, roulé 18 000 km
1 Plymouth Valiant 18 ch, mod. 1973 avec boîte automatique, 79 000 km, état de neuf

Action - Contrôle gratuit de votre pot d'échappement pour toutes marques et reprise intéressante à l'achat d'une voiture d'occasion ou d'une voiture Toyota neuve.

Garage de la Greffaz
Station Agip, 1891 Vionnaz
Tél. 025/7 45 16 ou 7 49 16

Daniel Solioz

Médecin-dentiste
diplômé fédéral

ouvrira son

cabinet dentaire à Châteauneuf-Conthey

Bâtiment Les Saules (près restaurant Comte Vert)
le 1er décembre 1976

Les rendez-vous sont pris dès ce jour au 027/36 33 53

36-31774

ACTION SKI Fr. 100.- avec fixation Marker

Bagutti-Sports, Martigny

Tél. 026/2 14 14

Association valaisanne des écrivains

Faire connaître la production littéraire et encourager de nouveaux talents

SION. - L'Association valaisanne des écrivains, présidée par M. Jean Follonier, a tenu samedi à la salle Supersaxo son assemblée générale annuelle. En 1976, les activités de l'AVE se sont cristallisées autour de la remise du 1^{er} prix du roman et de prix aux jeunes étudiants. La remise de ces prix a été possible grâce à la générosité de quelques mécènes comme Mme Alice Bodmer, épouse de M. Martin Bodmer, habitant Genève, de la Loterie romande représentée

par M. Norbert Roten, ancien chancelier, de la BCV, représentée par M. Adolphe Travellotti, directeur, et de la Caisse d'épargne représentée par M. Michel Boven, directeur, à qui la société a conféré le titre de membre honoraire. M^{lle} Fracheboud, secrétaire, qui va se rendre au Mexique au mois de mars prochain, a été remplacée comme secrétaire de l'association par Mme Zryd. M. Gilbert Lattion a été acclamé comme nouveau membre de la

société. Un nouveau concours littéraire pour les étudiants aura lieu en 1977. M. Ebener, vice-président a été chargé d'organiser un cours semblable pour la partie alémanique du canton. Suivant la demande formulée par un membre, il sera prévu dès l'année prochaine au moins deux réunions des membres. D'autre part, une liste des écrivains valaisans, avec les indications de leurs œuvres va être publiée et remise à tous les membres.

M. Willy Ferrez reçoit le premier prix du roman de l'AVE

SION. - M. Jacques Darbellay, membre du comité de l'Association va-

laisanne des écrivains a rappelé que trois envois étaient parvenus au jury



M^{me} Alice Bodmer de Genève, généreuse mécène, en compagnie de M. Willy Ferrez, qui a obtenu le premier prix du roman de l'Association valaisanne des écrivains.

pour l'attribution du premier prix du roman, soit *L'antre du diable*, *La route de l'impossible*, *Passage sur terre*. Les suffrages du jury, qui ne connaissait pas les auteurs, sont allés au roman *Passage sur terre* qui était de M. Willy Ferrez, président de la commune de Bagnes, et 2^e vice-président du Grand Conseil. Avant de toucher son prix, M. Ferrez a informé l'assemblée que depuis tout jeune il a tenu son journal, car il avait un besoin d'écrire. Il a rendu hommage à M. Maurice Zermatten qui donnait les cours de littérature. Les années ont passé et un beau jour est sorti le roman *Passage sur terre*.

M. Ferrez a précisé: « Je me considère un peu comme un braconnier de la littérature. J'ai participé au concours mis sur pied par l'Association valaisanne des écrivains, en quelque sorte, pour faire tester mon travail par des gens de métier. Aujourd'hui, je suis fier de toucher ce prix. »

« LA JEUNESSE AIME ET SAIT ÉCRIRE »

SION. - Le concours littéraire en faveur des jeunes étudiants a été un succès. M.

Henri Maître a relevé qu'une cinquantaine d'œuvres ont été expédiées au jury. Ces



Lors de la remise des prix aux étudiants M^{lle} Gervaise Bavarel et M. François-Xavier Amherdt.



pièces étaient de bonne qualité.

LES LAURÉATS DU CONCOURS LITTÉRAIRE DES JEUNES ÉTUDIANTS

Groupe I

Poésie: MM. Christian Déléze, Fey-Nendaz; Patrik Pfefferlé, Sion; Serge Rey, Bramois.

Contes: MM. François-Xavier Amherdt, Sion; Daniel Cordonier, Sion; Serge Volluz, Charrat.

Groupe II

Poésie: Mlles Gervaise Bavarel, Monthey; Victoria Coiana, Martigny-Bourg; Béatrice Levat, Monthey.

Contes: Mlles Anne Bagnoud, Monthey; Danièle Zufferey, Sierre; Huguette Seppy, Euseigne.

En plus du prix décidé par le jury chaque lauréat a reçu un ouvrage dédié. Les pierres de l'arc du chanoine Pont. Au nom de ses camarades M. François-Xavier Amherdt a relevé ce qu'il ressentait à la suite de la remise de ce prix, qui doit être un ferment pour continuer à faire mieux.

Sierre, Noble Contrée, val d'Anniviers

Avec le groupe de modèles réduits « Sierre-Modélistes »

SIERRE. - Samedi dernier, les membres du club « Sierre-Modélisme » se sont retrouvés dans les locaux du centre de loisir et culture ASLEC pour leur assemblée générale. Cette réunion a débuté par l'élection du comité 1977, composé de M. Bernard Rey, président, et de MM. Serge-Marcel Salamin, Alphonse Fellay, Eric Pasquier et Claude Russbach. Le rapport d'activité 76 fait ressortir une augmentation réjouissante du nombre des membres, qui atteint maintenant la cinquantaine. Le club dispose d'une piste pour avions radio-commandés près de Réchy et du parking de l'Alusuisse pour les voitures miniatures. A

noter aussi le bon résultat de l'exposition organisée en collaboration avec le centre commercial de Noës.

Le programme d'activité 1977 comprend l'aménagement des différentes pistes ainsi que l'organisation d'un concours d'acrobatie et d'une exposition en automne.

La soirée s'est terminée par la projection de films sur les concours auxquels ont participé des membres du groupe.

Les personnes intéressées par ces nouvelles activités peuvent s'adresser à M. Claude Russbach, chemin du Vallon 16, à Sierre (tél. 55 41 03).

Inscription pour les bourses communales: jusqu'au 15 décembre

SIERRE. - Pour bénéficier d'une aide cantonale, les étudiants et apprentis doivent s'adresser à la Commission cantonale des bourses et prêts d'honneurs, Département de l'instruction publique, Sion, dans les délais communiqués par le Bulletin officiel et la presse; (formules adéquates à disposition à la direction des écoles).

De son côté, la commune peut accorder annuellement des bourses à caractère complémentaire qui ne sont en principe remises qu'aux requérants déjà au bénéfice d'une bourse cantonale. Dans le but d'éviter une répartition de montants trop peu élevés, il n'est attribué qu'un nombre limité de bourses communales dont la dé-

termination dépend de la valeur du requérant au point de vue des études et du travail, du genre d'études, du nombre d'enfants à charge de la famille, du revenu imposable des parents ainsi que de leur fortune.

Les candidats à une bourse d'étude communale doivent présenter leur demande accompagnée de la décision cantonale avant le 15 décembre 1976.

Pour tous renseignements: Direction des écoles.

Le président de Saint-Luc n'est plus candidat

SAINT-LUC. - Dans notre édition de Vendredi, lors de la présentation des listes des candidats aux élections communales, à la suite d'une « coquille technique » M. Robert Caloz, président de la commune de Saint-Luc, a figuré sur la liste des candidats.

Or celui-ci, démissionnaire, ne se présente pas.

Le juge se retire

MOLLENS. - Ayant fonctionné 24 ans comme vice-juge et 12 ans comme juge, M. Albert Vocat, pour des raisons de santé, a décidé de ne plus se représenter aux prochaines élections communales. C'était un des plus anciens juges du district.

Les 90 ans de M. Jean-Baptiste Pellissier



M. Jean-Baptiste Pellissier dans le fauteuil que la commune lui a remis en compagnie de sa fidèle épouse.

SAVIESE. - Samedi, une délégation du conseil communal comprenant MM. Clovis Luyet, président, Georges Héritier, vice-président, Jean Varone, conseiller, Martin Reynard, conseiller et le secrétaire communal ont remis le traditionnel fauteuil à M. Jean-Baptiste Pellissier pour son 90^e anniversaire. Encore alerte et en excellente santé, M. Pellissier a été un vigneron avisé.

Il a élevé une famille de 3 enfants; aujourd'hui cette famille compte 17 petits-enfants et 23 arrière-petits-enfants. Au mois de janvier prochain, l'heureux couple fêtera les 65 ans de mariage. C'est aussi un événement assez rare.

Nous félicitons M. et Mme Jean-Baptiste Pellissier, et leur souhaitons encore de nombreuses années de santé et de bonheur.

Grand récital à Sion

Ce mardi 30 novembre, à 20 h. 30 à la chapelle du Conservatoire à Sion, les mélomanes sont invités à un original récital.

De fait, trois grands artistes se réuniront pour nous procurer maintes satisfactions à travers des œuvres de Haydn, Beethoven, Schubert, Dvorak, François Demierre - père de la pianiste Mme A. Baruchet-Demierre - et Henri Gagnebin.

Gabrielle Dos Ghali-Saturin est une soprano alsacienne, ancienne élève de M. Köhlein-Fitzenkamm et de P. Péral. En Suisse, elle a travaillé avec M. Fonay et P. Sandoz et s'est distinguée de nombreuses fois lors d'enregistrements en France, Suisse, Allemagne et Hollande. A l'aise dans tout répertoire, elle s'associe ce mardi

à Claude Gafner, baryton connu non seulement au Conservatoire cantonal où il professe, mais également et surtout à l'étranger comme soliste fréquemment engagé sur scène et à la radio.

M^{me} Aline Baruchet-Demierre sera au clavier. Premier prix du Conservatoire de Paris, professeur au Conservatoire de Sion, elle a formé d'innombrables jeunes pianistes qui sont actuellement dans le début d'une grande carrière. Soliste appréciée, elle complète donc ce trio qui nous vaudra ce mardi un récital exceptionnel qui s'achèvera sur le duo Papageno-Papagena de la « Flûte enchantée » de Mozart.

A 20 h. 30 à la chapelle du Conservatoire!

Veysonnaz: émouvantes obsèques du soldat PA Roger Fournier

VEYSONNAZ. - Samedi, ont eu lieu à Veysonnaz les obsèques du sdt PA Roger Fournier, décédé en service commandé des suites de graves brûlures. Le sdt Roger Fournier, incorporé à la cp PA IV/9 accomplissait son cours de répétition dans le canton de Vaud dans le cadre du rgt PA

12 commandé par le colonel Marcel Coutaz de Sion. Le jeudi 25 novembre il se trouvait dans la région de Romanel. Alors qu'il effectuait le plein d'essence du camion qui lui avait été attribué, une inexplicable explosion se produisit, et le malheureux soldat mourait le lendemain des suites de graves brûlures.

D'entente avec la famille, il a été décidé que des obsèques militaires auraient lieu. Une section d'honneur de la cp PA IV/9 et la fanfare militaire du rgt inf mot 2 ont participé à l'émouvante cérémonie d'ensevelissement.

L'office d'enterrement a été concélébré par le cap aumônier Charbonnet, desservant de la paroisse d'Héremence et responsable des aumôniers de la div mont 10, avec l'abbé Georges Michelet, curé de Veysonnaz. Toute la population de Veysonnaz et de très nombreuses personnes venues de toute la région ont tenu à rendre un dernier hommage au malheureux soldat mort en service commandé. Participaient à l'ensevelissement le brigadier Dessibourg cdt de la zone ter 1, le colonel Nussbaumer, médecin de la zone ter 1, le colonel Marcel Coutaz cdt du rgt PA 12, et une forte délégation d'officiers de ce même régiment PA.

Au cimetière, le cap aumônier Besse, du rgt PA 12 et le cap Germanier, cdt de la cp PA IV/9 ont rappelé les mérites du sdt Fournier si tragiquement enlevé à l'affection des siens.

Lorsque la section d'honneur a tiré la salve et que la fanfare a joué le chant d'adieu « J'avais un camarade » les larmes coulaient sur tous les visages. Le tragique décès de M. Roger Fournier a jeté la consternation dans toute la région, car il était très connu et très estimé. A sa femme, à ses enfants, à ses parents, nous réitérons nos plus sincères condoléances.

A notre cher ami Roger Fournier

C'est le cœur brisé que nous lui adressons par ce petit mot un adieu, à lui notre ami inoubliable.

Nous garderons de lui cette image confiante et souriante qu'il nous a constamment offert, et qui lui a valu l'estime de tous ceux qui l'ont connu.

La mort l'a emporté dans un accident effroyable, que nul ne peut imaginer sans frémir. La souffrance qu'il a endurée nous laisse dans le plus grand désarroi.

Nous aimerions assurer son épouse, leurs deux enfants et tous les siens de notre profonde sympathie. Puisse l'appui que nous voulons leur apporter être le gage de la grande amitié qui nous a unis.

Ses amis

Très belle fête de la Sainte-Cécile

SION. - La fête de la Sainte-Cécile, patronne des chanteurs et des musiciens, a été reportée d'une semaine car dimanche dernier, la TV suisse alémanique retransmettait la grand-messe pontificale.

La traditionnelle manifestation religieuse s'est déroulée hier à l'église du Sacré-Cœur. L'office divin a été chanté par la Schola, le Chœur-mixte de la

paroisse du Sacré-Cœur et le Männerchor. Au terme des offices, chaque société a interprété une pièce de son répertoire. Puis l'Harmonie municipale a conduit en cortège les participants jusqu'au Grand-Pont. A la salle du Casino, la municipalité a offert le traditionnel apéritif.

De Valère à Tourbillon

Estafette volante ?

Dans notre cité, comme dans les autres villes et villages, les lotos s'enchaînent du mois d'octobre au mois de mars. Les organisateurs s'entourent de la collaboration de bonne volonté pour la vente des abonnements. Ils utilisent également des jeunes, désignés par estafettes volantes, pour apporter les lotos aux heureux gagnants, après le contrôle de leurs cartes.

Lors de l'un ou l'autre loto, les responsables se sont trouvés subitement en présence de réclamations de la part d'un gagnant, qui avait remis sa carte pour contrôle et qui n'avait pas reçu en retour son lot.

Les organisateurs ont dû se rendre compte que ce lot avait effectivement disparu. La police a exercé une surveillance. Finalement elle a découvert ce qui se passait.

A un moment donné deux ou trois jeunes se présentaient comme estafettes volantes. Ils remplissaient leur rôle à la perfection et au bout d'un moment, ils quittaient subitement les lieux en emportant le premier lot.

Ces jeunes répétaient le même coup dans une autre ville où se jouait un autre loto. Organisateur de lotos vous êtes avertis, ouvrez l'œil pour éviter de telles désagréments.

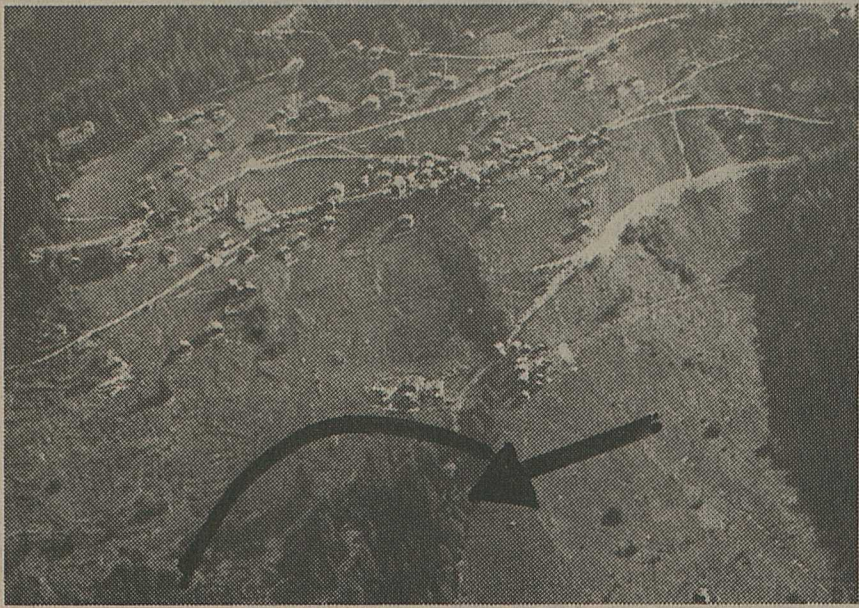
- gé -

Fêtez avec nous

S. PELLEGRINO

Bitter l'apéritif sans alcool
AMARA une exquise amertume

INCENDIE PRÈS DE CHANDOLIN : UNE IMPRUDENCE À LA BASE



La zone incendiée.

Samedi, à 14 h. 20, le tocsin retentit dans la plus haute commune d'Europe, Chandolin. Aussitôt, les quinze pompiers de l'endroit, placés sous le commandement de

M. René Salamin, se rendirent sur les lieux du sinistre.

Le feu venait en effet d'éclater au lieu dit La Rèche, entre Chandolin et la route d'Anniviers, à 1600 mètres d'altitude.

Ce n'est qu'après trois quarts d'heure de marche - aucune route n'existant -

que les soldats du feu purent arriver à pied d'œuvre.

Le service du feu de Saint-Luc et de Vissoie furent alertés, ainsi que la police cantonale stationnée à Vissoie.

Au total, vingt-trois hommes se retrouvèrent pour combattre les flammes avec des pelles et des tronçonneuses, aucune prise d'eau n'étant installée dans cet endroit reculé. Toute la nuit de samedi à dimanche se passa à empêcher le feu de s'étendre et à circonscrire les nombreux foyers.

7000 m2 de terrain ont ainsi été détruits. Les arbres incendiés sont essentiellement des mélèzes et des aroles.

« Vraisemblablement, des promeneurs ont mis par imprudence le feu à cette région, peut-être en jetant un mégot de cigarette », devait nous déclarer hier, M. Salamin, capitaine des pompiers de Chandolin.

Grâce à la prompt intervention des services du feu, à leur travail infatigable, des mayens tout proches ont pu être sauvés d'un embrasement certain.

C'est la seconde fois, en très peu de temps que les pompiers de Chandolin et des localités environnantes ont ainsi mis à contribution puisqu'on s'en souvient, la cabane du Ski-Club de Veyras avait été partiellement détruite au cours d'un incendie.

Grande vente à la paroisse réformée de Sierre



De gauche à droite : M. René Esselier, président de la bourgeoisie, M. Pierre de Chastonay, président de la ville et conseiller national, M. de Haller, pasteur de la paroisse réformée de Sierre.

Ce dernier week-end, la communauté protestante de Sierre organisait, à la grande salle de l'hôtel de ville, sa traditionnelle vente.

Samedi, dès 18 heures, une soirée choucroute rassemblait les participants alors que dès 18 heures, des productions de variétés, recueillirent un très grand succès.

Léo Devanthery, le chansonnier valaisien bien connu; le Petit-théâtre de Sion et le Petit-cabaret de Sierre avec Cilette Faust, déclenchèrent des tonnerres d'applaudissements.

Dimanche, à 11 heures, les autorités de la cité du soleil étaient officiellement reçues pour l'apéritif. On notait la présence de M. Pierre de Chastonay, président de la commune et conseiller national, de M. René Esselier, président de la bourgeoisie, ainsi que de plusieurs conseillers en fonction.

M. Aeberhard, au nom de la communauté protestante de Sierre salua les invités, présentant les problèmes inhérents à ceux qu'il représente. Le pasteur de Haller, le doyen Jérémie Mayor, curé de la paroisse Sainte-Catherine, le curé Hervé Clavien de la paroisse Sainte-Catherine et M. Weibel, organisateur de ce week-end, participaient également à cette manifestation.

Cette vente est régulièrement mise sur pied afin d'assurer un soutien financier à l'école réformée, notamment.

REDACTION DE BRIGUE
Louis et Missete Tissonnier
Téléphone (028) 3 10 77
Télex : 38 145

En bref

MONTANA. - Léo Devanthery était l'hôte jeudi soir du Sanaval. Le chansonnier troubadour a donné un récital qui fut très apprécié par les nombreux malades.

Léo Devanthery sera samedi et dimanche à Sierre, où il chantera à l'hôtel de ville, à l'occasion de la grande journée paroissiale.

CHANDOLIN. - La Société de développement de Chandolin s'est dotée d'un nouveau comité qui a élu à sa tête M. Brugge.

CHANDOLIN. - Une très bonne nouvelle pour les skieurs. Télé-Chandolin SA vient d'améliorer de nombreuses pistes dans tous les secteurs. Une nouvelle piste, dite bleue, d'une longueur de 2,800 kilomètres vient d'être créée. Les tarifs pour la nouvelle saison seront inchangés.

CHANDOLIN. - On signale également l'arrivée du nouveau secrétaire communal et secrétaire de la société de développement, en la personne de M. Pozzi.

SIERRE. - Le groupement des Hérensards tenait samedi sa soirée récréative. Cette dernière s'est déroulée à Salquenen dans la meilleure des ambiances.

De la Raspille au glacier du Rhône

Journée « portes ouvertes » à la place de tir de Reckingen

RECKINGEN. - Dans le cadre de la mise en place de nouvelles installations à la place de tir de Reckingen, coïncident avec la présence du groupe DCA 54 qui perdit une grande partie de ses officiers lors de la catastrophe de 1970 ainsi qu'avec la conclusion d'un accord relatif au séjour du soldat dans la vallée, les portes de l'emplacement utile à notre défense contre avions se sont largement ouvertes au public, samedi dernier.

Plusieurs personnes, les enfants des écoles aussi, en ont largement profité pour faire plus ample connaissance avec cet important instrument de combat qu'est la DCA. Parmi les invités, on a reconnu les représentants du Département militaire cantonal, des communes et des associations touristiques intéressées. Réunie dans la majestueuse salle bourgeoise, l'assistance a été saluée par le commandant de corps Bolliger, assisté de MM. Kaech et Gerber, respectivement directeur et vice-directeur de l'Administration militaire fédérale, ainsi que du brigadier Schild. L'un des seuls officiers - avec le major Joseph Gunter de Sion - à avoir échappé à la terrible avalanche de 1970.

A travers des tirs au canon 35 mm, les visiteurs eurent en outre un échantillon de la réelle efficacité de cette troupe, commandée par le major Troller. Impressionnantes sont les différentes armes mises à sa disposition. Confortables paraissent les différents locaux de la nouvelle caserne des officiers. Admirables - enfin - les efforts actuellement consentis dans le domaine de l'information. A tel point que les élèves de la région - une partie du moins - n'ont pas seulement eu la possibilité de jouer au soldat avec les armes les plus perfectionnées, mais aussi la chance de voler à bord d'hélicoptères. A midi - heureuse surprise - les adultes partagèrent le repas de la troupe. Un menu normal, mais fort appétissant.

En souvenir des camarades disparus

Réunis sur la place de l'église, face au monument élevé en souvenir des victimes de l'avalanche, les participants assistèrent à une brève mais significative manifestation. Après une allocution du major Troller et une prière prononcée par l'abbé Werlen, curé de Reckingen, on procéda à la pose d'une couronne dans une ambiance circonstanciée.

Ni vainqueurs ni vaincus : mais une compréhension réciproque...

En présence du commandant de corps Bolliger, la presse était ensuite informée - par M. Kaech et Gerber - sur l'accord, intervenu entre l'armée et la population, relatif au séjour du soldat dans la vallée. Tout avait commencé lorsque le DMF avait projeté d'adapter la place de tir de Reckingen en fonction des nouvelles conditions relatives à la défense contre avions. A juste titre, les représentants des communes intéressées s'en étaient soucies. A travers ces nouvelles installations, on voyait un accroissement des nuisances provoquées par les tirs et les vols d'avions. Pour répondre à une requête formulée à cet effet, le conseiller fédéral Gnaegi - chef du Département militaire fédéral - s'est déplacé dans la vallée, le 20 avril 1974, aux fins de prendre contact avec les représentants des autorités cantonales, régionales et communales, et de les informer sur les intentions de l'armée.

Ce rendez-vous - M. Kaech le considère

comme historique - avait déjà permis de résoudre divers problèmes. De la part du DMF, on s'était en outre promis de développer le secteur de l'information, contrôler et en faire rapport sur les émissions provoquées par les tirs des canons 35 mm et de faire son possible afin d'augmenter le nombre des places de travail dans la vallée. A cette époque, stimulés par une planification touristique euphorique, on semblait vouloir sous-estimer les avantages économiques apportés par l'armée. Depuis lors, ce jugement a été révisé. En dépit du fait que les places de travail n'y ont pu être augmentées, on rencontre même des difficultés pour maintenir les places existantes, en date du 25 octobre dernier, les communes intéressées, hormis Münster qui doit encore attendre l'avis relatif de son assemblée primaire prévue pour le 19 décembre prochain, ont fait part au DMF de leur intention de signer le contrat, valable jusqu'en 1981 et susceptible d'être renouvelé, concernant l'exploitation de la place de tir de Reckingen. Ainsi après de longues tractations, des polémiques à n'en plus finir nourries par un groupuscule d'extrême gauche et une malheureuse émission de télévision, plus négative que positive aussi bien pour le militaire que pour l'économie concharde, les deux partenaires se sont finalement mis d'accord à la satisfaction générale. « Il n'y a pas de vainqueurs ni de vaincus » a souligné M. Kaech. Cela est certainement dû à une compréhension réciproque.

Une participation financière intéressante

M. Gerber a notamment relevé - lui - qu'il est difficile de pouvoir déterminer, dans la zone territoriale, quelle commune est plus désavantagée qu'une autre en fait de nuisances. Le problème est le même en ce qui concerne l'allocation de dédommagements. Le DMF y apporte toutefois une juste compensation par la réalisation, à sa charge complète ou en collaboration avec d'autres organismes, d'œuvres d'utilité publique.

D'entente avec le FO, le dangereux passage à niveau de Gluringen sera supprimé et remplacé par une voie souterraine, l'armée y participera jusqu'à concurrence de 170 000 francs.

645 000 francs ont été investis dans la construction de la digue propre à contenir les éventuelles avalanches.

En vue d'améliorer le trafic, l'armée prendra à sa charge une large part dans la construction de trottoirs dont les projets sont actuellement à l'étude.

Chaque année, le DMF versera la somme de 5000 francs pour l'entretien des pistes de fond.

Aux fins de facilités la circulation entre les deux rives du Rhône, à proximité de Münster, les soldats viennent de construire un pont, en collaboration avec la commune qui a fourni le bois.

D'entente avec le DTP, la route militaire Ulrichen - Geschinen, entretenue par l'armée, est mise à disposition de la circulation générale aussitôt que le besoin s'en fait sentir.

L'armée songe également à la participation au service d'avalanches, à la construction de nouveaux ouvrages contre les avalanches entre Geschinen - Oberwald en collaboration avec l'Etat, prévoit la construction de deux halles polyvalentes, à Gluringen et Ulrichen, pouvant être mise à disposition des organisations de jeunesse et des sportifs, pour un coût total de plus de

2 millions de francs, occupe dans la vallée 16 employés en permanence et 21 temporaires, note que les hommes en service dans la région y laissent, chaque hiver, la somme de 500 000 à 700 000 francs et - finalement - rappelle que, depuis 1970 jusqu'à ce jour, elle y a investi pour plus de 10 millions dans la réalisation de divers travaux.

Au nom de l'association des communes, M. Von Riedmatten, Münster, s'est déclaré satisfait des clauses de l'accord qui sera sans doute signé par sa commune aussi, heureux d'apprendre que la presse s'efforcera de rétablir la réalité concernant la réputation des gens de la vallée de Conches particulièrement ternie par la fameuse émission de la TV et, finalement, reconnaissant de la compréhension manifestée par l'autorité militaire.

Inconscience ou imprudence ?

Pendant la démonstration de tir, les observateurs ne furent pas peu surpris de voir apparaître un avion privé, volant absolument dans la ligne des tirs croisés qui, évidemment, ont été aussitôt interrompus. Inconscience ou imprudence ? Toujours



Elections communales : recours à Saas-Grund

BRIGUE. - Pour certains citoyens, la liste communale des électeurs de Saas-Grund ne correspond pas à la réalité. A ce propos, un recours en bonne et due forme à d'ailleurs été déposé auprès du Conseil d'Etat.

Selon nos renseignements, on aurait effectivement oublié d'y faire figurer une quinzaine d'électeurs qui devraient pourtant avoir le droit d'exercer leurs droits civiques dans la commune. Il s'agirait, notamment, de citoyens résidant dans un hameau à cheval sur la frontière, entre Grund et Balen. Le fait soulève quelque peu les passions dans le village cher à Bernadette Zurbriggen... où l'on attend avec une certaine impatience la décision qui sera prise à ce sujet par l'autorité cantonale compétente. Par ailleurs, on précise que parmi les recourants figure un candidat certain que ces « oubliés » voteraient pour lui et qu'en ce faisant, risqueraient de faire pencher la balance...

Situation compliquée à Reckingen

A Reckingen, la situation paraît plus compliquée encore. Elle se rapporte à la

est-il qu'il s'en fallut de peu pour que cette plaisanterie de mauvais goût se transformât en une véritable catastrophe. Un rapport a d'ailleurs été établi à l'adresse de l'autorité compétente.

Un commandant de corps natif du Valais

Pour terminer sur une note heureuse, relevons que le commandant de corps Bolliger est né en Valais. A Sierre précisément, où il a notamment suivi les cours de l'école commerciale. A chacune de nos rencontres, il se plaît d'ailleurs à rappeler ce beau temps et à souligner que sa femme est une Valaisanne cent pour cent. Après ça comment s'étonner si cet officier supérieur, particulièrement apprécié du soldat pour ses grandes qualités humaines, se plaît à revenir chez nous, chaque fois que ses innombrables et délicates obligations le lui permettent.

Merci donc, M. le commandant de corps et bon service encore.

It.

Le commandant de corps Bolliger en compagnie du président de la commune de Reckingen, M. Walpen.

2^e pilier obligatoire?

3

Avec Preval, vous ne payez que le minimum indispensable pour des prestations nettement supérieures.

preval

Adhérez vous aussi à la fondation communautaire de prévoyance professionnelle Preval gérée par la

BOS

Banque Commerciale de Sion S.A.

Pour recevoir sans engagement la documentation "10 bonnes raisons d'opter aujourd'hui pour Preval" - ou contact direct personnel, appelez Preval 027/22.27.21

Rue de Lausanne 15, 1950 Sion.

Même si vous avez déjà créé votre propre fonds de prévoyance, Preval peut contribuer à mieux le rentabiliser.

Optez aujourd'hui pour Preval - vous paierez toujours moins demain!

Publicitas
Sion 21 21 11

Martigny

Accueil et entraide

MARTIGNY. - L'avent est un temps liturgique consacré à la préparation de Noël.

Le conseil paroissial souhaite que tout nouvel arrivé en cette communauté martigneraise, ne se sente pas seul. Il s'agit aussi des malades, des isolés.

Tous ceux qui seraient disponibles pour accueillir quelqu'un pourront se rencontrer ce soir lundi 29 novembre 1976, à 20 h. 30, à Notre-Dame-des-Champs.

Noël en fait, doit être la fête de l'amour.

†

**Le Ski-Club
de Val-d'Illiez - Les Crosets**

à le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Aristide PERRIN

père de Georgy et grand-père de Geneviève, membres actifs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

**L'Administration communale
de Val-d'Illiez**

à le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Aristide PERRIN

père de Georges, conseiller communal.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

†

**La direction et le personnel
de l'entreprise Alexis Coudray,
Gypserie-Peinture, à Vétroz**

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Angelo ROSSONI

leur collaborateur et ami.

Une messe de septième sera célébrée en l'église de Vétroz, le mardi 30 novembre 1976, à 19 h. 30.

†

**À LA MÉMOIRE DE
Jacquy PRALONG**



29 novembre 1975 - 29 novembre 1976

Ton doux souvenir éclaire notre route.

La messe d'anniversaire a lieu à l'église paroissiale de Vernayaz, aujourd'hui lundi 29 novembre 1976, à 19 h. 30.

Ta famille
et ceux qui t'ont aimé

†

Madame Thérèse CLERC-BARUCHET, à Bouveret ;
Monsieur et Madame Jean-Luc CLERC-PILOT et leur fille Sabrina, à Bouveret ;
Mademoiselle Colette CLERC, à Bouveret ;
Monsieur et Madame Fernand CLERC-BENET, à Bouveret ;
Mademoiselle Nicole CLERC, à Bouveret, et son fiancé, Monsieur Philippe BORCARD ;
Madame et Monsieur Jean BARUCHET-CLERC, leurs enfants et petits-enfants, à Genève ;
Mademoiselle Anne-Lise CLERC, à Lausanne ;
Madame et Monsieur William SEYDOUX-BARUCHET, à Bouveret, leurs enfants et petits-enfants ;
Madame veuve Jeanne CACCIOLA-BARUCHET, à Bouveret, ses enfants et petits-enfants ;
Monsieur et Madame Edouard BARUCHET-LEUBA, aux Charbonnières, et leurs enfants ;
Madame et Monsieur Marcel RICHARD-BARUCHET, leurs enfants et petits-enfants, à Monthey ;
Madame veuve Andrée TROILLET-BARUCHET, à Bouveret, ses enfants et petits-enfants ;
Monsieur et Madame Henri BARUCHET-RICHON, à Bouveret, et leurs enfants ;
Madame veuve Lucienne BRESSOUD-BARUCHET, à Bouveret ;
Madame et Monsieur Mario FORNI-BARUCHET, à Bouveret, leurs enfants et petits-enfants ;
Madame et Monsieur Auguste PERRET-BARUCHET et leur fils, à Noville ;
Monsieur et Madame Georges BARUCHET-MUTTI, à Bouveret, leurs enfants et petits-enfants ;
Madame et Monsieur René BORGEAUD-BARUCHET, à Sierre, leurs enfants et petits-enfants ;
Monsieur René BARUCHET, à Bouveret ;
Madame et Monsieur Ephrem BORGEAUD-BARUCHET, à Bouveret, et leurs enfants ;
Monsieur et Madame Jean BARUCHET-JUILLARD et leurs enfants, à Bouveret ;
Monsieur et Madame Maurice BARUCHET-PRAZ et leur fils, à Bouveret ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Armand CLERC

retraité Ciba-Geigy

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, neveu, parent, allié et ami, décédé le 28 novembre 1976, à l'âge de 53 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Bouveret, le mardi 30 novembre 1976, à 15 heures.

Domicile mortuaire : Bouveret.

Cet avis tient lieu de faire-part.

†

Madame Lina ROSSONI-CHENAL et ses enfants Maria-Angela et Jean-Maurice, à Vétroz ;
Madame veuve Julia ROSSONI-BAGINI, à Treviglio (Bergamo) ;
Monsieur et Madame Giuseppe ROSSONI et leur fils, à Arcene (Bergamo) ;
Monsieur et Madame Franco MAZZA-ROSSONI et leurs enfants, à Treviglio (Bergamo) ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Angelo ROSSONI

survenu accidentellement dans sa 44^e année, le 17 novembre 1976, à Milan.

Une messe de septième sera célébrée en l'église de Vétroz, le mardi 30 novembre 1976, à 19 h. 30.

†

Madame veuve Rosa GERMANIER-UDRY, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, à Conthey, Lausanne, Bâle, Vollèges, Martigny, Collombey et Val-d'Illiez ;
Monsieur et Madame Jules UDRY-DESSIMOZ et leurs enfants, à Conthey et Sion ;
Madame Elisa UDRY et ses enfants, à Conthey et Genève ;
Monsieur et Madame Henri UDRY-RAPILLARD et leurs enfants, à Lavigny, Bougis, Lausanne et Genève ;
Madame et Monsieur Rodolphe GRAND-UDRY et leurs enfants, à Genève ;
Madame veuve Emma VERGÈRES-UDRY et ses enfants, à Conthey et Salins ;
Madame et Monsieur Roger MARTIN-UDRY, à Genève ;
Madame veuve Adrienne GONTARD, France, Crest ;
ainsi que les familles parentes et alliées et ses amis et connaissances aux USA et à Daillon, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Rémy UDRY

de Bénoni

leur cher frère, beau-frère, oncle, arrière-oncle, ami et cousin, décédé à l'hôpital de Sion, le samedi 27 novembre 1976, à l'âge de 76 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture et l'ensevelissement auront lieu à l'église de la Sainte-Famille à Erde, aujourd'hui lundi 29 novembre 1976, à 10 heures.

Le corps repose à la chapelle ardente de Plan-Conthey.

Départ du convoi mortuaire : croix de Premploz, à 9 h. 45.

Selon le désir du défunt, le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Monsieur et Madame André ZUFFEREY-ZUFFEREY, leurs enfants et petits-enfants, à Sierre ;
Madame et Monsieur Paul BERTELLETO-ZUFFEREY, à Sion ;
Madame et Monsieur Jacques LAMPERT-ZUFFEREY et leurs enfants, à Ardon ;
Mademoiselle Léa ZUFFEREY, à Lausanne ;
Madame veuve Alexandre VOLAND-CLIVAZ, ses enfants et petits-enfants, à Bluche ;
Madame veuve Antoine CLIVAZ-DIRREN, ses enfants et petits-enfants, à Loc ;
Monsieur et Madame Benjamin ZUFFEREY-WILLA, à Sierre ;
Madame et Monsieur Arthur MICHELLETO-ZUFFEREY, leurs enfants et petits-enfants, à Lausanne ;
Madame et Monsieur Marcel MOTTAZ-ZUFFEREY, à Lausanne ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Philomène ZUFFEREY

née CLIVAZ

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante et cousine, survenu à Veyras, le 27 novembre 1976, dans sa 78^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Veyras, le mardi 30 novembre 1976, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

†

Madame Henri SOLLEDER-ROSSIER, à Sion ;
Monsieur Raymond SOLLEDER, à Sion ;
Madame et Monsieur Roland DISCHINGER-SOLLEDER et leurs enfants, à Nyon ;
Monsieur Henri SOLLEDER, à Sion ;
Madame veuve Germaine MARTIN-SOLLEDER et sa fille, à Chamoson ;
Monsieur et Madame Joseph SOLLEDER-MICHAUD et leurs enfants, à Sion ;
Mademoiselle Berthe SOLLEDER, à Sion ;
Monsieur et Madame Martin ROSSIER-CINA et famille, à Sion ;
Monsieur et Madame Henri ROSSIER-LUISIER et famille, à Sion ;
Madame veuve Antoinette MONTANGÉRO-ROSSIER, à Sion ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Henri SOLLEDER

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle et cousin, survenu à Sion, le 28 novembre 1976, dans sa 81^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'église du Sacré-Cœur à Sion, le mercredi 1^{er} décembre 1976, à 11 heures.

Domicile mortuaire : Champsec.

Priez pour lui

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Monsieur et Madame Paul MOESSINGER-RARD, à Martigny ;
Monsieur Hans BÜHLER-MOESSINGER, à Bâle ;
Madame et Monsieur Pierre ESCHBACH-MOESSINGER et leurs fils Philippe et Bernard, à Sion ;
Madame et Monsieur Pierre DRUART-MOESSINGER, au Lavandou ;
Madame et Monsieur Rolf IMHOF et leur fille Carine, à Bâle ;
Madame Claudette ANKLI et son fils, à Bâle ;
Madame et Monsieur Manuel JÖRGENS-MOESSINGER, à Bonn ;
Madame veuve Ida BONZON-MOESSINGER, à Zurich ;
Monsieur Théo MOESSINGER et familles, à Kirchberg (Berne) ;
Mademoiselle Mathilde MOESSINGER, à Berne ;
Monsieur et Madame Fred MOESSINGER, à Zurich ;
Monsieur et Madame Max MOESSINGER et familles, à Berne ;
Monsieur Ferdinand AFFOLTER et familles, à Zollbrück ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Ferdinand MOESSINGER

leur cher père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection dans sa 77^e année.

Le culte sera célébré en l'église protestante de Martigny, le mardi 30 novembre 1976, à 14 h. 30.

Le corps repose en la crypte de la chapelle Saint-Michel à Martigny-Bourg, ouverte aux visites de 17 heures à 20 heures.

Selon le désir du défunt, ni fleurs, ni couronnes, et le deuil ne sera pas porté.

Sa vie fut faite de travail et de bonté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

**Vos faire-part de deuil livrés dans les deux heures
Imprimerie GESSLER SA - SION**

Pré-Fleur 10 - Tél. 027/23 19 05 - De nuit : 027/22 36 88



Madame Edmond de ROTEN ;
Monsieur René de ROTEN ;
Madame Andrée de TORRENTÉ-de ROTEN ;
Monsieur et Madame Régis de ROTEN et leurs enfants Jean-Blaise, Nathalie et Anne ;
Monsieur et Madame Christian de ROTEN et leurs enfants Patrick-Yves et Olivier ;
Monsieur et Madame Alexandre ELSIG et leurs enfants ;
Monsieur Jean de TORRENTÉ ;
Monsieur Christian de TORRENTÉ ;
La famille de feu Albertine ZEN-RUFFINEN-de ROTEN ;
Madame Bernard ZIMMERMANN et sa famille ;
Madame Marcel MENSCHING et sa famille ;
Monsieur et Madame Henri de ROTEN et leur famille ;
Madame Hubert ELMIGER et sa famille ;
Madame Renée de TORRENTÉ, religieuse au Cénacle ;
Madame Pierre de TORRENTÉ et sa famille ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Edmond de ROTEN

droguiste

leur très cher époux, père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, oncle et cousin, enlevé à leur tendre affection le 28 novembre 1976, dans sa 85^e année.

L'ensevelissement aura lieu en l'église du Sacré-Cœur à Sion, le mardi 30 novembre 1976, à 11 heures.

Domicile mortuaire : 39, route de Lausanne, Sion.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Priez pour lui



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Madame Anna PELLAUD

vous remercie très sincèrement et de tout cœur de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos messages et vos dons de messes.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci spécial au clergé, à la fraternité de Saint-François, à la société de musique Edelweiss.

Orsières, novembre 1976.



Profondément touchée par la sympathie et l'affection que vous lui avez témoignée à l'occasion du deuil qui vient de la frapper, la famille de

Monsieur Clovis MARIÉTHOZ- GILLIOZ

vous remercie bien sincèrement d'avoir, par votre présence ou vos messages, vos envois de fleurs ou vos dons de messes, pris part à sa douloureuse épreuve.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa gratitude et de sa vive reconnaissance.

Nendaz, novembre 1976.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur Jules VOUILLAMOZ

menuisier

sa famille remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence, leurs dons de messes, leurs messages de condoléances, leurs envois de couronnes et de fleurs.

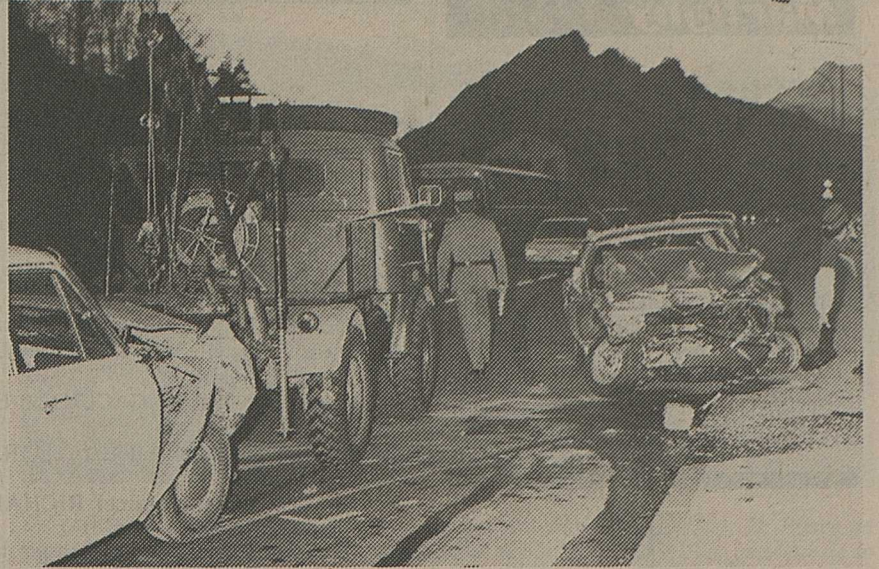
Un merci particulier au révérend curé Conus, au personnel de l'hôpital de Martigny, à la classe 1911.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Riddes, novembre 1976.

Violent choc à l'entrée de Sion Deux blessés

SION. - Hier, à 16 h. 45, M. Jean-Louis Besse, né en 1939, domicilié à Saint-Pierre-de-Clages, circulait au volant de sa voiture de Pont-de-la-Morge en direction de Sion. Peu après le garage Olympic, pour une raison non déterminée, il partit sur la gauche et heurta une voiture venant en sens inverse, conduite par M. Hubert Gavillet, né en 1922, domicilié à Sion. Par suite de ce choc, la première voiture dérapa et entra en collision frontale avec un véhicule qui arrivait également en sens inverse, piloté par M^{me} Lucia Carroz, née en 1933, domiciliée à Ardon. M. Besse et M^{me} Carron ont été grièvement blessés et hospitalisés.



La police fait évacuer les voitures partiellement ou totalement démolies.

Décès de M. Edmond de Roten, droguiste à Sion

Dans sa 85^e année est décédé subitement, hier matin à Sion, dans sa maison « Les Lilas » construite sur un terrain de la famille où il venait de s'installer il y a quinze jours à peine, M. Edmond de Roten, droguiste.

Né en Argentine où son père Albert, médecin, avait émigré, il était âgé de 11 ans lorsqu'il arriva à Sion.

Après ses études classiques aux collèges de Saint-Maurice et de Sarnen, il fit ses études de pharmacie à Fribourg. Au sortir de l'université - c'était en 1918 - la terrible grippe faisait rage. Le jeune pharmacien fut appelé à prendre la gérance de la pharmacie Zimmermann, qu'il dirigea jusqu'en 1929. Dès cette date, en collaboration avec M.

Riond, il s'occupa de l'officine, chère au souvenir de tant de Sédunois et d'habitants des vallées latérales du Centre, qui fut aménagée à la ruelle Supersaxo. En 1952, il ouvrit la droguerie de la rue de Lausanne et il se retira en 1970, pour raison de santé. Pour cet homme, doué d'une personnalité peu ordinaire, le mot « retraite » n'existait pas.

M. Edmond de Roten était une silhouette familière de la cité sédunoise. Ce droguiste-herboriste n'ignorait rien des vertus des plantes. Il donnait une recette par-ci, un conseil par-là, en toute amitié et en toute générosité de cœur. Ses clients étaient tous, pour lui, des amis. Il faisait régner, par sa bonté, par ses vastes connaissances profes-

sionnelles, un climat de chaleur humaine. Edmond de Roten, c'était la bonté, l'amitié, le bonheur de vivre qu'il savait communiquer à tous ceux qui l'approchaient. C'était la simplicité dans le savoir, le bricoleur toujours prêt à rendre service. C'était l'image d'un Sion dont beaucoup ont aujourd'hui la nostalgie.

Président d'honneur de l'Association des droguistes valaisans, le défunt fut aussi



acclamé membre d'honneur du Moto-Club de Suisse en récompense des services rendus au sport des deux-roues qu'il pratiquait avec passion. Et personne ne sera étonné d'apprendre qu'il était aussi un « mordu » de l'aviation naissante, car tous ces hobbies cadrent bien avec l'exceptionnelle personnalité de ce personnage hors série.

M. Edmond de Roten n'est plus et sa silhouette familière manquera beaucoup à sa bonne ville de Sion.

Nous prions son épouse, née Yvonne de Torrenté, et ses enfants ainsi que tous ses proches, de croire à nos sentiments de profonde compassion.

L'office de sépulture aura lieu demain mardi 30 novembre à 11 heures au Sacré-Cœur. g. r.

Le réveil des lords et les agents masqués de Moscou

Suite de la première page

qués d'une idéologie étrangère ». Puis, les ayant nommés, d'ajouter que le Labour « est infiltré dans une terrifiante proportion par des cryptocommunistes et des agents de la cinquième colonne ».

A vrai dire, il n'y a rien là que l'on ne savait déjà. Et, venant d'un député de « l'autre bord », cette accusation eût peut-être effectivement été « absurde au point d'être risible », ainsi que l'a prétendu l'un des parlementaires mis en cause, si les « modérés » du Labour, groupés sous la houlette de l'« Alliance sociale-démocrate », n'avaient pas eux-mêmes, au même moment, publié un document tout aussi accablant, qui affirme que le parti travailliste et le mouvement syndicaliste sont aujourd'hui « débordés et envahis, jusqu'à leurs échelons les plus élevés, par des hommes accordant un soutien constant au totalitarisme communiste et aux

objectifs internationaux de l'URSS ».

S'en étonnera-t-on vraiment ? « Les rouges ne sont pas sous le lit, non, ils sont assis dans le salon », remarquait déjà, il y a plus de deux ans, Derek Marks, à propos de la pénétration communiste en Grande-Bretagne. A la même époque, un ancien diplomate, M. Gordon Creighton, observait : « Il y a vraisemblablement au moins un million de communistes, partisans d'une puissance étrangère - et parmi eux des hommes placés à des postes stratégiques - à l'heure actuelle, dans notre pays. Mais comme, de toute évidence, ils ne font pas tous partie du parti communiste « officiel », délibérément minuscule pour nous endormir, où sont-ils ? Suivant la directive secrète de Khrouchtchev d'août 1958, ils sont à l'intérieur d'autres partis, y préparant, non sous l'étiquette « communiste », mais sous une autre, leur accession au pouvoir ».

Pierre Hofstetter

Hier sur le petit écran: LA SURVIE DE M. PRIX

Ce premier dimanche de décembre, les citoyens suisses auront, une fois de plus, l'occasion d'exercer, avec diligence, espoirs-le, leurs droits civiques. En passant, les élections sont, d'une manière générale, bien suivies partout, tant mieux. Il est à souhaiter qu'il en aille un peu de même pour les votations ; car, une fois élues, les autorités, tout comme leurs administrés, sont soumises aux constitutions et aux lois en vigueur. Il importe donc que celles-ci répondent le plus possible, aux exigences économiques actuelles, aux aspirations des personnes appelées à vivre dans un Etat moderne, où les intérêts privés ne sauraient tourner en monopoles, sans égard pour l'essor général.

Ainsi, ce 5 décembre, nous aurons à nous prononcer sur trois objets fédéraux : arrêté sur la politique du marché de l'argent et du crédit ; la semaine de quarante heures et l'arrêté sur la surveillance des prix, sur la question de savoir s'il faut maintenir ou supprimer Monsieur Prix, aujourd'hui, Léon Schlumpf, qui a succédé à Léo Schürmann, devenu directeur de la Banque Nationale.

L'émission *Table ouverte* d'hier y était consacrée. Pour en débattre, M. Renato Burgy s'était assuré la présence de M^{me} Yvette Jaggi, de la Fédération romande des consommatrices, de MM. Richard Schwertfeger, conseiller économique de Monsieur Prix, Jean-François Cavin, secrétaire patronal aux groupements patronaux vaudois, Edouard Gobits, rédacteur du *Journal des cafetiers, restaurateurs et hôteliers*.

Rappelons que c'est en 1972 que le Conseil fédéral a créé un bureau préposé à la surveillance des prix, des salaires et des bénéfices. Ce premier essai avait été accepté par le peuple, mais il devient caduc, d'où ce nouvel arrêté, celui qui nous est soumis dimanche prochain.

« Cette surveillance consiste en le droit pour le Conseil fédéral d'ordonner l'affichage des prix de détail, le droit d'interdire une publicité trompeuse sur les prix, d'ordonner des enquêtes, d'obliger d'annoncer certaines hausses de prix et de les justifier avant de les mettre en application et de contraindre à abaisser des prix qui lui

paraîtraient injustifiés. Chacun est autorisé à signaler à Monsieur Prix ceux qu'il estime exagérés, ce qui déclenche une enquête ». *Le Courrier*, P. Barras.

Nous voilà fixés sur les tâches et compétence de cette instance créée, en 1972, en pleine inflation. Dégageons les vues essentielles des partisans et adversaires de cet organisme de surveillance des prix, qu'il ne faudrait pas assimiler à un bureau de contrôle généralisé.

Ce bureau comprend Monsieur Prix et ses adjoints à Berne, avec des ramifications dans les cantons, différentes d'un Etat à l'autre, le Valais et Fribourg ayant adopté un système identique.

MM. Cavin et Gobits sont partisans de la suppression de cette instance. Arguments : celle-ci a été créée en période de surchauffe, pendant laquelle il était nécessaire de freiner la flamme des prix. Actuellement, les causes de cette surveillance ont disparu en bien des domaines, surtout dans la construction. Ils doutent également du rôle préventif qu'elle peut jouer demain.

Nous sommes encore, soulignent-ils dans un état de crise, d'ailleurs, si une relance s'amorçait ou se développait, elle ne prendrait plus l'allure de l'euphorie et de la démesure passées. Dans les années qui viennent, les entreprises et les commerces pratiqueront des prix calculés au plus juste ; au besoin, il réajusteront leurs prix pour effectuer des travaux d'entretien, par exemple.

La surveillance des prix, analysant les composantes du prix de vente, du prix de revient plus frais généraux et marge de bénéfice (salaire du chef), veille à ce que chaque augmentation en ces trois postes se répercutent de façon correcte. Par le fait même, Monsieur Prix exerce son contrôle sur le salaire du commerçant, du patron, ce qui, à leur avis, est ressentie comme une ingérence.

L'impact psychologique ? MM. Cavin et Gobits reconnaissent que cette surveillance éveille l'esprit critique du consommateur, et ceci est très important. Toutefois, ils sont d'avis que ce rôle d'information n'appartient pas à des fonctionnaires. La Société romande des consommatrices le fait à la

perfection ; elle doit le poursuivre. La lutte contre les abus doit certes continuer, mais elle peut se faire par une application plus stricte des lois existantes concernant le commerce, les entreprises.

M^{me} Jaggi et le conseiller économique de Monsieur Prix sont tous deux convaincus de l'opportunité de la surveillance des prix. Un récent sondage semble leur donner raison, quatre personnes sur cinq interrogées trouvent justifié le maintien au poste de Monsieur Prix. D'ailleurs, la stabilisation des prix ne paraît pas si évidente dans la vie de tous les jours. Le cours élevé de notre franc dont les exportateurs se plaignent devrait également profiter aux consommateurs. Monsieur Prix essaie d'intervenir dans ce sens. Son activité a été bénéfique en maints domaines, et certains effets ne se feront sentir que plus tard.

A son actif relevons, l'adaptation du taux hypothécaire, prix de l'essence, produits pharmaceutiques, ici, en tout cas, l'intervention de Monsieur Prix entre 1973 et 1974 a été efficace. N'oublions pas que nous sommes entourés de pays qui connaissent encore - Italie, France, Allemagne - un haut degré d'inflation « et on sait que cette maladie économique est contagieuse ». On précise en outre que, chez nous, dans de nombreux secteurs la concurrence ne joue pas ou que faiblement par suite des ententes cartellaires. (Cartel : concentration horizontale qui réunit des entreprises de même nature dans le but d'acquiescer un monopole cartel de production, de vente).

A l'actif de Monsieur Prix, ajoutons la prise de conscience dans le public de l'appréciation des prix, acquis qui nous servira si une nouvelle vague d'inflation se produit. L'équilibre actuel paraît précaire : des hausses spectaculaires des prix à l'importation peuvent surgir, d'où la nécessité de rester vigilant.

Certes, la montée des prix est aujourd'hui stoppée. Les adversaires de la surveillance en font légitimement état, mais la grande question demeure : l'inflation a-t-elle définitivement disparu de notre horizon économique ? A chaque citoyen de choisir.

Aloys Praz

L'Union valaisanne des bureaux techniques à Sierre

SIERRE. - Fondée en 1973, l'UVBT groupe actuellement 27 bureaux d'études répartis dans les différentes spécialisations telles

que chauffage, électricité, sanitaire et ventilation. Cette association a tenu son assemblée

générale à Sierre, le 26 novembre dernier, sous la présidence de M. André Andenmatten, technicien sanitaire à Sion.

Dans son rapport présidentiel, M. Andenmatten a brossé, en quelques mots, le tableau de la situation conjoncturelle présente, dont les phénomènes de crise touchent durement les bureaux techniques dépendant spécialement du secteur de la construction, en pleine récession.

En conséquence, M. Andenmatten a prié les membres de l'UVBT de mieux s'unir, dans l'intérêt de la profession et de leurs mandants, afin de coordonner leurs efforts pour une recherche plus poussée de la rationalisation dans la construction.

Il a donné ensuite un bref aperçu des activités de l'UVBT en 1975 et 1976 notamment, l'unification des formulaires de soumissions, des conditions générales et particulières pour les appels d'offres. Il a relaté également les différents contacts pris tant avec le Service cantonal de la formation professionnelle qu'avec les autres associations romandes et suisses pour l'unification des méthodes de travail dans les bureaux techniques.

Le président a également fait part de l'objectif que s'est fixé le comité de l'UVBT pour 1977, soit d'unifier les plans de percements dans le bâtiment afin de simplifier la coordination des travaux entre architectes, ingénieurs et entreprises de construction.

A l'ordre du jour figuraient également les élections statutaires. Le nouveau comité, élu pour une période de trois ans, se compose de MM. André Andenmatten, de Sion, président; Jean Schutz, de Sion, vice-président; Renato Demostène, de Brigue, secrétaire pour la partie haut-valaisanne et Michel Mauron, secrétaire pour le Bas-Valais; Georges Viglino, de Sion, caissier; Walter Inwinkelried, de Viège, membre; Joseph Bossert, de Monthey et Jean-Paul Main, de Sion, vérificateurs.

M. Andenmatten a clos cette quatrième assemblée générale de l'UVBT en souhaitant que les autorités, les architectes et les groupements de constructeurs apportent tout leur soutien aux membres de l'Union valaisanne des bureaux techniques.

Section Monte-Rosa du CAS : nouveau comité

MARTIGNY. - Conformément au tournus traditionnellement en vigueur au sein de la section Monte-Rosa du Club alpin suisse, c'est le groupe de Sierre qui, lors d'une séance tenue hier à Martigny, a présenté le nouveau comité de la section.

Celui-ci est présidé par M. Alfred Mollia. Les autres membres du comité sont: Charles Mischler, vice-président; Jacques Théler, secrétaire; André Fagioli, caissier; Raymond Beaud, préposé aux cabanes; André Pont, chef des courses; Roland Anthamatten, chef de l'OJ; Georges-Henri Besse, préposé à la protection du patrimoine; Jean-Marc Biner, bibliothécaire; Paul Berthod, préposé au bulletin.

Le comité précédent était constitué par le groupe de Brigue et présidé par M. Carlo Biaggi.

Bernard de Chastonay: un chef

(Suite de la première page)

Un fantassin d'abord...

Commandant de la division de montagne 10 dès 1972, Bernard de Chastonay lui appartenait en vérité dès sa création, dix ans auparavant. Il quittait le commandement du régiment d'infanterie de montagne 6, qui lui avait été confié en 1969 après un service à l'état-major général de l'armée, et un stage de deux ans à l'Ecole supérieure de guerre de Paris.

Pour ceux qui ont eu le privilège de servir sous ses ordres, il dominait tous les problèmes. Mais il était avant toute chose l'homme du terrain, à la fois souverain et serviteur de la reine des batailles, son arme, l'infanterie.

Un maître pragmatique

« L'art de la guerre est simple et tout d'exécution ». Bernard de Chastonay avait fait sienne la célèbre formule. Comme officier instructeur et comme commandant de troupe, il préférait une certaine rusticité aux théories amphigouriques, donnant ainsi à ses élè-

ves comme à ses subordonnés une leçon de clarté et de simplicité.

Grâce à lui, des volées d'officiers et d'aspirants ont appris à maîtriser des situations confuses, à dégager l'essentiel de leur mission, à mener leur action décisive sans se laisser engluer dans le fatras des réglementations.

Un chef ouvert et libéral

Voulue et ordonnée, l'action ne peut être conduite que par un seul. Sans le respect de cette règle d'or, la responsabilité se dilue, la confusion s'installe.

Bernard de Chastonay savait que donner des responsabilités, c'est d'abord accorder sa confiance. Il savait aussi, qualité plus rare, conserver cette confiance à ses subordonnés lorsque la difficulté les assaillait. Il savait enfin, au-delà de la faiblesse technique ou de l'oubli de la forme, discerner la qualité de l'engagement.

Ceux qui lui obéissaient appréciaient à sa juste valeur son souci de respecter leur esprit d'initiative, de susciter leur goût des responsabilités, de préserver leur indépendance. Ils conservent sa marque: l'exercice libéral du commandement.

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

Des cancrs chez les radicaux ?

Dans son manifeste électoral, le parti radical met en cause, pour les incriminer, les représentants du parti démocrate chrétien à l'Exécutif sierrois, ainsi que tous les autres conseillers communaux.

Si l'on acceptait l'infantilisme de ses rédacteurs, les conseillers PDC seraient responsables de multiples manquements dans la bonne gestion des affaires communales. C'est à eux, ou à certains de leurs responsables dans le domaine de l'Etat, qu'il faudrait attribuer le désintéressement sierrois à l'égard de la maturité socio-économique, la création d'un cycle scolaire défavorable à la majorité de la jeunesse en âge de scolarité, l'absence d'un centre omnisports, etc.

On peut certes expliquer certaines outrances verbales de ces plumitifs au climat de tension politique qui règne ces jours dans notre communauté sierroise. Mais il faudrait pourtant que les rédacteurs du manifeste radical sachent raison garder.

Les plus humbles de nos concitoyens savent que les décisions du conseil communal se prennent à la majorité; qu'à ce titre, les conseillers communaux radicaux participent tout autant que ceux des autres fractions politiques à la gestion des affaires publiques. Ni le sport, ni la scolarité, ni les travaux publics ou les frais de fonctionnement, ni aucun des autres domaines de la gestion communale ne sont le propre d'une seule fraction. Et chacun sait qu'aucun parti n'est majoritaire au conseil communal et que dans les décisions qu'il adopte, la personnalité du conseiller l'emporte le plus souvent sur son appartenance politique.

Aussi, si des critiques fondées devaient être adressées au sujet de l'administration communale, il conviendrait, par souci d'équité, qu'elles visent sans nuance tous les conseillers communaux et non pas une seule fraction d'entre eux. La responsabilité des questions scolaires incombe à un conseiller radical. Faut-il vraiment le rendre

seul responsable des manquements de son dicastère? Loin de nous cette idée.

Le conseil communal est un collège. Il doit assumer en commun la responsabilité de toute la gestion municipale. Telle est notre conception en ce qui concerne l'administration de notre commune. Nous sommes en droit de croire, par collégialité, que nos co-conseillers partagent notre point de vue. Nous laissons donc au compte de la seule partialité des rédacteurs du manifeste électoral radical d'envisager tout avec des yeux.

Nous osons croire que nos collègues conseillers radicaux ne partagent aucunement l'irresponsabilité des diis rédacteurs. Ils devraient être adultes et responsables. Ils devraient donc se distancer de l'infantilisme que nous déplorons.

Les conseillers communaux du MDCS de Sierre

Question à M. Victor Berclaz, conseiller communal et président de la commission scolaire de Sierre

Vous avez, M. Berclaz, approuvé dans les grandes lignes, durant les quatre années écoulées, la politique scolaire de M. Antoine Zufferey, chef du DIP.

J'en veux notamment pour dernière preuve le fait qu'en un récent débat public, vous avez loué son travail et ses nombreux mérites.

Or, le manifeste du parti radical démocrate sierrois traite M. Antoine Zufferey de cancre.

Des éclaircissements, s'il vous plaît, sur cette suite d'attitudes pour le moins paradoxales!

Un citoyen sierrois

Libres opinions politiques

Cette rubrique est laissée à la discrétion des partis et ne peut en aucun cas engager la rédaction du «NF».

Sommes-nous antireligieux ?

Les citoyens séduinois ont été conviés le 5 novembre dernier à entendre le conseiller aux Etats libéral genevois Olivier Reverdin, lequel exposait ce qu'il faut entendre par « être libéral » aujourd'hui. Ce remarquable conférencier et éminent homme d'Etat a consacré un volant important de son analyse à la position du parti libéral à l'égard du problème religieux.

En effet, les idées les plus fausses circulent en cette matière, l'histoire récente de notre canton mettant en lumière un certain anticléricalisme d'origine radicale qui frappa les esprits il y a quelques décennies.

Or, pour tous ceux qui connaissent l'histoire helvétique, les libéraux, associés aux radicaux au début du XIX^e siècle, s'en sont distancés lors de la guerre du Sonderbund, ne pouvant en aucun cas souscrire à l'extrémisme antireligieux du radicalisme.

Cette position s'est poursuivie depuis plus d'un siècle, et l'absence seule d'un parti libéral en Valais peut avoir accredité une note antireligieuse à son endroit.

Il faut savoir que les partis libéraux existants, de même d'ailleurs que le parti suisse, sont profondément respectueux des religions, des objets du culte et des convictions des citoyens.

Le parti libéral séduinois (précédemment Mouvement démocrate séduinois), a expressément prévu cette attitude dans ses statuts. La personnalité de ses représentants doit par ailleurs dissiper toute crainte à cet égard.

Parti libéral

Le groupe CAS tient ses assises

VIÈGE. - C'est dans la « Matterhornstübli » de l'hôtel Mont-Cervin que les membres du groupe local du CAS se sont réunis pour leur assemblée générale annuelle. Pour la sixième fois, Herbert Anthamatten dirigea les débats. L'ordre du jour était axé sur les mutations et votations. Ainsi, président depuis trois périodes, Herbert Anthamatten a été remplacé par Emilio Salami. Pour sa part, Kerner Peter occupera les fonctions de chef des tours en remplacement de Küpfner Ernst, nommé vice-chef des tours. Joseph Stoffel prend également un poste de vice-

chef des tours, devenu vacant par suite de la démission de J.-M. Berchtold. Quant à Remo Perren, directeur de la Lonza à Bâle, il a été cité à l'ordre du jour de l'assemblée pour ses 40 années d'activité. Il a eu droit au diplôme de la section Monte-Rosa. Il avait été membre fondateur et premier président pendant 2 années de la section locale de Viège. Sincères félicitations!

Pour ce qui est du mot de la fin, ce fut au conseiller communal H.-R. Lienhard d'apporter les encouragements et félicitations des autorités locales.

MM

Commune de Sion Avis à la population

Ramassages mensuels des verres et du papier

Ils se feront respectivement comme d'habitude le mercredi 1^{er} décembre 1976 pour les verres et le mardi 7 décembre 1976 pour le papier. Mais en raison de la fête de l'Immaculée Conception du 8 décembre, il est recommandé de sortir ce papier dès le matin, tout le ramassage devant être terminé le jour même.

Le service de la Voirie

Joyeux anniversaire, Monsieur le vice-préfet !

RIED-BRIGUE. - M. Markus Borter, ancien président de la commune de Ried-Brigue, vice-préfet du district de Brigue, fête aujourd'hui son 50^e anniversaire. Nous l'en félicitons et lui souhaitons encore une longue vie.

PDC de Nendaz

L'assemblée de la section d'Aproz aura lieu le mercredi 1^{er} décembre, au café d'Aproz, et non pas le lundi 29 novembre, comme communiqué initialement.

Cérémonie de promotion pour les apprentis du Haut-Valais

BRIGUE. - Samedi, l'école professionnelle de Brigue - dirigée par M. Joseph Imhof - a été le théâtre de la traditionnelle cérémonie de remise des diplômes aux jeunes gens ayant terminé leur apprentissage et subi avec succès leurs examens. On procéda aussi à l'attribution des prix offerts par diverses branches et associations aux lau-



Le directeur Joseph Imhof remet un prix à une élève.

réats les plus méritants. Ainsi, sur les quelque 500 jeunes gens qui ont obtenu leur certificat de capacité, une cinquantaine ont été cités à l'ordre du jour, acclamés par leurs camarades et félicités personnellement par les représentants des autorités.

A côté de nombreux parents, des patrons d'entreprises, du personnel enseignant, on notait la présence de MM. Wolfgang Loretan, conseiller d'Etat, Odilo Guntern, conseiller aux Etats, Schmid, du Service cantonal de l'enseignement professionnel, ainsi que M. Willy Gertschen, délégué de l'Association des arts et métiers et membre de la commission scolaire.

Entre les productions de jeunes musiciens, M. Joseph Imhof se plut à souhaiter la bienvenue à l'assistance, non sans relever certains aspects marquants de la dernière saison scolaire.

M. Loretan releva de son côté que pour notre jeunesse, le véritable problème ne consiste pas à trouver, pour les dix prochaines années, 525 nouvelles places dans les universités, mais bien de créer des emplois dans l'artisanat. Le pont d'or que l'artisan s'est créé doit être conservé, voire renforcé; c'est le prix de l'efficacité d'un élément

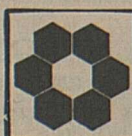
important de notre économie cantonale. Chacun doit être fier de son métier, de sa profession bien apprise, grâce à des parents conscients de leurs responsabilités, à un personnel enseignant qui s'est bien adapté aux nouvelles conditions de l'enseignement, à des jeunes gens qui donnent la preuve de leurs bonnes intentions et grâce, enfin, aux autorités, qui vouent une attention particulière à ces forces vives de demain.

Quant à M. Gertschen, il se montra fier de savoir que l'économie peut compter sur des professionnels de valeur. D'autant plus que la situation est sérieuse. En dépit de certains préjugés, il y aura lieu de se montrer extrêmement vigilants en 1977 encore. L'économie cantonale ne pourra faire face à la situation qu'avec la collaboration active de toutes les initiatives. Son avenir dépend beaucoup aussi de la jeunesse. La formation permanente s'avère de plus en plus indispensable. Pour l'artisan, elle ne signifie pas seulement gagner plus, mais aussi et surtout élargir ses connaissances afin de pouvoir prendre une part déterminante à la défense et au développement économique du canton que nous aimons.

Faites photographier vos enfants avec le Père Noël !



Il vous attend du lundi 29 novembre jusqu'au jeudi 2 décembre, dans notre galerie marchande.



PLACETTE

au Centre Commercial Monthey

☑ Parking gratuit pour 800 voitures



A nos colonnes : essence MANOR SUPER - .89

sun store

droguerie parfumerie herboristerie

Nous vous offrons les produits

Maurice Mességué

MEILLEUR MARCHÉ

Exemple:

Sauge **5.50** au lieu de **7.50**

Lavande **8.-** au lieu de **13.20**

Marjolaine **6.50** au lieu de **10.60** etc.



Tisane du bonheur

pour bien dormir **9.-** au lieu de **11.-**
Satisfait ou argent remboursé !

Votre santé par les plantes

M.J.-J. Descamps, élève de **Maurice Mességué** sera à votre disposition (gratuitement)

Mercredi 1 et jeudi 2 DECEMBRE de 13h.30 à 18h.30

AU **CENTRE MMM METROPOLE SION**

Il se tient à votre disposition pour vous renseigner ou vous conseiller sur l'emploi des plantes de **Maurice Mességué**

Veillez prendre rendez-vous à la droguerie **sun store**

DU **MMM** TEL. 027/229969

CENTRE COMMERCIAL METROPOLE SION



MMM

(Rien ne sert de courir...

Préparez maintenant votre publicité 1977

Il faut partir à temps !)



GROUPE VALAISAN DE PUBLICITE

La publicité ne coûte cher que si elle est mal pensée et mal gérée. Utilisez donc les services du spécialiste. Vous trouverez en commun les meilleurs chemins pour développer votre image de marque et la vente de vos produits ou services.

POUR UNE PUBLICITE EFFICACE

<p>alain rey publicite</p> <p>ALAIN REY Graphiste diplômé</p> <p>1972 ANZÈRE TEL. 027/38 12 88</p>	<p>PUBLIVAL</p> <p>JAN LIBEREK Graphiste diplômé - Conseil en publicité</p> <p>Rue de Lausanne 29 1950 SION TEL. 027/23 29 43</p>	<p>publispot</p> <p>RENÉ HINZE & SERGE MEUNIER Graphistes diplômés</p> <p>Av. du Gd-St-Bernard 52 1920 MARTIGNY TEL. 026/2 65 66</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Grand choix de skis piste et promenade

CURDY Sport Sion

Avenue des Mayennets 10 Tél. 027/22 29 55

A louer
Robes de mariées
Robes d'invitées
Robes de fillettes
Complets de ramoneurs
Frac

Tél. 027/22 03 59
Sion
36-30701

Nouvelliste ➔ votre journal

GRANDE EXPOSITION DE TAPIS D'ORIENT

SIERRE, HÔTEL ATLANTIC dès demain et jusqu'au 12 décembre

Tél. 027/55 25 35 de 14 à 21 h. (dimanches inclus) - Vente autorisée

GRAND CHOIX DE TOUTES PROVENANCES

IMPORTATION DIRECTE - PAS D'INTERMÉDIAIRES

C'est le moment de faire une bonne affaire !

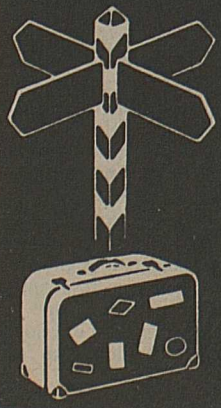
LA BOURSE AUX TAPIS - di DONATO Frères Lausanne

Détournement de mineures

MICHEL COUSIN

81

Copyright by Presses de la Cité Paris, et Cosmo-press, Genève



— Déjà ? m'étonnai-je.
— Je vous dis que le patron est un homme bien renseigné !
— Et cette nuit ?
— Ils sont tous tombés dans le panneau !
Cela ne m'étonnait pas, mais je fus tout de même soulagé d'en avoir la confirmation. Jamais le pseudo-Heurteaux n'avait eu l'intention de toucher le moindre argent hier soir. En agissant ainsi, il avait mis toute la police en défaut et ses responsables dans une

situation délicate. Même si on avait pu prévoir que les policiers agiraient avec une grande discrétion, il aurait été impensable de compter sur une inactivité totale. Aujourd'hui, après son échec de la veille, le commissaire Grangier était pratiquement forcé de laisser les mains libres à notre intermédiaire, s'il ne voulait pas faire courir un risque énorme aux élèves de Mortefontaine.

Gueguen disposa devant lui un jeu de plaques minéralogiques vierges et commença de peindre des lettres et des numéros. Pour lui, cela ne faisait visiblement aucun doute : ce soir, il serait riche.

Du reste, même pour cette nuit, de telles précautions étaient prévues qu'un incident de parcours semblait impossible. Moi aussi, je commençai à vivre dans la peau d'un millionnaire en francs nouveaux. Je n'en voulais même plus à Heurteaux de m'avoir donné une fausse identité.

— Une chose m'inquiète ! murmurai-je.

J'ai peine à croire qu'il est possible de réunir une telle quantité d'or en un après-midi...

Gueguen eut une mimique qui démontrait clairement la confiance totale qu'il portait à son « patron » et qui indiquait, en même temps, qu'il considérait ce point comme en dehors de ses compétences.

Je trouvais la réponse tout seul. En choisissant un intermédiaire aussi connu que M° Ermelin, Heurteaux s'était ménagé de nombreuses possibilités. Ce qui était impossible à un simple particulier devait être facile pour un homme doué d'aussi puissantes relations que l'avocat.

Quand arriva l'heure du dîner, Gueguen mélangea longuement la soupe assez épaisse qu'il avait préparée pour ses pensionnaires, après y avoir versé le contenu d'une petite bouteille.

A suivre

AFFAIRE DU « MANIFESTE DÉMOCRATIQUE »

LES MYSTIFICATIONS SE POURSUIVENT

ZURICH. - Au cours d'une conférence de presse donnée hier matin à Zurich, le procureur du district de Zurich, M. Hans Nuessli, a fait connaître une déclaration du président du « Manifeste démocratique », M. Dieter Gruenenfelder, par laquelle ce

dernier reconnaît avoir trompé ses collègues en taisant le rôle « passif » qu'il a joué lors de la prise de documents dans les archives de M. Cincera. Le procureur de district s'est refusé à fournir des précisions au sujet du rôle par M. Gruenenfelder, affirmant vou-

loir attendre la comparution de Juerg Frischknecht devant le Parquet. Le procureur a accordé un délai jusqu'à aujourd'hui à M. Frischknecht pour se présenter, après quoi il interviendra selon les mesures de saisie prévues dans ces circonstances.

Dans le cadre de l'enquête menée par le procureur auprès des membres du « Manifeste démocratique », il ressort que trois des documents remis par le « Manifeste » au procureur de district ont fait naître très fortement le soupçon selon lequel la violation du secret de fonction et celle du secret bancaire, délits tous deux reconnus officiellement, pourraient être retenus. Une nouvelle enquête sera menée par le procureur de district, M. Peter Gasser, qui tentera précisément d'établir si les soupçons se confirment ou non. Quant à Ernst Cincera, il n'est encore aucunement prévenu de quoi que ce soit, mais demeure simplement « un tiers », au domicile duquel des documents ont été trouvés, documents qui sont à verser au dossier.

Genève: clôture des travaux de l'Internationale socialiste

GENEVE. - « Dans le monde actuel, le capitalisme et le communisme continuent à représenter les principales formes d'oppression de la société moderne », affirme notamment une déclaration sur la situation politique adoptée à la clôture de l'Internationale socialiste, hier à Genève.

Quelque 60 partis socialistes et sociaux démocrates ont participé à ces assises depuis vendredi et ont élu à la présidence de l'Internationale l'ancien chancelier ouest-allemand Willy Brandt. M. Berndt Carlsson (Suède) a été élu nouveau secrétaire général.

« Le socialisme réhabilite l'homme face à l'oppression et à l'agression du capitalisme et du communisme », affirme la déclaration politique. Si la détente n'a été obtenue et maintenue que grâce à la participation de l'URSS et des Etats-Unis, l'Internationale « refuse néanmoins de reconnaître la séparation du monde en deux lots immuables et adversaires ».

L'Internationale réaffirme son intention

de contribuer à l'application des résultats obtenus par la conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE), demande qu'il soit mis immédiatement fin à la prolifération des armes nucléaires, réclame des accords interdisant la guerre chimique et bactériologique et les armes détruisant l'environnement ainsi que la conclusion rapide d'un nouvel accord « SALT » sur les armes stratégiques entre Américains et Soviétiques.

L'Internationale socialiste a aussi adopté une déclaration sur la solidarité économique intermédiaire qui préconise entre autres que les gouvernements interviennent au maximum par des nationalisations et des contrôles dans les entreprises économiques pour rechercher les meilleures occasions d'accroître, tout en assurant le plein emploi, les importations de produits industriels en provenance des pays en développement. Elle demande aussi une amélioration des méthodes de contrôle des mouvements de capitaux au sein des compagnies multinationales au-delà des frontières.

Des effets personnels de Napoléon aux enchères

BERNE. - Des effets personnels ayant appartenu à Napoléon ont été vendus aux enchères, samedi à Berne, pour un montant de 210 500 francs. Ils provenaient de la succession d'un collectionneur récemment décédé. Les acquéreurs proviennent de République fédérale d'Allemagne, des Etats-Unis et de notre pays.

Le bicorne que l'empereur a porté en 1807, lors de la bataille de Friedland et aux

negociations de Tilsit, a atteint 20 000 fr., (estimation 15 000 francs), son sabre de la campagne d'Egypte 16 000 (15 000), son écritoire 29 000 (15 000), le lit mortuaire de Napoléon s'est négocié à 27 000 francs (35 000), le sabre qu'il a porté à Austerlitz et Waterloo a atteint 31 000 (35 000), celui qu'il a porté à l'époque du premier consulat 37 000 (15 000), le dernier gilet de l'empereur a été acquis pour 5500 francs. On en attendait 7500.

M. Graber satisfait

ATHÈNES/BERNE. - A l'issue de sa visite officielle en Grèce, le conseiller fédéral Pierre Graber a déclaré samedi à l'Agence télégraphique suisse qu'il était très satisfait de ses entretiens à Athènes. Les échanges de vues sur les questions internationales et bilatérales, a déclaré le chef du Département politique fédéral, se sont déroulés dans une atmosphère cordiale. Il a également fait état d'une compréhension mutuelle pour les problèmes relatifs aux deux pays. Le ministre grec des affaires étrangères, M. Dimitrios Bitsios, s'est félicité, de son côté, de l'excellente évolution des relations amicales entre la Suisse et la Grèce.

L'année prochaine, la Grèce sera l'invitée de la Suisse. Une rencontre entre ministres des affaires étrangères suisse et turc est également prévue.

d'autres tout au long du lac des Quatre Cantons, à l'intention de faire le tour de ses centres de cours en hélicoptères. En hiver, lorsque la neige tombe, les routes menant à Seelisberg sont enneigées et verglacées. Et comme le centre administratif de la méditation transcendentale se trouve précisément à Seelisberg, Maharishi Mahesh Yogi ne semble guère avoir envie d'emprunter la route plus que nécessaire...

e.e.

Maharishi Mahesh Yogi... en hélicoptère

Les communes de Weggis, Vitznau, Brunnen, Gersau et Seelisberg viennent d'être saisis d'une demande peu commune: Maharishi Mahesh Yogi, le grand patron de la méditation transcendentale, a demandé aux autorités communales mentionnées de pouvoir atterrir en... hélicoptère près des hôtels qu'il loue au cours des mois d'hiver.

Vitznau et Weggis ont déjà donné leur accord, tout en précisant que le trafic aérien était interdit samedi et dimanche. Mais c'est l'Office fédéral de l'air qui aura le dernier mot dans cette affaire.

De source autorisée nous avons appris que Maharishi Mahesh Yogi, qui a acheté plusieurs hôtels à Seelisberg et en loue

MORT DE L'ANCIEN CONSEILLER NATIONAL WALO VON GREYERZ

BERNE. - L'ancien conseiller national Walo von Greyerz, (jeun. lib.), est décédé dans la nuit de samedi à dimanche à Berne après une longue maladie. Il était âgé de 78 ans. Né et élevé à Berne et à Glarisegg (TG), le défunt, fils du professeur Otto von Greyerz, a fait des études de droit à Berne et Genève. Après avoir pratiqué pour une courte période à Genève, il est entré en 1925 à la rédaction du *Bund* à Berne, où il travailla jusqu'à l'âge de la retraite, en 1967, particulièrement à la rédaction suisse et à celle du Palais fédéral. Walo von Greyerz a

siégé en 1943 au Législatif de la ville de Berne, en 1950 au Grand Conseil, et durant trois législatures, de 1955 à 1967, au Conseil national. De 1933 à 1948, il a en outre tenu la rubrique « La semaine au Palais fédéral » à Radio Beromünster. Il a également publié deux livres: *Bilderbuch unserer Demokratie* (Livre d'images de notre démocratie) et *Das Bundeshaus, ein Fuehrer durch die Eidgenossischen Raete* (Le Palais fédéral, un guide sur les institutions fédérales).

Genève: myxomatose vaincue

GENÈVE. - Vu la disparition de la myxomatose chez les lapins domestiques dans le canton de Genève, les mesures prises pour enrayer cette maladie sont abrogées sur tout le territoire cantonal, indique un communiqué publié samedi par le Département de l'intérieur et de l'agriculture.

Honoré en RFA

BONN. - Le directeur général des PTT, M. Fritz Locher, a été honoré samedi à Bonn par la Poste fédérale ouest-allemande. La médaille Philipp Reis lui a été décernée pour services rendus et pour ses efforts en vue d'améliorer et promouvoir à tous les niveaux les relations entre les deux entreprises postales.

M. Rabin et le Sud-Liban

GENÈVE. - Israël « ne peut tolérer » la présence de troupes syriennes au Sud-Liban ni « l'utilisation de cette région par des groupes terroristes comme par le passé », a déclaré hier à Genève au cours d'une conférence de presse M. Y. Rabin, premier ministre israélien. Il s'est prononcé pour la présence dans cette région proche d'Israël de troupes exclusivement libanaises.

M. Rabin a d'autre part attribué à la « soi-disant Organisation de libération de la Palestine, organisation terroriste », la responsabilité de la « véritable tragédie » qu'a connue le Liban, une « tragédie de l'intolérance envers les minorités » qui, a-t-il estimé, a causé la mort de 40 000 à 50 000 personnes.

S'agissant du rôle de la Syrie, M. Rabin a fait valoir que le président Assad avait choisi d'assurer le maintien « d'un certain équilibre » entre chrétiens et musulmans. « Plus de Palestiniens ont été tués l'année dernière par les Syriens que par les Israéliens au cours des vingt-cinq dernières années », a-t-il affirmé.

EST-CE LA VICTIME QUE L'ON DOIT CONDAMNER?

Par la grâce de l'intense raffût que mène ce « Manifeste démocratique » d'extrême gauche, aidé par force mouvements d'obédience socialo-communiste, c'est la victime, en cette affaire, que l'on veut faire passer pour bourreau.

Et l'on assiste, depuis quelques jours, à une véritable campagne d'intoxication de l'opinion publique, campagne qui s'étend sur la totalité de notre pays, par les vertus de la bienveillante collaboration des petits copains disponibles un peu partout dans la presse et les media.

Il faut constater d'ailleurs, à propos des petits copains en question, que la couleur de certains d'entre eux leur valait précisément de figurer dans la documentation de M. Cincera. « Manifeste démocratique » ne manque donc pas d'appui de ce côté-là. Ses membres ont d'ailleurs déjà restitué à des collaborateurs de la *National Zeitung* de Bâle et du *Zueri Leu* les fiches les concernant!

Les informations sont donc bien filtrées, et celles qui peuvent rendre service sont exploitées à fond. Ainsi, on s'est même plu à évoquer la possibilité que des délits de violation du secret de fonction et du secret bancaire puissent être retenus contre celui dont, en fait, on a violé le domicile, et qu'on a volé... Nous nous réjouissons de savoir comment on peut violer le secret bancaire sans être banquier, et violer le secret de fonction sans être fonctionnaire! De fait, M. Cincera n'est accusé de rien, et la nouvelle enquête, qui a démarré après la divulgation de certaines pièces de son fichier, est dirigée « contre inconnu ».

Mais, n'est-ce pas, ce sont là des nuances dont ne saurait s'embarasser « Manifeste démocratique », qui sait pouvoir compter sur une presse « compréhensive » et sur une opinion de ce fait béate.

(r.)

Jura: mode d'élection du gouvernement remis en cause

Le mode d'élection du Gouvernement cantonal jurassien selon le système majoritaire, qui avait été adopté par l'Assemblée constituante jurassienne en première lecture, sera remis en cause. C'est la constatation la plus importante qu'il est permis de faire après le congrès tenu par les chrétiens sociaux jurassiens qui ont travaillé durant toute la journée de samedi à Glovelier en vue d'examiner le passé et le futur de l'Assemblée constituante.

Au cours de la première lecture, tous les députés s'étaient ralliés au mode d'élection selon le système majoritaire, à l'exception des radicaux. On laissait entrevoir la possibilité d'une union nationale entre les partis qui ont contribué à la création du futur canton, coalition qui se serait articulée autour d'un programme de législature à négocier avant les élections mêmes. Dans la coulisse, une telle idée était, semble-t-il, défendue par le Rassemblement jurassien qui n'aurait pas été fâché que de la sorte les radicaux, adversaires déclarés de la séparation, se trouvent exclus des responsabilités gouvernementales, du moins dans les premières années du futur canton.

Il semble à présent que cet ostracisme, qui découle d'une vue politique un peu courte, ne soit plus de mise. Les chrétiens sociaux qui, que le gouvernement soit élu au système proportionnel ou au système majoritaire, sont certains d'y occuper un

fauteuil pour autant qu'ils en manifestent le désir, ont pu discuter ce problème hors de tout calcul basement électoraliste. Ils sont parvenus à la conclusion que le système majoritaire oblige les partis à se lier à des options qu'ils ne partagent pas entièrement, ce qui n'est pas du tout souhaitable. De plus, à longue échéance, le système majoritaire offrirait aux démocrates chrétiens et aux radicaux la possibilité d'exercer ensemble le gouvernement. Ces deux éléments ont fortement impressionné les congressistes qui, contre l'avis de leurs députés à la Constituante, ont demandé à ceux-ci de défendre désormais le mode d'élection du gouvernement par le système proportionnel. Remarquons en passant que ce système n'est appliqué dans aucun canton suisse. Cette proposition pourrait avoir l'appui, au sein de la Constituante, des députés radicaux et de quelques élus socialistes et obtenir ainsi une majorité qui provoquerait un retournement inattendu dont les implications sur la vie politique du futur canton seraient très importantes et lourdes de conséquences. Le système proportionnel aurait le mérite d'associer les radicaux aux responsabilités gouvernementales, ce qui n'est pas négligeable car beaucoup doutent de la possibilité et de l'opportunité de maintenir un parti représentant plus du quart des électeurs tout seul dans l'opposition.

V. G.

Quel avenir pour les cadres ?

LAUSANNE. - Le rôle des cadres dans la société actuelle est difficile à définir et leur place souvent inconfortable. Certains les considèrent comme les animateurs de l'expansion, alors que d'autres ne sont sensibles qu'à leur responsabilité dans la dégradation de l'environnement et les méfaits de la technique. Tour à tour accusés de servir le grand capital ou de vouloir socialiser l'entreprise, les cadres s'interrogent sur leur position dans la société de demain. Ce problème a été traité samedi, à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, avec la participation du conseiller fédéral Georges-André Chevallaz.

La crise et les mutations de notre civilisation constituent un problème à solution politique, qui ne sera pas résolu sans la collaboration des cadres, c'est-à-dire des personnes assumant des responsabilités de recherche, d'exécution, de gestion ou d'information, dans l'entreprise en particulier et dans la société en général, a dit M. Chevallaz. Tout en étant liée à l'autorité et à la hiérarchie, la notion de cadre est compatible avec notre société démocratique. Elle répond à la diversification des missions, à la délégation des tâches et à la sélection des responsabilités. C'est l'accès aux compétences qui doit être démocratique, c'est-à-dire

largement ouvert, la promotion devant découler d'aptitudes et non de privilèges.

Auparavant, les professeurs Paul-Emile Pilet et Pierre Goetschin, de l'université de Lausanne, et M. C. Angst, directeur général à Nestlé Alimentana, parlèrent de la nécessité d'une solution globale dans la question de la croissance et de l'environnement, du rôle des cadres dans l'orientation de notre avenir économique et de leur participation à la réforme de l'entreprise. Un débat conduit par des journalistes mit un terme à la manifestation, qui était organisée par des étudiants de l'EPFL.

CANTON DE BERNE: UN ENFANT DE ONZE ANS ABAT UN VOISIN

ROETHENBACH. - (BE). - Un garçon de 11 ans a abattu de deux coups de feu un agriculteur voisin, M. Rudolf Hubacher, 54 ans. Le drame est survenu vendredi après-midi à Roethenbach, dans le canton de Berne. Le garçon a reconnu après son arrestation avoir agi par peur.

Selon le communiqué de la police, Rudolf Hubacher, la victime, se trouvait vendredi après-midi dans sa cuisine occupé à confectionner de la saucisse en compagnie d'un charcutier itinérant. Le garçon et ses deux frères et sœur, dont les parents étaient absents, se sont alors approchés pour regarder. Le paysan demanda au garçon de lui faire une commission, à une centaine de mètres de là. Le garçon ne s'est pas exécuté, son vélomoteur étant en panne. C'est alors qu'il s'empara d'une carabine, grimpa dans

un arbre et commença de s'exercer à tirer. Une balle traversa le mur de la maison, arrachant un morceau de la table de la cuisine, sur laquelle travaillaient le paysan et le charcutier. Le paysan courut en direction du garçon qui retournait chez lui, pour s'emparer de l'arme. Celui-ci l'ayant déposée à terre avant de disparaître dans la maison, le paysan s'en retourna avec l'arme. Mais de nouveaux coups de feu se firent entendre. Le garçon avait saisi la carabine de son père, et au moment où le paysan s'en revenait, pour confisquer la seconde arme, le garçon, qui se trouvait à l'étage supérieur, atteignit le paysan au thorax alors qu'il pénétrait dans la cuisine. Tentant de se traîner hors de la maison, le paysan fut alors atteint d'un deuxième coup de feu dans le dos, coup qui lui fut mortel.

Tessin: légère amélioration économique

LUGANO. - La conjoncture économique dans le canton du Tessin s'est légèrement améliorée en 1976 par rapport à 1975. Le 85 % des entreprises tessinoises estiment toutefois que les perspectives à court terme sont médiocres. De plus, le secteur de la construction a enregistré des commandes en régression de 25 % au cours du premier se-

mestre de cette année. Ce bilan intermédiaire a été fait samedi par le président de la Chambre de commerce et de l'artisanat du canton du Tessin, qui tenait son assemblée générale à Lugano.

Entre les mois d'août 1974 et d'août 1976, 10 750 saisonniers et frontaliers ont perdu leur place de travail.



TOUR DE SUISSE EN QUELQUES LIGNES

● BERNE. - Deux radio-amateurs du Frioul ont reçu hier à Berne le Prix Zodiac de radio-amateurs. Les deux chasseurs de sons étaient parvenus à transmettre des appels à l'aide à la suite de la rupture de communications consécutives au tremblement de terre du Frioul. Ils avaient réussi à mettre sur pied un véritable réseau de transmissions radio avec le monde extérieur. Grâce à leur intervention, les premières actions de secours ont pu être achevées sur les lieux sinistrés.

● FRANKENDORF. - Un motocycliste de 18 ans, Philipp Jeker, de Pratteln (BL), grièvement blessé jeudi lors d'une collision avec un camion dans les environs de Frenkendorf (BL), a succombé hier à ses blessures. Il avait été transporté à l'hôpital de Liestal.

● BERNE. - La Croix-Rouge suisse annonce dans un communiqué qu'elle a ouvert hier un crédit de 250 000 francs, destiné à la fourniture de secours d'urgence au Croissant-Rouge turc, notamment des médicaments en faveur des victimes du tremblement de terre en Anatolie. Le délégué de la Croix-Rouge

suisse, M. René Burgy, se trouve toujours sur place afin de déterminer les besoins exacts des sinistrés.

● GENÈVE. - En marge de la réunion de l'Internationale socialiste, M. Pierre Graber, chef du Département politique fédéral, a rencontré hier matin à Genève M. Bruno Kreisky, chancelier autrichien. L'entretien a porté en particulier sur l'éventuel transfert de Genève à Vienne de certains organismes des Nations unies. Du côté suisse, aucune précision n'a été fournie sur les détails de cet entretien.

● BERNE. - Le directeur de l'Automobile-Club de Suisse (ACS), M. Curt Haerberlin, prendra sa retraite au début de l'année 1977, après plus de vingt ans d'activité à la tête de l'organisation. Au cours de sa dernière séance, le comité central de l'ACS a élu M. André Amaud, de Bienne, pour le remplacer.

● BERNE. - A partir du 1^{er} décembre 1976, les mandats de poste à destination de l'Italie seront admis jusqu'au montant maximal de 600 000 liras (environ 1800 francs).

La campagne polonaise « d'athéisation »

Une lutte haineuse et sans merci

VARSOVIE (ATS/AFP). - Les évêques polonais ont lancé un appel aux fidèles pour défendre la foi et ont sévèrement dénoncé la « lutte intransigeante » livrée par les autorités contre l'Eglise.

Dans une lettre pastorale lue en chaire hier dans toutes les églises du pays, les évêques déplorent que « la foi catholique soit constamment menacée » en Pologne où, soulignent-ils, « le programme d'athéisation du peuple devient de plus en plus dangereux ».

« A première vue, lit-on dans le document, ne rencontrerait aucune difficulté puisque tout le monde aspire à la normalisation (des relations Eglise - Etat). En réalité, une lutte

haineuse et sans merci est poursuivie en Pologne contre l'Eglise et la foi en Dieu ».

Dans cet ordre d'idées, les évêques reprochent aux autorités de « violer la liberté de conscience » en poursuivant une « lutte hostile contre la religion et les croyants ». Il est douloureux de constater, indiquent-ils, que les fidèles soient constamment discriminés et que certains emplois, les postes de responsabilité en particulier, soient uniquement réservés aux non-croyants et aux non-pratiquants... Certains établissements d'enseignement vont jusqu'à demander aux candidats qui s'y présentent des déclarations attestant qu'ils ne sont pas croyants ».

Les évêques mettent ensuite en garde les autorités contre « les conséquences néfas-

tes » d'une telle situation. La lutte contre la religion, font-ils remarquer, ne facilite pas les réformes économique-sociales, car elle éveille l'inquiétude de la population et sa méfiance envers la direction du pays, ce qui, par voie de conséquence, entraîne une baisse de la productivité.

UNESCO : des monceaux de dollars Pour quoi faire ?

NAIROBI (ATS/AFP). - La conférence générale de l'UNESCO a approuvé samedi le budget de l'organisation internationale pour 1977 et 1978. Ce vote a été acquis par 81 voix contre zéro et 12 abstentions (notamment URSS et Etats-Unis).

L'UNESCO disposera pour ces deux années d'une somme de 224,4 millions de dollars. Sur cette somme, 46 millions de dollars seront dépensés pour l'éducation, 25,7 pour les sciences naturelles et leurs applications au développement, près de 12 pour les sciences sociales et leurs applications et 20,7 pour la culture et la communication.

Les frais d'administration et d'exécution du programme s'élèveront à 20,8 millions de dollars et ceux des publications, des conférences et de la documentation à 17,9 millions de dollars.

A l'issue du vote, le directeur général de l'UNESCO, M. Amado Mahtar M'bow, a répété que le secrétariat général et lui-même feraient tout leur possible pour exécuter le programme dans les meilleures conditions et au moindre coût. « Partout où cela est possible, a-t-il dit, nous ferons des économies sur les frais de personnel et les frais administratifs pour renforcer les activités de programme ».

Le directeur général a d'autre part évoqué les difficultés financières de l'UNESCO au cours des dernières années et la nécessité

« Je voulais leur faire peur » ! Cinq morts - Treize blessés

CAGLIARI (ATS/AFP). - « Je voulais seulement leur faire peur », a expliqué samedi le conducteur qui a tué vendredi soir cinq militaires italiens, avec sa voiture roulant à 160 km/h sur une petite route de campagne, en Sardaigne (voir NF du 27 novembre).

Le chauffeur, qui a fauché le groupe

de soldats (cinq morts et treize blessés), Gianpaolo Ledda, 21 ans, n'avait pas de permis de conduire. Repris de justice, travaillant comme mécanicien, il essayait une Alfa Romeo quand « il a voulu faire peur » au groupe de militaires, mais il n'a pas pu maîtriser son véhicule.

Après une collision aérienne en Yougoslavie Triple faute de la tour de contrôle

LONDRES (ATS/AFP). - Trois erreurs commises par la tour de contrôle de l'aéroport de Zagreb sont responsables de la collision aérienne qui a fait 176 morts en septembre dernier au-dessus de la Yougoslavie, affirmait hier l'hebdomadaire britannique *Sunday Times*, qui cite le rapport officiel sur l'accident non encore publié.

Le journal rappelle à ce propos que cinq contrôleurs avaient été interrogés après l'accident et que l'un d'entre eux est toujours détenu.

Selon l'enquête menée par la commission officielle yougoslave, l'enregistrement des conversations entre la tour de contrôle et le DC-9 yougoslave, heurté par un « Trident » de la compagnie britannique « British Airways » montre que

les contrôleurs ont négligé plusieurs mesures de sécurité obligatoires.

Un seul contrôleur surveillait le vol de onze appareils alors que deux hommes sont d'habitude affectés à cette tâche. La marge de sécurité, qui doit être de 700 m avait été réduite à 170 m entre les deux avions. Enfin, les conversations entre la tour et le DC-9 se tenaient en langue locale, et étaient donc incompréhensibles pour le pilote britannique.

LES DÉGÂTS DE LA GUERRE CIVILE À BEYROUTH 7,5 milliards de nos francs

BEYROUTH (ATS/Reuter). - Dans une interview au magazine *Monday Morning*, M. Victor Cassir, président de l'Association des marchands de Beyrouth, estime que la guerre civile a fait à Beyrouth pour 8 milliards de livres libanaises de dégâts (environ 7,5 milliards de francs). Ces différents portent sur des marchandises détruites ou pillées dans le port de Beyrouth.

M. Cassir ne pense pas que l'activité reprenne dans le centre dévasté de Beyrouth avant deux ou trois ans. Il exprime l'espoir que des prêts et crédits à la reconstruction seront accordés par les pays arabes, la Banque mondiale, le Marché commun, les Etats-Unis et les institutions spécialisées de l'ONU.

Il a dit que commerçants et industriels

ont discuté avec le président Elias Sarkis des perspectives d'obtenir des prêts de l'Etat.

Une goutte d'eau

De source autorisée à Beyrouth, on apprend hier soir que le roi Khaled d'Arabie saoudite a mis cinq millions de dollars à la disposition du président Sarkis pour aider les victimes de la guerre. Le roi a aussi donné pour instruction de recommencer aussitôt que possible le pompage du pétrole saoudite aboutissant aux raffineries libanaises de Zalirani.

Les Martiens lui avaient posé un lapin: six mois de prison...

CAGLIARI (Sardaigne) (ATS/AFP). - Un radio technicien de Naples a été condamné samedi à six mois de prison avec sursis pour avoir annoncé un prochain débarquement de Martiens en Sardaigne, débarquement qui n'a jamais eu lieu.

Pour Antonio Derosa, 34 ans, le jour le plus long a été ce 17 janvier 1975, alors qu'il avait prophétisé le débarque-

ment des Martiens, et attiré ainsi beaucoup de curieux en Sardaigne... pour rien.

Samedi, le juge sard Spiga a condamné le « prophète » pour escroquerie, mais il lui a accordé le sursis. Quant à Antonio Derosa, qui se dit « en communication avec les Martiens », il n'était pas au procès car la police n'a pas réussi à le retrouver sur cette basse terre.

Marlène Jobert : la fraîcheur de la naïveté ?

PRAGUE (ATS/Reuter). - Pavel Kohout, dramaturge tchécoslovaque dissident, a adressé une lettre ouverte à Marlène Jobert qui, lors d'un récent séjour à Prague, a parlé dans une interview à un hebdomadaire local de ce « très agréable et sympathique » M. Jiri Purn, le nouveau directeur de l'industrie cinématographique tchécoslovaque.

« Depuis que ce « très agréable et sympathique » M. Purn a pris la tête de l'industrie du film, des dizaines de réalisateurs,

scénaristes et acteurs qui se sont distingués lors d'une des meilleures périodes de notre histoire cinématographique, n'ont plus la permission de travailler », écrit Pavel Kohout dans cette lettre dont le texte a été rendu public samedi.

Il fait allusion à l'interdiction de toute activité publique qui est imposée à ceux qui n'ont pas admis, même du bout des lèvres, que le « Printemps de Prague » de 1968 a été « un complot contre-révolutionnaire ». « C'est pourquoi des réalisateurs comme Forman, Passer, Nemeo, Kadar, Jasný,

Weiss, Barabas et d'autres, sont obligés de travailler à l'étranger... Vous êtes très populaire en Tchécoslovaquie », ajoute Kohout, qui demande à l'actrice française de ne pas devenir, par un manque d'information, une propagandiste de gens qui sont responsables d'une discrimination civique et artistique dans ce pays ».

Marlène Jobert doit bientôt tourner en Tchécoslovaquie un film dirigé par Jiri Manzel, le réalisateur de *Trains étroitement surveillés*.

Afrique du Sud: les Noirs modérés s'organisent

JOHANNESBOURG (ATS/AFP). - Un nouveau parti politique africain, opposé à l'apartheid mais aussi au radicalisme des mouvements étudiants de la « conscience noire » sera officiellement créé aujourd'hui en Afrique du Sud.

Ce nouveau parti, le « Front uni noir » (BUF) aura pour principal dirigeant M. Gatsha Buthelezi, premier ministre du Bantoustan Kwazulu. Il regroupera des notables et des représentants de la classe moyenne africaine ainsi que des hommes d'Eglise noirs dont l'orientation politique est anti-apartheid mais modérée.

Après une conférence de presse lundi pour lancer officiellement le BUF, ses diri-

geants organiseront le 16 décembre une « convention nationale » à laquelle sont invitées de nombreuses organisations africaines, indiennes ou métisses du pays.

La création de ce front intervient de façon significative alors que le Mouvement des étudiants radicaux africains à l'origine des événements des derniers mois en Afrique du Sud semble avoir été durement affecté par les arrestations et les départs en exil et que pour la première fois, les étudiants sont critiqués ouvertement par certains leaders africains.

Les étudiants africains, les mouvements de la conscience noire, ont quant à eux, condamné la création de ce front qu'ils con-

sidèrent comme une « organisation tribale » agissant contre « les aspirations de la majorité des Noirs ». A leurs yeux, la présence de M. Buthelezi et de deux autres leaders de Bantoustans - M. Hudson Nisanwisi (Gasankulu) et M. Cedric Phatudi (Lebowa) - atteste du caractère « tribal » du BUF. Ils rejettent ces leaders qui « collaborent avec le système de l'apartheid ».

Une baleine de 14 millions d'années

LOS ANGELES (ATS/AFP). - Les restes fossilisés d'une baleine vieille de 14 millions d'années ont été trouvés dans les montagnes de la région de Santa Monica, en Californie.

La découverte de cette baleine, longue de 7 m 31, est « de toute première importance », et pourrait permettre de retrouver le chaînon manquant dans l'arbre généalogique des baleines.

Bombe contre une centrale nucléaire

VARBERT (ATS/Reuter). - La police suédoise a désamorcé une bombe contenant vingt kilos de dynamite découverte près d'une station nucléaire, située sur une péninsule des environs de Verberg, sur la côte occidentale du pays.

La bombe avait été placée près d'un grillage entourant la station. Elle aurait pu endommager des lignes à haute tension et des transformateurs, mais pas les deux réacteurs qui sont actuellement en fonctionnement, a déclaré la police.

Huit ans avec le cœur d'un autre

MARSEILLE (ATS/Reuter). - M. Emmanuelle Vitria, une Marseillaise de 56 ans, célèbre ce week-end le huitième anniversaire de sa renaissance. M. Vitria vit en effet depuis huit ans avec le cœur d'un jeune soldat tué dans un accident de la route.

Condamné à mort par ses médecins, il a subi avec succès une transplantation cardiaque le 27 novembre 1968 et détient maintenant le record d'Europe de survie pour un homme vivant avec un cœur étranger.

M. Vitria mène une vie active.

Décès du maire de Lyon

LYON (ATS/AFP). - M. Louis Pradel, maire de Lyon, est décédé dans la nuit de samedi. Il était en traitement dans une clinique depuis quelques temps.

M. Louis Pradel était né le 5 décembre 1906 dans la ville dont il était, depuis 1957, le premier magistrat.

Elu conseiller municipal de Lyon à la libération, sur la liste radicale-socialiste, il devint ensuite l'un des adjoints du maire, le président Edouard Herriot, et conseiller général du 6^e arrondissement de la ville.

Au décès d'Herriot, en avril 1957, il succéda à celui-ci comme premier magistrat, poste qu'il ne devait plus quitter.

Une tonne de « H » saisie !

ROTTERDAM (ATS/AFP). - Mille kilos de haschisch ont été saisis dimanche soir dans le port de Rotterdam, annonce la police néerlandaise.

La drogue était dissimulée dans un bateau, dont le commandant a été arrêté.

Dès son accession à la mairie de Lyon, M. Louis Pradel s'était préoccupé des questions scolaires et avait fait construire de nombreux bâtiments, lycées et collèges techniques. Il restera comme un grand « bâtisseur », car la ville, sous son impulsion, mena à bien de gigantesques travaux : achèvement du tunnel sous la Croix-Rousse (entrepris sous Edouard Herriot), tunnel sous Fourvière et complexe autoroutier du cours de Verdun à Perrache, rénovation du quartier de la Part-Dieu et aménagement d'un vaste centre directionnel. « Ma passion, c'est le béton » disait-il, mais il s'intéressait aussi beaucoup aux sports, aux personnes âgées et aux maisons de jeunes.

Le défunt, qui avait été nommé en septembre 1974, par le gouvernement, membre du Conseil économique et social, était commandeur de la Légion d'honneur, croix de guerre, médaille de la Résistance, commandeur des palmes académiques, commandeur du mérite sportif et commandeur des arts et des lettres.

Bangkok: peu reluisant

BANGKOK (ATS/AFP). - Vingt-six réfugiés cambodgiens, dont deux enfants, ont été renvoyés de force au Cambodge mardi par les autorités thaïlandaises, a indiqué vendredi à Bangkok un porte-parole du haut-commissariat des Nations unies aux réfugiés.

Le porte-parole a précisé que les détails de l'opération de rapatriement avaient été communiqués au siège du haut-commissariat à Genève « qui décidera des mesures à prendre ».

Les 26 réfugiés, installés depuis plus d'un mois dans un camp près de la ville frontalière d'Aranyaprathet (à 300 km à l'est de Bangkok) constituait « un danger pour la sécurité nationale », indique-t-on de source officielle thaïlandaise. Les yeux bandés et les mains attachées dans le dos, ils furent em-

menés de leur camp samedi par une patrouille de garde-frontières et remis aux Khmers rouges mardi matin. Le rapatriement semble avoir été arrangé préalablement avec les autorités cambodgiennes, puisque plusieurs Khmers rouges attendaient le groupe de réfugiés de l'autre côté du pont d'Aranyaprathet.

Les 26 Cambodgiens avaient franchi la frontière le 15 octobre et avaient été interceptés par une patrouille de garde-frontières thaïlandais. Après avoir passé plusieurs jours en prison, ils avaient été conduits au camp d'Aranyaprathet, où se trouvent plusieurs centaines de réfugiés cambodgiens.

Les précédentes administrations thaïlandaises avaient toujours assuré qu'elles ne forceraient jamais les Cambodgiens à retourner dans leur pays.



Ce cahier ne peut pas être vendu séparément



Hot-Dog Alpin Nordique

Dans tous les magasins de sport



meubles **descartes**

vos meubles à des prix écosais

SAXON

Sortie 1 km direction Martigny

CRÉDIT - FACILITÉS

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais Sports

BERNE, solide leader !



Photo New-Bild

Face à Kloten, les Bernois ont pris leur revanche du match aller (5-5) en s'imposant facilement par le score éloquent de 9-3. Avec trois points d'avance, le CP Berne est vraiment un solide leader. Ici, une phase de ce match devant les buts de Kloten, où le gardien Schiller doit une nouvelle fois s'avouer battu sur un tir de Martel (au centre) et sous les regards des défenseurs Gassmann et Rufer.

SKI

Victoires nordiques à Livigno et aux Crosets

(Voir en page 20)

FOOTBALL

Sion, une fois de plus, ne gagne pas à Bellinzone

(Voir en page 23)

LUTTE

Trois médailles suisses Un titre aux Valaisans

(Voir en page 32)

CONFECTION

Porte Neuve 26
SION tél 22 14 40



Pour vous, mesdames

Roland Rey vous apporte de **Paris**

les derniers modèles
« Fêtes de fin d'année »

... également chemisiers



Offres et demandes d'emplois

Nous cherchons pour entrée le 1er décembre/10 décembre 1976

serveuse

expérimentée, pour les deux services, connaissance des langues.

Ambiance de travail agréable dans cadre sympathique.

Faire offres au :
Restaurant - Taverne - Carnotzet

Vieux Villars

R. & G. Crettaz-Pellet
1884 Villars-sur-Ollon
Tél. 025/3 25 25/5 23 71/3 17 68

22-120

Motel du Soleil, Saint-Léonard
cherche

sommelier

pour tout de suite ou à convenir.

Bonne présentation
Bon gain

Tél. 027/31 28 68

36-31757

Sporthouse Villars
Magasin de sports, cherche

un employé

pour la vente et la location pendant la saison d'hiver.

Entrée tout de suite.

Faire offres à
Fiduciaire Maurice Turrian S.A.
1884 Villars
Tél. 025/3 10 54

22-120

A louer, à la rue de la Treille
Châteauneuf-Sion

un garage

pouvant également servir de dépôt

Fr. 50.- par mois.
Libre tout de suite.

Gérance d'Imm. La Sédunoise
Grand-Pont 20, Sion
Tél. 027/22 16 37

36-275

A louer à Sion
tout de suite ou à convenir

**bel appartement 3 p.
plus hall meubleable**

Tout confort, dans immeuble moderne.
Verdure, calme, 6 chaînes TV.

Ecrire sous chiffre P 36-31791 à Publicitas, Sion, ou tél. 027/22 04 13 après 18 h.

Secrétaire médicale

diplômée
cherche place
pour début mai ou à convenir.

Ecrire sous chiffre P 07-460312
à Publicitas, 3900 Brigue.

Home d'enfants de montagne
cherche

moniteur de ski capable

pour les activités sportives
ayant le sens des responsabilités
et aimant les enfants.

Tél. 025/3 21 57, heures repas
36-31810

Restaurant L'Escale, Le Châble,
cherche

sommelière

Entrée immédiate.

Tél. 026/7 27 07

36-1295

Urgent ! On cherche

un chauffeur

avec permis car et taxi, pour service régulier et excursions.
Ecrire sous chiffre OFA 1850, Orell Füssli Publicité SA, 1870 Monthey.

Famille de médecin avec enfants
en âge scolaire cherche

jeune fille

comme aide ménagère.

Possibilité pour cours divers à Zurich.

Prof. Dr méd. H. Herzka
Allmendstrasse 18
8304 Wallisellen-Zurich
Tél. 01/830 41 44 99-46773

Résidence hôtelière à Montana
cherche

femmes de chambre

pour l'entretien d'appartements de vacances, 2 à 3 jours par semaine.
Salaire horaire.
Entrée en fonctions : décembre 1976.

S'adresser par téléphone au 41 62 85 entre 9 et 11 h.
36-31777

Cherche

personne

libre tout de suite, pour aider ménage, cuisine, soit quelques heures par jour ou plein temps et alors nourrie, logée

Téléphoner à partir du 1er décembre au 027/41 43 61

22-308677

Nous cherchons

tâcheron menuisier

Pose lambris.
Gain élevé.

Tél. 025/4 17 31

36-2230

Le chef vous propose...
Un moyen simple, efficace :
notre rubrique

« GASTRONOMIE »
027/21 21 11

Secrétaire

de confiance, 34 ans, très bonne formation générale, capable d'initiative, aimant travail varié, indépendant, contact et responsabilité, 5 ans de pratique dans bureau d'avocat, **cherche emploi** dans une étude ou comme secrétaire de direction ou équivalent.

Sion ou environs.
Entrée début février ou à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36-31717 à Publicitas, 1951 Sion.

Cherche deux demi-journées par semaine pour surveillance chalets et petit entretien

bon bricoleur avec voiture, et femme pour ménages

Ecrire sous chiffre P 36-401194 à Publicitas, 1951 Sion.

Café du Grütli à Sierre cherche

sommelière

également

un musicien

pour Saint-Sylvestre.

Se présenter ou téléphoner au 027/55 11 65

36-1257

Cherchons, pour tout de suite ou date à convenir, jeune fille comme

sommelière

Connaissance de l'allemand si possible. 5 jours par semaine, 1 dimanche par mois libre et 3 semaines de vacances par année.
Nourrie et logée.

Faire offres à :
Fam. W. Zahnd-Vouardoux
Restaurant Hirschen/Hirschhorn
3153 Rüschegg-Gambach (BE)
Tél. 031/93 81 24 05-25136

POUR TOUTES VOS ANNONCES

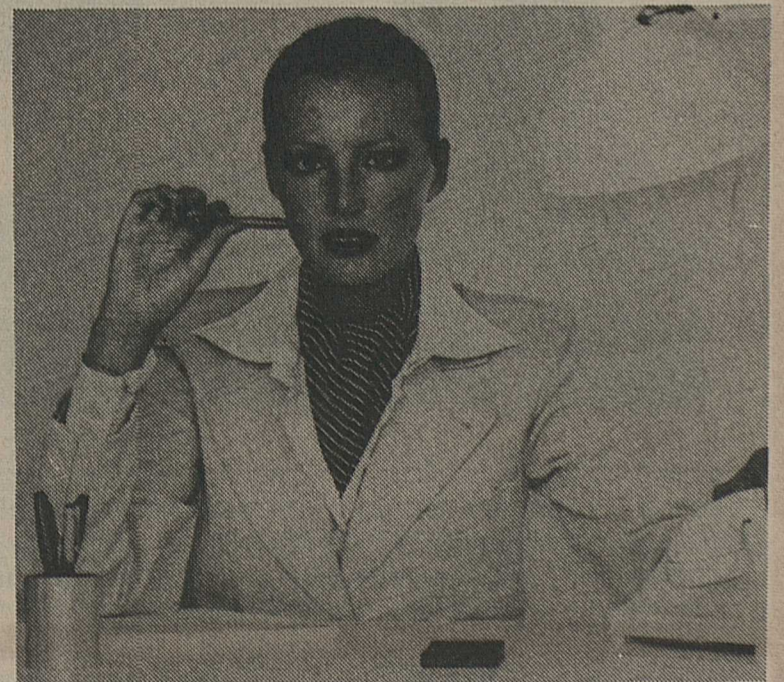
Dans toute la mesure du possible, nous vous invitons à nous transmettre vos annonces par écrit. Vous éviterez ainsi des erreurs toujours fâcheuses tout en ayant la garantie d'une exécution irréprochable de vos désirs.

Nous vous en sommes d'avance reconnaissants.

Vos dévoués
PUBLICITAS-VALAIS

Pour être bien informé, lisez le *Nouvelliste*.

Semaine-conseil Lancaster du 29 nov. au 4 déc.



Lors de votre prochain achat d'un produit Lancaster, nous vous offrons de la nouvelle ligne Lancaster pour le corps un tube (100 ml) « Douceur des mains traitement exprès » à moitié prix, au lieu de Fr. 16.50, **seulement Fr. 8.25.**

A la

Parfumerie-droguerie du Midi

Jean-Charles SCHMID

Place du Midi - 1950 SION
Tél. 027/22 81 21

André Vogel

Docteur en chiropratique

SION

a repris ses consultations

Rue de la Dent-Blanche 19
Tél. 027/22 30 78

36-31816

A vendre.

Elnapress

neuve

Cause double emploi.

Tél. 027/36 16 29

36 15 43

bureau

36-303171

Je prendrais

1 ou 2 vaches

en hivernage
bonnes laitières

Tél. 027/22 45 70

36-31809

**Publicité intensive -
Publicité par
annonces.**



Office des faillites de Monthey

Vente juridique

Mercredi 1er décembre 1976

14 h. 30 au bureau de l'office des faillites de Monthey

L'administration spéciale de la faillite Hilaire Carron vendra aux enchères publiques au plus offrant :

- une collection de pièces de monnaie, valeur d'estimation Fr. 1637.30
4 actions au porteur de Téléovronnaz S.A. de Fr. 500.- valeur nominale Fr. 2000.-
2 actions nominatives de la S.I. et de Gérance S.A. Saxon de Fr. 1000.- chacune, valeur nominale Fr. 2000.-
3 certificats d'actions industriel Dynamics 1000 actions chacune de \$0.10 valeur nominale \$300.-
- Les papiers-valeurs ci-après désignés :
 - Une obligation hypothécaire au porteur de Fr. 42 000.- PJ 64/1967 grevant en 1er rang un immeuble (appartement) sis sur la commune de Salvan
 - Une obligation hypothécaire au porteur de Fr. 44 000.- PJ 56/1967 grevant en 1er rang un immeuble (appartement) sis sur la commune de Salvan
 - Une obligation hypothécaire au porteur de Fr. 41 000.- PJ 9340/1968 grevant en 1er rang un immeuble (appartement) sis sur la commune de Troistorrens
 - Une obligation hypothécaire au porteur de Fr. 23 000.- PJ 9342/1968 grevant en 1er rang un immeuble (appartement) sis sur la commune de Troistorrens

Estimation des titres : au pair.

Conditions de vente au début des enchères. Le 10 % des prix de vente devra être versé à l'adjudication en espèces.

Monthey, le 26 novembre 1976.

L'administration spéciale de la faillite Hilaire Carron
F. Thurte, J.-M. De Torrenté, J.-F. Curdy
36-100745

ETAINS baehler

Vérifiez que chaque pièce porte notre poinçon LA ROSE



Nos services valaisans en étain fin sont exempts de plomb et conformes à l'art. 449 de l'ordonnance fédérale (Attest. N° 5065/6 du 8.3.76 du laboratoire cantonal de Sion)

En vente dans les magasins spécialisés

« En TV et HiFi, une panne est un jour possible... Le spécialiste EXPERT vous assure un service toujours disponible! »

Prix EXPERT, oui... mais service compris!



Radio/TV, stéréo HiFi, cassettes etc.

Votre technicien-conseil EXPERT:



Stercha RUE DES PORTES NEUVES 1950 SION TEL. 027/22 22 19
S. MICHELOTTI, chef technicien diplômé

Occasions expertisées

- Land-Rover 88 bâchée, 1965 Fr. 7500.-
- Camionnette Hanomag F 35, pont 4 m bâché, Fr. 8500.-
- Datsun 240 C Wagon 7 places, 1973 Fr. 9300.-
- Datsun Cherry F II Wagon, 1976, 8900.-
- Citroën GS break 1974, Fr. 7500.-
- Ami 8 break 1969, Fr. 2300.-

Véhicules en parfait état, échange, facilités de paiement.

R. Dula
City-Garage
Courtepin
Tél. 037/34 12 14
17-641

prêt comptant

discret ●
rapide ●
commode ●
avantageux ●
c'est le prêt comptant de la



Banque Populaire Suisse

le crédit personnel qui supporte la comparaison

Je m'intéresse à un prêt comptant. Veuillez me faire parvenir les documents y relatifs.

Nom, Prénom _____

Rue _____

NAP et localité _____

Prière d'envoyer ce coupon à:
Banque Populaire Suisse, CAM, Case postale, 3000 Berne 16

45

Nous liquidons

carrelages - faïences

Ancien stock sacrifié
Important rabais
Ouvert le samedi

Expo-Céramique

Rue Marc-Morand 23
Martigny
Tél. 026/2 38 25 - 2 11 89

36-2662

A vendre

robe de mariée

taille 38
longue
avec accessoires

Tél. 026/5 42 21
heures des repas
36-401197

20%

de rabais exceptionnel
sur tous les abonnements
du 1er au 31 décembre

Chariot élévateur

sur pneus, marque Esslingen, moteur diesel, en bon état
Fr. 8500.-

Groupe électrogène

16 KVA, diesel, tension 220/380 volts état de neuf
Fr. 9500.-

Groupe électrogène

12 KVA tension 220 volts état de neuf
Fr. 2800.-

Tél. 022/43 67 73
022/29 31 21
18-62374



Pier Augé

Produits de soins exclusifs pour peaux exigeantes

- Instituts de beauté
- **DIANA**
Place du Midi 36, Sion
Tél. 027/22 86 85
 - **MARY-BELLE**
Place du Midi 32, Sion
Tél. 027/22 53 81

Café Octodure Martigny

Réouverture le 1er décembre

Mme Micheline Giroud-Oreiller
informe sa fidèle clientèle qu'elle remet son établissement à

Mme Madeleine Berra-Trombert
dès le 1er décembre 1976

Elle saisit cette occasion pour remercier ses clients, amis et connaissances, de la confiance témoignée et les prie de la reporter sur la nouvelle tenancière qui, par un service soigné et des marchandises de qualité, s'efforcera de satisfaire tous ses clients.

Un apéritif sera offert le 1er décembre dès 17 heures.



Invitation

Peugeot serait heureux de vous recevoir dans son réseau pour vous faire découvrir le confort et la sécurité exceptionnels à bord de la 604, voiture de prestige d'une élégance raffinée.

PEUGEOT

604 SL

La Peugeot 604 SL V6 séduit les amateurs de grandes berlines silencieuses et puissantes. Elle allie le charme, le réalisme, le raffinement et l'efficacité que bien des berlines d'un prix nettement plus élevé lui envient. La 604 SL V6 bénéficie d'un habitacle de sécurité judicieusement réparti pour 5 personnes, d'un vrai confort et d'un équipement complet d'origine qui ne craint aucune comparaison.

Le moteur 6 cylindres en V de la 604 SL est d'une puissance et d'une souplesse remarquables. La suspension à grande flexibilité avec une grande marge de sécurité vous donnera entière confiance dans sa tenue de route sensationnelle. La beauté de la 604 SL V6 attire le regard, son architecture est un modèle d'équilibre et d'harmonie. Découvrez les qualités uniques de la 604 lors d'un essai!

Peugeot 604 SL V6

Une alternative séduisante dans la classe des grandes voitures.

BON A envoyer à Peugeot-Suisse SA., 3000 Berne 31

Je désire recevoir une documentation sur la Peugeot 604 SL V6

Nom _____
Adresse _____
NP/Localité _____

N 7

Surprenant doublé du Norvégien Johannessen aux slaloms des Crosets

Le Nendard Jean-Luc Fournier brillant, puis malchanceux

La première épreuve FIS de la saison, disputée aux Crosets par un temps magnifique, a obtenu un succès mérité. Grâce au travail considérable des organisateurs, les concurrents, au nombre de 100, trouvèrent de bonnes conditions malgré le manque de neige. Ils s'affrontèrent sur deux pistes, l'une préparée par Raphy Guérin, comprenant 62 portes et l'autre par Gérard Talon, avec 64 portes. Un tracé difficile, exigeant une attention constante, sur une neige glacée où la moindre erreur se payait chèrement.

FOURNIER BRILLANT PUIS MALCHANCEUX

Notre jeune champion valaisan Jean-Luc Fournier fit une véritable démonstration dans la 1^{re} manche. Avec le temps de 49"97 il laissait le surprenant Norvégien Johannessen à 65/100, le Canadien Monod à 1"27, le Suisse Markus Bellwald (un espoir) à 1"28 et Walter Tresch, prudent selon son habitude dans la 1^{re} manche, à 1"34. Les autres concurrents étaient plus nettement distancés. On relevait toutefois les excellents temps de Safrata (un autre Canadien) 51"66 et pour nos Valaisans, Didier Bonvin 51"91, Martial Donnet, 52"76, Gérard Morand 54"28, Martin Anthamatten 54"79, Patrick Pralong, 55"53, Joël Gaspoz 56"02, J.-Gilles Müller 56"85, Paul-André Dubosson 56"87, Max Julien 57"07, André Zurbriggen 57"43. Relevons qu'il s'agit là de tout jeunes skieurs que l'AVCS suit avec attention et qui viennent de sortir de l'OJ.

A WALTER TRESCH LA 2^e MANCHE

La 2^e manche devait être fatale à J.-L.

Fournier qui attaqua avec toute la fougue (trop peut-être) qui le caractérise et fut victime d'une chute. Il ne fut pas le seul : 64 concurrents connurent le même sort et 5 furent disqualifiés. C'est dire que cette deuxième manche aussi difficile que la première pesa lourdement dans les jambes, la condition physique étant celle d'un début de saison. Le meilleur temps revint à Tresch, toujours brillant dans la 2^e manche et qui montra une forme réjouissante à l'aube des grandes compétitions. Il ne parvint pas toutefois à décrocher le Norvégien Johannessen de la 1^{re} place, alors qu'à la 3^e figure l'excellent Bellwald. Didier Bonvin n'était pas satisfait de sa 2^e manche ; il pouvait faire mieux. Par contre, Martin Anthamatten et Gérard Morand surpris par agréablement avec des temps de 50"71 et 51"93 (12^e et 13^e du classement). Relevons que 4 Valaisans figurent encore au classement final : 18^e Willy Kummer, 20^e Paul-André Dubosson, 21^e le petit et talentueux André Zurbriggen, 23^e Jean-Daniel Delèze.

NOUVEAU SUCCÈS DE JOHANNESSEN DEVANT TRESCH ET FOURNIER

Le deuxième slalom spécial a connu le même succès que celui de la veille. Le temps était merveilleux et la piste en très bon état. De nombreux spectateurs ont suivi l'épreuve avec un vif intérêt, la course ayant été passionnante. Au terme du premier parcours, 8 coureurs se trouvaient dans la même seconde. Comme la veille le Norvégien Johannessen avait établi le meilleur temps en 53"43, suivi à 9/100 par Didier Bonvin, à 16/100 par Daniel Felder, à 20/100 par Eggen et à 27/100 par Walter Tresch. Welschen, remarquable, était crédité du même temps que Jean-Luc Fournier,

rendu prudent par sa chute de la veille, 54"15.

La première victime de la 2^e manche fut Didier Bonvin qui eut la malchance de manquer une porte tout près de l'arrivée. Le meilleur temps revint à Markus Bellwald qui battit Fournier de 4/100 et Johannessen, encore lui, de 15/100, alors que Tresch était crédité de 53 secondes juste. Ce n'était pas suffisant pour enlever la victoire finale au Norvégien qui triomphait pour la seconde fois devant Walter Tresch, Jean-Luc Fournier, Karl Eggen et Markus Bellwald. Excellent comportement des Suisses et des Valaisans, avec Martial Donnet, 7^e, Christian Welschen 8^e ; parti avec le dossard N° 71 Gérard Morand se classait 21^e, puis nous trouvons Joël Gaspoz au 27^e rang.

UN GRAND BRAVO

Les organisateurs méritent les plus chauds compliments. Ils ont merveilleusement fait les choses et leur réception a été un modèle du genre. Un merci de tout cœur à tous et aussi aux restaurateurs, M. et M^{me} Trombert, qui ont réalisé le tour de force de donner satisfaction à tous les participants et, croyez-nous, ils étaient nombreux.

Le peu de neige n'a pas permis le déroulement du slalom parallèle, mais les deux spéciaux ont comblé d'aise les connaisseurs qui attendent avec intérêt la suite des compétitions.

E.U.



Le Norvégien Johannessen a surpris les meilleurs, s'imposant dans les deux slaloms spéciaux, à la barbe de Walter Tresch, classé second.

Succès italien au Montgenèvre

La saison de ski s'est ouverte à Montgenèvre (Hautes-Alpes). L'italien Renato Antonioli a remporté la première descente FIS de l'hiver 1976/77. La course a eu lieu dans des conditions parfaites (beau temps et neige idéale). Une seconde descente est prévue dimanche.

CLASSEMENT

1. Renato Antonioli (It) 1'35"06 - 2. Peter Winsberger (Aut) 1'35"37 - 3. Werner Margreiter (Aut) 1'35"55 - 4. Andy Mill (EU) 1'35"62 - 5. Karl Anderson (Eud) 1'35"66 - 6. Josef Mayr (Aut) 1'35"90 - 7. Michael Veith (RFA) 1'35"97 - 8. Peter Mueller (S) 1'35"98 - 9. Sepp Ferstl (RFA) 1'36" - 10. Harti Weirather (Aut) 1'36"10 - 11. Bartl Gensbicher (Aut) 1'36"21 - 12. Rolando Thoeni (It) 1'36"28 - 13. Michael Lutz (S) 1'36"42 - 15. Werner Spoerri (S) 1'36"43. Longueur 3 km, dénivellation 800 m, 32 portes, 101 coureurs.

Les Autrichiens dominent

Les Autrichiens ont dominé la deuxième descente de Montgenèvre. La veille c'était l'italien Antonioli qui s'était imposé. Les jeunes Suisses ont été relégués au classement, à l'exception de Peter Mueller, déjà dans le coup samedi. Cette deuxième descente s'est déroulée sur une piste moins rapide. Classement :

1. Hans Kindl (Aut) 1'35"15 - 2. Bartl Gensbicher (Aut) 1'35"24 - 3. Werner Margreiter (Aut) 1'35"42 - 4. Peter Winsberger (Aut) 1'35"51 - 5. Sigbert Prestl (RFA) 1'35"64 - 6. Peter Mueller (S) 1'35"95 - 7. Andy Mill (EU) 1'36"14 - 8. Michael Veith (RFA) 1'36"17 - 9. Rolando Thoeni (It) 1'36"29 - 10. Josef Mayr (Aut) 1'36"30.

Sélection suisse pour Val-d'Isère

La Fédération suisse de ski a retenu les coureurs suivants pour le critérium de la première neige à Val-d'Isère, du 6 au 12 décembre.

Messieurs : Bernhard Russi, Walter Tresch, Philippe Roux, René Berthod, Martin Berthod, Erwin Josi, Walter Vesti, Peter Luescher, Heini Hemmi, Christian Hemmi, Engelhard Pargaetzi, Ernst Good, Karl Eggen, Jean-Luc Fournier, Peter Schwendener.

Dames : Doris De Agostini, Lise-Marie Morerod, Marie-Thérèse Nadig, Marlies Oberholzer, Bernadette Zurbriggen, Kaethi Braun, Brigitte Briand, Evelyne Dirren, Brigitte Glur, Monica Binder, Annemarie Bischofberger, Rosemarie Enz, Marianne Naepflin, Hanni Wenzel (Lie), Ursula Konzett (Lie).

Coupe d'Europe, 5/6 décembre à Tignes (descente/slalom) : Peter Mueller, Werner Rhyner, Sepp Buercher, Conradin Cuthomen, Franz Arnold, André Zurschmitten, Christian Welschen, Jacques Luthy, Didier Bonvin, Roland Lutz, Prisco Raguth, Markus Bellwald, Alfons Seliner, Martial Donnet.

Descente internationale de Lienz, 5 décembre : Armin Grab, Toni Buegker, Hans Frautschi, Sepp Stalder, Silvano Meli, Ueli Lienert, Walter Sonderegger, Beni Bischofberger, Bruno Gubser, Urs Raeber.

CLASSEMENTS

Première épreuve :

1. Knut-Eric Johannessen (No) 99"14 ; 2. Walter Tresch (S) 99"58 ; 3. Markus Bellwald (S) 100"22 ; 4. Rob Safrata (Can) 100"83 ; 5. Karl Eggen (S) 102"02 ; 6. Daniel Felder (S) 102"12 ; 7. Peter Aellig (S) 102"78 ; 8. Jean Beaulieu (Can) 102"84 ; 9. Max Comune (It) 104"52 ; 10. Alfred Hagn (RFA) 104"81 ; 11. Jacques Luethy (S) 105"48 ; 12. Martin Anthamatten (S) 105"50 ; 13. Gérard Morand (S) 106"21 ; 14. Hans Frautschi (S) 106"74 ; 15. Riccardo Atienza (Esp) 108"65 ; 16. Wolfgang Moser (RFA) 109"18 ; 17. Michael Wagner (RFA) 110"98 ; 18. Kummer Willy (S) 111"04.

2. Walter Tresch (S) 106"70 ; 3. Jean-Luc Fournier (S) 106"70 ; 4. Karl Eggen (S) 106"95 ; 5. Markus Bellwald (S) 107"10 ; 6. Daniel Felder (S) 107"71 ; 7. Martial Donnet (S) 107"87 ; 8. Christian Welschen (S) 108"03 ; 9. Alfons Seliner (S) 108"27 ; 10. Johnny Vicari (It) 108"97 ; 11. Peter Monod (Can) et Peter Aellig (S) 109"00 ; 13. Keith Humphrey (Can) 109"25 ; 14. Raymond Pratte (Can) 109"32 ; 15. Jean Beaulieu (Can) 109"66. Puis : 21. Gérard Morand (S) 113"11 ; 27. Joël Gaspoz (S) 114"75 ; 30. Patrick Pralong (S) 117"64 ; 31. Jean-Gilles Mueller (S) 117"71 ; 35. Max Julien (S) 119"12 ; 36. Torrent François (S) 119"83 ; 37. Patrick Rey (S) 120"24.

Deuxième épreuve :

1. Knut-Eric Joh...

BASKETBALL - La coupe d'Europe des champions.

Federale a finalement pris la deuxième place de son groupe dans les éliminatoires de la coupe d'Europe des champions. A égalité de points avec Cinzano Londres, les champions suisses ont pris la deuxième place derrière le Real Madrid grâce à leur goal-average plus favorable. Voici les résultats du dernier tour et le classement final du tour éliminatoire (les vainqueurs de chaque groupe sont qualifiés pour le tour final) :

Groupe A : Eczacibasi Istanbul - Dudelage, 93-89 ; Mobilgiri Varèse - Leverkusen 96-80 ; **classement :** Mobilgiri 6/10 ; 2. Leverkusen 6/8 ; 3. Eczacibasi 6/6 ; 4. Dudelage 6/0.

Groupe B : Cinzano Londres - Sporting Lisbonne 95-92 ; Federale Lugano - Real Madrid 92-112 ; **classement :** 1. Real Madrid, 6/12 (763-499) ; 2. Federale Lugano 6/6 (639-652) ; 3. Cinzano Londres 6/6 (568-596) ; 4. Sporting Lisbonne 6/0 (517-740).

Groupe C : Playhonka Espoo - Wisla Cracovie 81-80 ; Alvik - Armée Moscou 82-100 ; **classement :** 1. Armée Moscou 6/12 ; 2. Alvik 6/6 ; 3. Playhonka 6/4 ; 4. Wisla Cracovie 6/2.

Groupe D : Aspo Tours - Amstelveen 121-100 ; Malines - Sefra Vienne 68-69 ; **classement :** 1. Maes Pils Malines 6/10 ; 2. Aspo Tours 6/6 ; 3. Sefra Vienne 6/4 ; 4. Amstelveen 6/4.

Groupe E : Dynamo Bucarest - Olympiakos Athènes 94-71 ; Sinudyne Bologna - Maccabi Tel Aviv 76-60 ; **classement :** 1. Maccabi Tel Aviv 6/10 ; 2. Sinudyne Bologna 6/6 ; 3. Dynamo Bucarest 6/4 ; 4. Olympiakos Athènes 6/4.

Groupe F : Spartak Brno - Akademik Sofia 76-101 ; **classement :** 1. Spartak Brno 4/6 ; 2. Partizan Belgrade 4/4 ; 3. Akademik Sofia 4/2.

Mobilgiri Varèse, Real Madrid, Armée Moscou, Malines, Maccabi Tel Aviv et Spartak Brno sont qualifiés pour les poules finales qui désigneront les deux finalistes (la finale aura lieu sur terrain neutre).

GYMNASTIQUE - Championnats suisses juniors à Domdidier.

Jeunes filles : 1. Romy Kessler (Seuzach) 55,50 points ; 2. Claudine Glaus (Lucerne) 54,55 ; 3. Silvia Boller (Zurich) 53,15 ; 4. Angelika Schulz (Bâle) 53,00 ; 5. Cordelia Vanza (Seuzach) 52,90 ; 6. Eveline Hutter (Buelach) 52,75.

Test 6 : 1. Judith Kovacs (Muttentz) 36,35 ; **test 5 :** 1. Thérèse Haefliger (Buelach) 36,05 ; **test 4 :** Antje Sutter (Obersiggenthal) 36,25 ; **programme libre national :** 1. Liselotte Marti (Lucerne) 34,45.

Curling - La Dolly-Cup à Genève

La 19^e édition de la Dolly Cup a commencé à la patinoire des Vernets avec la participation de 72 équipes, réparties en trois groupes de 24 formations. Toutes les équipes ont disputé le premier tour au cours de la première journée, qui s'est prolongée fort tard en soirée avec le second tour. Les deux équipes américaines de Wisconsin ont été battues lors du premier tour par Genève Port-Noir et Genève Voltaire.

Au terme du premier tour, le classement du groupe A est le suivant : 1. Genève City, 2 points / 17 pierres / 7 ends ; 2. Verbièr 2/17/6 ; 3. Thoune 2/15/8 ; 4. Morges Iglou 2/14/5 ; 5. Vercorin 2/13/6 ; 6. Genève Vandœuvres 2/10/6 ; 7. Montreux Caux 2/9/6 ; 8. Genève Uni 2/8/6 ; 9. Montana 2/8/5 ; 10. Château-d'Œx 2/7/5.

RUGBY

Le championnat suisse

Résultats du week-end :

Ligue nationale A : International - Bâle 26-0 (0-0) ; Cern - Hermance 44-0 (22-0) ; Albaladejo Lausanne - Neuchâtel 24-3 (12-3) ; Nyon - Stade Lausanne 6-20 (0-12).

Ligue nationale B : Lausanne Uni - Monthey 27-12 (11-6) ; Ticino - Yverdon 8-24 (4-10) ; Riviera - Sporting Genève 12-6 (9-6).

Première ligue : Pickwick - Sportive Hôtelière 12-40 (6-18) ; Cern 2 - Hermance 22-6 (16-0).

Match amical : Berné - International 24-8 (4-0).

HANDBALL

Suisse - Finlande 21-14 (7-5)

A la faveur d'une victoire sur la Finlande, 21-14 (7-5) à Porto, la Suisse a terminé la poule préliminaire du tournoi « C » du championnat du monde avec les points qui lui permettent de se qualifier pour la phase finale. Les handballeurs helvétiques voient grandir leurs chances d'obtenir leur promotion dans le groupe « B ».

Contre des Finlandais qui se dérobaient aux contacts, les Suisses étaient longtemps tenus en échec. A la 38^e minute, leur avantage (10-8) était toujours très mince. Ils auraient pu prendre plus tôt une avance confortable s'ils n'avaient pas fait preuve d'une coupable imprécision dans leurs tirs. Une fois encore, Zuellig fit une démonstration d'efficacité avec la réalisation de neuf buts.

Entrée remarquable de Stenmark à Livigno

Le Suédois Ingemar Stenmark n'a pas raté sa rentrée. Le vainqueur de la coupe du monde, bien que se disant à court d'entraînement, est venu triompher à Livigno, sur le terrain de ses rivaux italiens, dans le premier slalom spécial de la saison.

La victoire du Suédois, qui n'affichait avant la course que des ambitions limitées, a été acquise avec une grande facilité. Elle confirme qu'il sera difficile de le devancer, dans quatre mois, lorsqu'il s'agira de faire les comptes en coupe du monde.

Vainqueur de la première manche, sur un parcours assez rapide piqué par l'entraîneur italien Alfonso Thomas, Stenmark ne craignait plus, au départ de la seconde (au tracé beaucoup plus technique réalisé par l'Allemand Peter Endrass) que le seul Piero Gros. Le champion olympique de la spécialité, grâce à une fin de parcours exceptionnelle, avait compensé, dans la première manche, un départ laborieux et il n'avait concédé que onze centièmes au Suédois. Gustavo Thoeni, en revanche, avait été peu à l'aise et il était relégué à plus d'une seconde.

Retrouvant les qualités qui en avaient fait un quadruple vainqueur de la coupe du monde, Gustavo Thoeni s'est assuré une victoire de prestige dans la deuxième manche, reprenant 13 centièmes à Stenmark et prouvant qu'il faudra encore compter avec lui cette saison. Piero Gros, de son côté, sans rééditer son exploit de la première manche, assurait un parcours honorable qui lui valait de préserver sa deuxième place devant Thoeni.

La surprise est finalement venue de Franco Bieler, l'un des slalomeurs les plus doués de l'école transalpine, que l'on disait en retard dans sa préparation. Parti en deuxième série et en 26^e position, Bieler a réussi deux excellents parcours qui lui ont finalement valu la quatrième place.

Classement : 1. Ingemar Stenmark (Su) 98"32 (48"19 et 50"13) ; 2. Piero Gros (It) 98"80 (48"30 et 50"50) ; 3. Gustavo Thoeni (It) 99"28 (49"28 et 50") ; 4. Franco Bieler (It) 99"73 (49"24 et 50"49) ; 5. Paolo De Chiesa (It) 101"57 (49"57 et 51") ; 6. Andreas Wenzel (Lie) 101"35 (49"13 et 52"22) ; 7. Diego Amplatz (It) 101"55 ; 8. Alain Navillod (Fr) 101"74 ; 9. Torsten Jacobsson (Su) 101"77 ; 10. Othmar Kirchmayr (Aut) 101"99 ; 11. Miroslav Sochor (Tch) 102"17 ; 12. Hans Henn (Aut) 102"61 ; 13. Willi Frommelt (Lie) 102"66. - Disqualifiés : Christian Neureuther (RFA), Albert Frank (RFA), Paul Frommelt (Lie), Sepp Oberfrank (Aut).



Ingemar Stenmark n'a pas manqué son entrée en scène pour la saison.

Pour amateurs

Alfasud
1973, 4 portes
moteur 8000 km
(facture à l'appui)
Fr. 2900.-
camionnette
Fiat 238
charge utile 1100 kg
1971, 52 000 km
Fr. 3200.-
MG Midget
1963, cabriolet sport
Fr. 550.-
Peugeot 504
1970, 70 000 km
Fr. 2500.-
Fiat 124
familiale
1969, de première
main, 61 000 km
expertisée
état incomparable
Fr. 2950.-
Simca 1100
Spéciale
1972, Fr. 2400.-

Tous les autres véhi-
cules sont non exper-
tisés et légèrement
touchés par le sel.
Excellent état méca-
nique.

Pierre Gross
2013 Colombar
Tél. 038/41 11 73
28-206

A vendre

**agen-
cement
complet
de pension**

Tél. 027/55 17 24
36-31531

**Occasion unique
2 selles
multiples
pour chevaux**
(selles privées avec
tous accessoires).

Prix très avantageux
pour une reprise im-
médiate.

Tél. 057/5 44 82
12 h. 15 - 13 h.
ou dès 19 heures
ou dimanche matin
92-207



**MACHINES
A LAVER**

linge et vaisselle
automatiques
neuves, avec légers
défauts émail

**GROS
RABAIS**

Vente ou location
Fr. 30.-
par mois

Réparations
toutes marques



Sion 027/23 28 83
Martigny 026/2 45 19

A vendre

Mini Clubman

47 000 km, mod. 1972
Expertisée

Prix à discuter.

Tél. 025/5 23 24

A vendre

4 pneus neige

2 sur jantes,
pour Renault 6 TL
145/13 Fr. 250.-
et

2 pneus été

avec jantes pour RL 4
135x13 Fr. 100.-

Tél. 027/38 13 27
36-303097

emosan
La lingerie climati-
sante sans égal
Pour l'amour de votre santé
Douce et légère, elle
tient au chaud, sans
engorger

emosan
La lingerie climati-
sante pour sportifs et
amoureux de la nature
Plus de refroidisse-
ments après l'effort.



Demandez
emosan
dans les drogueries,
pharmacies et
commerces spé-
cialisés qui affichent
l'emblème
emosan

**Votre
annonce !
027/21 21 11**

Châteauneuf-Conthey
RÉSIDENT-PARC
A louer :
- magnifiques appartements
116 m2 dès Fr. 690.- charges
140 m2 dès Fr. 790.- et garage
compris
- studios meublés - locaux
commerciaux - dépôts
Renseignements : 027/36 24 65
Services immeubles :
027/36 21 56 ou
36 19 32

**Martigny - A louer
ou à vendre**
splendides appartements neufs :
- studios - 2 pièces - 3 pièces -
4 pièces - duplex et trois-pièces
avec jardin privé
dans immeuble moderne situé
dans quartier calme, ensoleillé et
proche du centre (6 chaînes TV)
- 1 dépôt de 1100 m2
- 1 magasin 57 m2 (2 vitrines),
av. du Grand-Saint-Bernard
- bureaux 93 m2, av. du Gd-St-
Bernard
- places de parc souterraines,
quartiers Pré-Borvey et Finettes
Prix intéressants.
Entrée à convenir.
Pour renseignements, visites sans
engagement, s'adresser au
bureau d'ingénieurs
**L. Gianadda et
U. Guglielmetti**
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
Tél. 026/2 31 13 36-2649

A louer à
Sion
quartier ouest
studios
avec cuisine séparée
dès Fr. 200.-
plus charges.
Gérance Jeanneret
Ch. des Collines 13
1950 Sion
Tél. 027/22 41 21
36-246

**Vos
annonces :**

21 21 11

RESTAURATEURS, COLLECTIVITÉS!

S'il vous faut
un réchaud un grill un
fourneau un four à pizza
une crêpière une sauteuse,
un frigo ou un congélateur, une
salamandre une friteuse
des casseroles des plats
des verres des couverts
de la vaisselle des lampes
un plan et un devis, un bon service
après-vente, des prix
attractifs... **restorex**
tél. 027/31 28 53

CENTRE MAGRO-1958 UVRIER-SION & ROCHE-VD

**MAINTENANT
rabais
supplémentaire
à l'achat d'une
ALFA ROMEO**

**Demandez-nous
de suite
une offre**

Votre agent
ALFA ROMEO

**Prêts
sans caution**

Procrédit

Comme particulier vous recevez
de suite un prêt personnel
pas de formalités
discretion absolue

Aucune demande de renseignements à
l'employeur, régie, etc.

Je désire Fr.
Nom Prénom
Rue No
NP/Lieu

A retourner aujourd'hui à:
Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037 - 811131
920'000 prêts versés à ce jour

L'ART DE SE VETIR

Dans ce domaine,
nous sommes insur-
passables.
Nos costumes « prêt-
à-porter » masculin,
de classe internatio-
nale, ont la dernière
touche d'élégance.

Pour le jour, pour
le soir, pour chaque
saison.

Souplesse de la fabri-
cation, nouveautés
dans les détails.

Avec nos costumes,
un homme est sûr
d'être parfaitement
habillé en toute
circonstance.

Ferrero Frères
MODE MASCULINE
SION

PURE LAINE VIERGE

Faut-il aggraver la récession ?

Notre situation conjoncturelle est déjà suffisamment sérieuse pour ne pas laisser les organisations progressistes de Suisse et la Ligue marxiste révolutionnaire tenter d'instaurer délibérément un chaos économique.

Nous voterons

NON

le 5 décembre

Affaires immobilières

Monthey

A louer tout de suite ou à convenir

4 1/2-pièces

agencé

Télé-réseau
Fr. 515.-

Pour visite :
tél. 025/4 44 42
36-2653

Monthey

A louer

appartement

neuf, agencé

3 1/2-pièces
Fr. 370.-

Pour visite :
tél. 025/4 44 42
36-2653

A louer
Platta, Sion

appartement

2 1/2 pièces
avec grand balcon
Fr. 305.- plus charges

appartement

3 1/2 pièces
Fr. 380.- plus charges

Gérance Jeanneret
Ch. des Collines 13
Sion
Tél. 027/22 41 21
36-246

A louer
proche de la Planta
Sion

**appartements
résidentiel
de 4 1/2 pièces**

2 garages dans parking collectif.

Gérance Jeanneret
Ch. des Collines 13
Sion
Tél. 027/22 41 21
36-246

A louer à **Vétroz**
appartements
3 1/2 et 4 1/2 pièces

dès Fr. 350.- plus charges.

Tél. 027/36 19 94
(de 17 à 19 heures) 143.154.029

A louer à **Pont-de-la-Morge-Sion**,
dans immeuble **Petite-Colline**

appartements 4 1/2 p.

Fr. 465.- par mois
Avec garage

Tél. 027/38 11 30



Martigny

3 1/2 pièces, Fr. 375.-
libres immédiatement

4 1/2 pièces, Fr. 460.-
pour le 1.4.1977

plus charges. Confort moderne.
Quartier **Maladière**, à proximité transports, CFF et magasins.

Pour visiter : 026/2 26 64
Gérances P. Stoudmann Sogim SA
Maupas 2, Lausanne
Tél. 021/20 56 01 140.263.220

En avant-première suisse Avant Genève, Bruxelles et Paris

**Mercredi 1er décembre 1976
au**

Centre commercial Métropole à Sion

Dédicace du

« KGB mission spéciale en Suisse »

par M. Robert-F. Ravis
professeur-écrivain

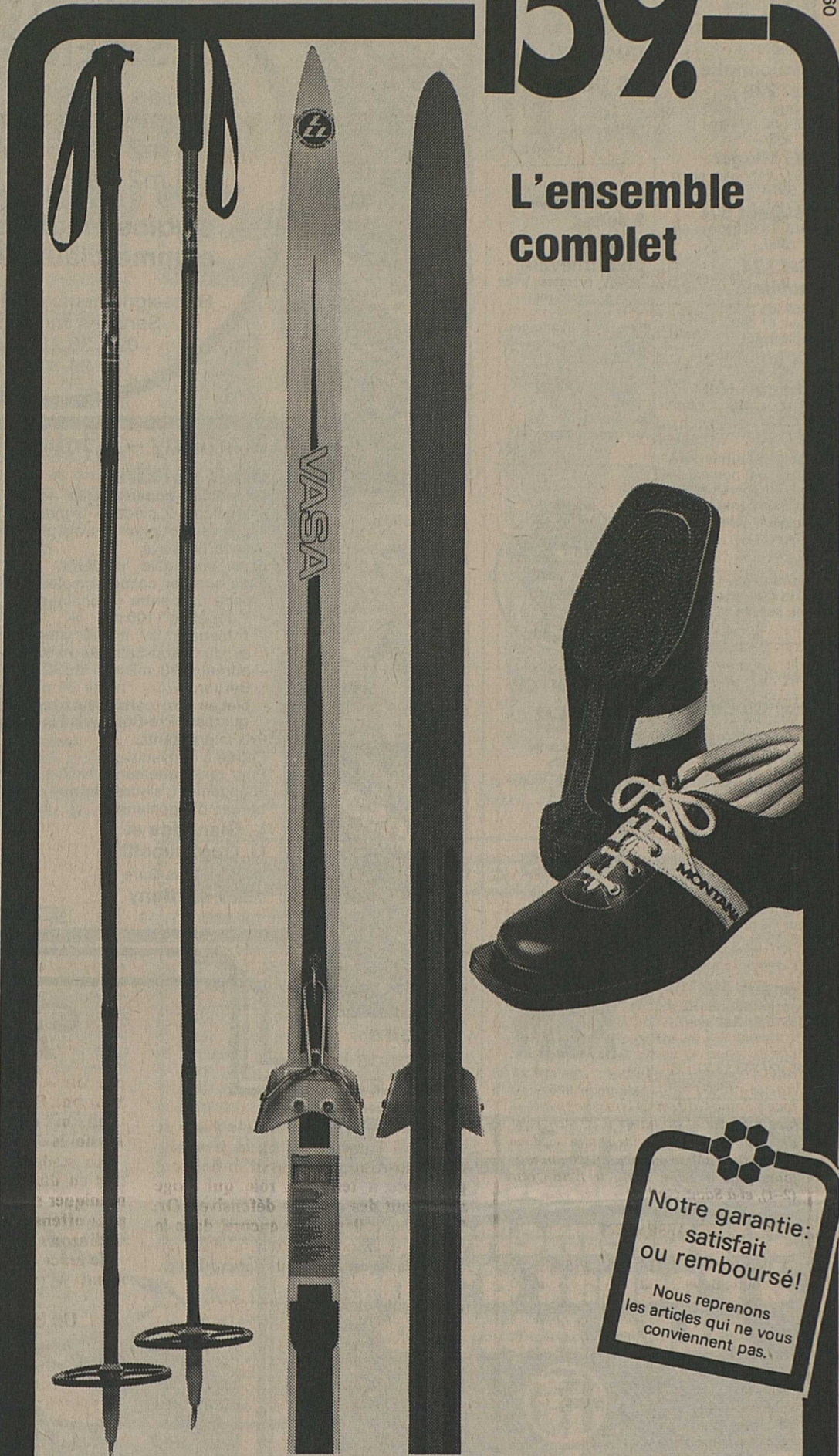
de 10 h. 30 à 18 h. 30

Prix de vente : Fr. 10.80

36-2232

PRIX PLACETTE 159.-

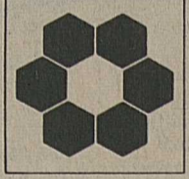
**L'ensemble
complet**



**Notre garantie:
satisfait
ou remboursé!**
Nous reprenons
les articles qui ne vous
conviennent pas.

MONTANA COMBI
ski de fond avec peau de phoque, semelle P-TEX, 150-210 cm,
avec chaussures en cuir, bâtons et fixations 159.-

Chaque prix: une performance!



PLACETTE

Fribourg, Genève, Lausanne, Monthey, Morges, Nyon, Rolle, Sierre, Sion, Vevey, Yverdon

P P X R X P X P X P X P X

A Monthey et Sierre Essence-Manor-Super -.89

A vendre

Audi 80 GT
2 portes, modèle 74,
29 000 km, sans accident, de 1re main
jaune, Fr. 10 400.-

Audi 80 GT
2 portes, modèle 74,
36 000 km, sans accident, de 1re main
jaune, Fr. 9900.-

Elsbeth Albisser
c/o Autohaus
Moser SA, Thun
Tél. 033/34 15 15
Dès 19 heures
tél. 033/36 17 46
79-7142

A vendre

**tracteur
Massey-
Ferguson 148**

1500 heures de travail
1972
En parfait état

**Bonvin Frères
1950 Sion**
027/22 80 70
38 23 77 le soir
36-2860

Benjamin Fourrures - Christian Dior boutique fourrures - Benjamin F

LES FOURRURES
les femmes en rêvent
BENJAMIN les réalise pour elles
CHEZ BENJAMIN : un but
suivre la mode
une volonté
celle de garder les prix raisonnables
qui ont assis sa réputation
une nouveauté
la représentation exclusive à Lausanne
de Christian Dior boutique fourrures
un plaisir
celui de vous recevoir, mesdames, dans ses deux magasins

**benjamin
fourrures
- Lausanne**
Rue Haldimand 13
Tél. 20 48 61/62
Rue de Bourg 17
(Galeries du Lido)
Tél. 20 43 63

Benjamin Fourrures - Christian Dior boutique fourrures - Benjamin F

76260
Benjamin Fourrures - Christian Dior boutique fourrures - Benjamin F

FOOTBALL
Championnat suisse

LNA

RÉSULTATS

Bellinzone - Sion	2-1 (1-1)
Chênois - Zurich	1-0 (1-0)
Grasshopper - Servette	1-1 (1-0)
Lausanne - Young Boys	0-0
NE Xamax - Saint-Gall	1-0 (0-0)
Winterthur - Bâle	2-3 (0-1)

La défaite de Zurich au stade des Trois-Chênes samedi et le nul de Servette, dimanche après-midi au Hardturm, ont été les deux événements majeurs de cette 14^e journée du championnat suisse de LNA. Depuis quelques semaines, rien ne va plus au sein du FC Zurich. Le seul point obtenu par les joueurs de l'entraîneur Konietzka (1-1 il y a une semaine au Letzigrund face à Grasshopper) au cours de ces trois dernières journées de championnat illustrent cette affirmation avec suffisamment de force. Samedi, à Chênois, les Zurichois ont connu leur deuxième défaite de la saison. Chênois avait ouvert le score à la 42^e minute par Porto, et ce fut largement suffisant, les coéquipiers de Franco Cucinotta se montrant incapables de réagir sainement tout au long des quarante-cinq dernières minutes de jeu.

La défaite de Zurich fait évidemment l'affaire de Servette, sauvé in extremis par Barberis au Hardturm, le Sédunois répondant à la 89^e à une première réussite de Elsener (1-0 à la 11^e). Les Genevois portent ainsi leur avance sur leur plus dangereux rival à deux points.

Zurich relégué à la 4^e place, c'est Bâle, vainqueur à la Schützenwiese (2-3), et Young Boys, bénéficiaire d'un heureux match nul à la Pontaise (0-0), qui en profitent pour se placer dans le sillage de Servette. Le nul des Bernois sert quelque peu les intérêts de Neuchâtel-Xamax (1-0 face à Saint-Gall) et de Grasshopper (1-1 face à Servette), toujours à la recherche de cette fameuse 6^e place, une sixième place qui échappe malheureusement toujours plus à Sion, battu à Bellinzone (2-1), et à Saint-Gall.

CLASSEMENT

1. Servette	14	8	5	1	38-13	21
2. Young Boys	14	7	6	1	34-17	20
3. Bâle	13	8	3	2	30-17	19
4. Zurich	14	7	5	2	29-11	19
5. Lausanne	14	5	5	4	24-15	15
6. Grasshopper	14	4	6	4	28-21	14
7. NE/Xamax	14	4	6	4	20-24	14
8. Sion	14	3	6	5	15-18	12
9. Saint-Gall	14	4	4	6	16-23	12
10. Chênois	14	3	5	6	20-31	11
11. Winterthur	14	1	3	10	13-37	5
12. Bellinzone	13	1	2	10	8-48	4

DIMANCHE PROCHAIN

14.30 Saint-Gall - Grasshopper
Sion - NE/Xamax
Young Boys - Bâle
Zurich - Lausanne
14.45 Bellinzone - Winterthur
Servette - Chênois

EN SAVOIR PLUS...

● CHENOIS - ZURICH 1-0 (1-0)

Trois-Chênes. - 4400 spectateurs. - Arbitre : Hungerbuehler (Saint-Gall). - But : 42^e Porto 1-0.

Chênois : Besier ; Scheiwiler, Clivaz, Dumont, Sampedro, Mustapha, Mabilard (82^e Freymond), Riner, Castella, Manal, Porto (65^e Ruffli).

Zurich : Grob ; Chapuisat, Heer, Zigerlig, Fischbach, Kuhn, Weller, Botteron, Stierli (46^e Rutschmann), Cucinotta, Scheiwiler (46^e Baur).

● GRASSHOPPER - SERVETTE 1-1 (1-0)

Hardturm. - 8000 spectateurs. - Arbitre : Bignasca (Lugano). - Buts : 14^e Elsener 1-0 ; 89^e Barberis 1-1.

Grasshopper : Stemmer ; B. Meyer, Becker, Th. Niggli, Nafzger, Bauer, Netzer, Bosco, Ponte, Seiler, Elsener (80^e Fleury).

Servette : Brignolo ; Marchi, Valentini, Bizzini, Martin, Barberis, Schnyder (66^e Thouvenel), Andrey, Pfister (46^e Barriquand), Chivers, Mueller.

● LAUSANNE - YOUNG BOYS 0-0

Pontaise. - 5600 spectateurs. - Arbitres : Barmettler (Lucerne).

Lausanne : Burgener. - Vuilleumier, Ducret (46^e Duvillard), Devic, Loichat, Guillaume, Gross, Parietti, Mathez, Kuenzli (46^e Zweili), Traber.

Young Boys : Eichenberger ; Voegli, Brechbuehl, Mast, Rebmann, Bruttin, Conz, Andersen, Kuettel (66^e Leuzinger), Lorenz, Burkhardt.

● NEUCHÂTEL XAMAX - SAINT-GALL 1-0 (0-0)

Maladière. - 3900 spectateurs. - Arbitre : Mathieu (Sierre). - Buts : 56^e Gress 1-0.

Neuchâtel Xamax : Kueng ; Mundwiler, Osterwalder, Kueffer, Guggisberger, Hasler, Decastel, Gress, Bonny (75^e Salvi), Rub, Elsig.

Saint-Gall : Schuepp ; Sanfilippo, Feuz, Brander, Bigler, Seger (66^e Mueller), Mogg (62^e Oettli), Stoeckl, Locher, Ries, Blaettler.

● WINTERTHOUR - BALE 2-3 (0-1)

Schützenwiese. - 3000 spectateurs. - Arbitre : Della Bruna (Lumino). - Buts : 22^e Marti 0-1 ; 51^e R. Meier 1-1 ; 61^e Maissen 1-2 ; 77^e Maissen 1-3 ; 82^e Thygesen 2-3.

Winterthur : P. Meier ; Andres, Arm, Bollmann (75^e Gurtner), Sindelar, Wehrli, Krolo, A. Meyer, Wanner, R. Meier (79^e Graf), Thygesen.

Bâle : Mueller ; Mundschein, Ramseier, Stohler, Maradan, Tanner (46^e Maissen), Nielsen, von Wartburg, Demarmels, Marti (80^e Fischli), Lauscher.

Servette sauvé in extremis par Barberis

BELLINZONE - SION 2-1 (1-1)

ISTVAN SZABO JOUE LA MAUVAISE CARTE EN DÉFENSE

Bellinzone : Schuetz, Pestoni, Tedeschi, Bionda, Viel, Erba, Bettosini, Schwemmle, Tagli, Manzoni, Rossi.

Sion : Donzé, Trincherio, Balet, Fussen, In-Albon, Isoz, Luisier, Djordjic, Lopez, Vergères, Perrier.

Buts : 4^e Manzoni (1-0), 31^e Luisier (1-1), 73^e Schwemmle (2-1).

Notes : Stadio comunale. Temps ensoleillé. Terrain en très bon état. Spectateurs : 2500. Arbitre : M. Scherz (Aegerten). Bellinzone évolue sans Rossini (malade) et Pellegrini (retenu à Saint-Gall pour des raisons professionnelles). Par contre Viel effectue sa rentrée chez les Tessinois. Sion joue sans Coutaz (suspendu) et Dayen (blessé).

Corners : 2-10 (2-5).

Changements : 23^e Sarrasin pour Perrier (blessé à la 18^e par Tedeschi) - 58^e Leoni pour Rossi - 70^e Marchi pour Tagli - 79^e Parini pour Balet.

Avertissements : 43^e à In-Albon, 46^e à Djordjic, 67^e à Balet.

Pour le FC Sion, le Tessin a été et reste aujourd'hui encore un coin de terre empoisonné ! Au stadio comunale de Bellinzone, les Sédunois n'ont récolté qu'une gerbe d'amertume, des regrets à n'en plus finir et une défaite amère ponctuée par trois nouveaux avertissements. C'est évidemment beaucoup à la fois, surtout à une époque où tous les espoirs étaient permis dans le contexte de l'actuel championnat.

De notre envoyé spécial : Jacques Mariéthoz

La première victoire que la formation de Louis Maurer récolte a été gracieusement offerte par les Valaisans. Non pas par une quelconque nonchalance mais après une lutte désordonnée, destinée à compenser le manque de stabilité défensive. L'absence de Coutaz (suspendu) a plané sur la pelouse tessinoise de tout son poids.

Istvan Szabo en confiant le poste de stopper à Fussen a abattu la mauvaise carte. In-Albon paraissait infiniment plus apte à tenir un rôle qui exige avant tout des qualités défensives. Or, Fussen, excellent, hier encore, dans la relance et la construction, n'avait pas appris la leçon qu'on lui demandait de réciter.

Ce poste-clef très particulier en perdant sa rigueur, ouvrait la brèche à l'adversaire, même si celui-ci affichait deux classés de moins. Manzoni et Schwemmle apportèrent la preuve par deux que Sion avait laissé sur les bords du Rhône sa belle organisation défensive. L'équipe de Szabo se privait ainsi d'une base tranquillisante sur laquelle il devient possible de bâtir des succès.

La défaite sédunoise ne se résume pas à ce seul point. Ce fut la lacune principale, corrigée à la 31^e (but de Luisier) grâce à l'immense travail offensif de Djordjic, Trincherio, Luisier, Fussen, Lopez (d'une correction parfaite) et

également d'un Sarrasin prêt à se réhabiliter.

Sion pêcha malgré tout par sa manière désordonnée de terminer ses attaques. Seuls Sarrasin et Luisier tentèrent le débordement. Devant une défense renforcée, tout le reste n'était que littérature.

Mais au-dessus de ce Sion-Bellinzone qui ne convenait pas du tout à la manière sédunoise, l'équipe de Szabo gâcha l'essentiel en seconde mi-temps. A la 54^e minute, Isoz, sur un service de Luisier, pouvait faire basculer le match en faveur de son équipe de manière indiscutable. Il se présenta seul devant Schuetz, le fit sortir de ses buts, le passa et légèrement déporté sur la droite, rata le but complètement vide à six mètres de lui. Nous ne supposions pas que les « blancs » d'Isoz pouvaient prendre une dimension pareille. Szabo se leva de son banc et se prit la tête entre les mains. Absolument énorme !

Du côté tessinois, il y avait cependant autre chose que le jeu négatif au possible d'un Tedeschi. Erba, Manzoni, Schwemmle, Rossi représentaient tout de même l'envie énorme des Tessinois de fêter leur premier succès.

Au stadio comunale, Sion chancelant en défense, ne pouvait pas communiquer sa tranquillité d'esprit sur le plan offensif. A ce manque de sûreté, Bellinzone répondit par un culot terrible grâce à la rapidité de certains éléments.

Un but et Perrier s'en va

Après quatre minutes, Sion commettait ce qui en règle générale se nomme l'irréparable en terre tessinoise. Etre mené par 1-0, cela correspond à l'enfer. Un enfer que Perrier touché sèchement par Tedeschi quittait après 23 minutes de jeu.

Mais bien avant, Fussen, lui, souffrait dans un rôle de stopper qui lui allait aussi bien qu'un chapeau melon à un cow-boy. Manzoni et Schwemmle, à intervalles réguliers, soulignaient l'erreur de Szabo.

L'apparition de Sarrasin à la 23^e n'arriva pas comme un cheveu sur la soupe. Sion relevait la tête, cherchait des solutions pour revenir à la hauteur de son adversaire. A la 30^e un coup franc de Luisier offrait à Djordjic une première occasion de but. Hélas le tir du Yougoslave s'engouffra dans le filet extérieur des buts de Schuetz. Luisier, une minute plus tard, sur un service de Sarrasin, ramenait le score à un équilibre amplement justifié.

Donzé : en état de grâce

Sion domina ce match de la tête et des épaules mais Bellinzone affiche un



Brillant dans la relance offensive, Fussen n'a peut-être pas répondu à l'attente de son entraîneur au poste, inhabituel pour lui, de stopper. C'est certainement là une des nombreuses explications de la défaite sédunoise à Bellinzone.

culot étonnant. Pour lui il s'agissait évidemment de jouer le quitte ou double de manière plus impérative encore que pour les Sédunois.

Cela nous valut un échange de contre-attaques assez particulier.

Sion bénéficia tout de même de la grande forme de Donzé qui sauva à la 12^e (Erba seul devant lui), à la 21^e (coup franc de Manzoni dévié en corner) et accomplissait une double prouesse à la 46^e (sauvetage dans les pieds de Manzoni) et lorsqu'il expédia en corner une bombe de Schwemmle.

A s'arracher les cheveux !

Mais toutes ces occasions de buts n'eurent pas le poids de celle qui fut offerte à Isoz à la 54^e. Vraiment nous ne voyons pas quelle excuse on peut avancer pour expliquer ce « blanc » incompréhensible devant un but vide.

A la 62^e minute, il y eut également motif à s'arracher les cheveux. Trincherio se fit le complice de Sarrasin à la base d'une attaque qui avait le poids d'un nouveau but. L'ex-Martignerain déborda parfaitement par la gauche en

se jouant de Tedeschi. Le centre trouva d'abord Lopez pressé par trois adversaires puis Vergères incapable d'offrir plus. Tout cela se passait à quelque six mètres de Schuetz...

Même le soleil qui avait tenu compagnie jusque-là se voila la face et disparut. Le temps pour Balet de se faire avertir et de connaître un nouveau dimanche de suspension, le temps pour Maurer de changer Tagli par Marchi et le temps pour Donzé d'enfiler son training... 2-1. Une fois de plus un ange avait passé dans la défense sédunoise et Schwemmle profita du « silence » pour dire non à une éventuelle première victoire valaisanne à l'extérieur mais pour dire oui au premier succès tessinois.

Jacques Mariéthoz

L'histoire des trois buts

4^e Manzoni. Un coup franc (faute de Fussen sur Manzoni) permet à Bellinzone de marquer d'entrée. Le coup de réparation exécuté par Schwemmle et parfaitement synchronisé avec le démarrage de Manzoni met échec et mat la défense sédunoise : 1-0.

31^e Luisier. Vergères exécute un corner court en transmettant la balle à Sarrasin. Celui-ci se débarrasse de Viel, s'enfonce dans la défense et transmet le cuir en retrait à Luisier. Schuetz à son tour ne peut que dire amen : 1-1.

73^e Schwemmle. Fussen et Trincherio se font curieusement prendre la balle par Manzoni à trente mètres des buts de Donzé. L'attaquant tessinois débordé par la droite et adresse un centre devant les buts sédunois. Leoni de la tête transmet le cuir à Schwemmle qui offre la première victoire de la saison à Bellinzone : 2-1.

Séance du comité de l'ASF

La séance du comité central de l'Association suisse de football, tenue à la maison des Sports à Berne, a été d'une durée inhabituelle - près de cinq heures d'horloge.

Pourtant, aucune décision de caractère définitif n'a été prise à propos de la désignation d'un nouveau responsable de l'équipe nationale. Le comité central s'est simplement prononcé en faveur de la formule d'un entraîneur à plein

temps. Celui-ci animera également les cours de formation. C'est à la ligue nationale, conformément aux statuts qu'il appartiendra de désigner le successeur de René Hussy.

Gilbert Facchinetti, qui cumulait les fonctions de chef du département technique et responsable du secteur équipe nationale, assistait à cette séance. Il s'est expliqué sur sa double démission : celle-ci a été acceptée.

L'élection du nouveau chef du département technique interviendra le 12 mars 1977 lors de la prochaine assemblée des délégués de l'ASF. Ce président de la DT ne pourra plus, comme précédemment, coiffer directement le secteur « ressort » de l'équipe nationale. Il s'agira d'ailleurs de définir les nouvelles structures de ce département technique.

Skieurs...
Authier - Blizzard
Rossignol - Fischer
Grand choix skis compacts chez
Renko-Sports, Martigny
36-5608

Vous en rêvez!
Canon
AE-1
 livrable pour Noël.
fr 740.- + étui fr 50.-

CANON LENS FD 28

à Monthey :
 André Pot
 Crochetan 2

à Martigny :
 Michel Darbellay
 Place Centrale 3

à Sion :
 Fardey Discount
 Place du Midi 32

à Sierre :
 Gérard Salamin
 Av. du Général-Guisan 30

SERVICE
FIAT
GARAGE 13 ETOILES
 Reverberi S.A.
 Châteauneuf
 1964 Conthey - Tél. (027) 36 23 15/16

Ex. Mod. 128 3P.
Service programmé 40.000 km
Fr. 187.-
 + fournitures

A vendre
Volvo 144 E
 Grand luxe, toit ouvrant, 74, vert métall.
 Vendue avec garantie Expertisée, reprise Facilités de paiement

Toyota Corolla
 accidentée.

J.-C. Gaillard
 Tél. 021/22 02 07
 dès 19 heures

Tél. 026/7 10 54
 36-401195 22-1564

SERVICE
FIAT
BERARD ALBANO
 1917 Ardon - Tél. (027) 86 11 50

Ex. Mod. 132
Service programmé 20.000 km
Fr. 124.-
 + fournitures

ELECTRICITE AUTOMOBILE
PIERRE GUEX
La batterie suisse
 de haute qualité

Tous les modèles en stock chez le spécialiste

MARTIGNY Av. du Gd-St-Bernard 42 - Tél. 026/2 20 06



Action hiver
 Pour tout achat d'une voiture neuve ou d'occasion

2 pneus neige et 1 jeu de chaînes GRATUITS

Renault 4, verte	1970
Renault 6 TL, verte	1971
Peugeot 204, beige	1971
Kadett 1100, rouge	1973
Kadett 1200 S, bleue	1976
BMW 2800, blanche	1970
Peugeot 404, blanche	1975
Rekord 1900 S autom.	1975
Rekord 1900 S, blanche	1972
Alfasud, bleue	1974
Kadett 1200 SR Coupé	1974
Diplomat V8 autom.	1972
Kadett City jaune	1975
Honda Civic gris mét.	1975
Ascona 16 LS ocre/noir	1976
Ascona 19 SR verte	1973
Fiat 128 Caravane bleue	1976
Renault 16 TX grise	1974
Rekord 1900 Kar. jaune	1974
Peugeot 504 Car. grenat	1973
Citroën GS 1220 beak	1972
Land-Rover 88 bâchée	1973
Land-Rover 109 coque	1964
Peugeot J 7 grise	1970
Opel Blitz basculant	1965

OK Occasions expertisées
 garantie 3 mois ou 6000 km

CENTRE OPEL
 Roger Galloud
 Aigle
 Avenue des Ormonts 20
 Tél. 025/2 14 14
 Monthey
 Face entrée Placette
 Tél. 025/4 56 26

Ouvert le samedi toute la journée
 143.151.121

SERVICE
FIAT
GARAGE INTERNATIONAL
 Piatti Lucien
 1937 Orsières - Tél. (026) 4 12 69

Ex. Mod. 132
Service programmé 10.000 km
Fr. 104.-
 + fournitures

A vendre
Alfa Romeo Berline 1750
 très soignée, moteur révisé, jantes larges, expertisée.

Fr. 6500.-
 Tél. 027/22 35 25
 36-303169

A vendre cause maladie
Ford Escort Caravan
 Dernier modèle roulé 700 km Rabais 15%

Tél. 027/22 04 45
 143.157.860

SERVICE
FIAT
AEPLI EUGÈNE
 1904 Vernayaz - Tél. (026) 8 15 13


Ex. Mod. 126
Service programmé 20.000 km
Fr. 99.-
 + fournitures

A vendre cause double emploi
Ford Capri 1600 GT
 expertisée, 35 000 km fin 73, état de neuf

Fr. 8000.-
 Tél. 026/5 42 21
 heures de repas
 36-401196

Vote annonce!
027/21 21 11

Nos peintres valaisans...



ALBERT CHAVAZ

Le peintre des Valaisannes tranquilles, des paysages poétiques, des natures dites mortes mais qui vivent, et des silhouettes qui finissent par nous hanter...

75 reproductions en couleurs et noir-blanc

Relié, 144 pages **Fr. 98.-**

En vente uniquement dans les bonnes librairies ou chez l'éditeur
Editions La Matze
 Guy Gessler, Pré-Flauri 12, Sion

MACHINES A LAVER
 le linge et la vaisselle

Rabais jusqu'à 50 % suite d'expositions dans les marques AEG - Gehrig - Philco Hoover - Indesit - Zancker, etc.

Pas d'acompte à la livraison. Service après vente impeccable. Très grandes facilités de paiement. Service de location-vente. Permanence tél. 24 h. sur 24 au 021/23 52 28

Muraz 025/ 4 64 50
 Fully 026/ 5 38 63
 Riddes 027/86 48 40

Datéco S.A.
 Rue du Tunnel 3
 Lausanne

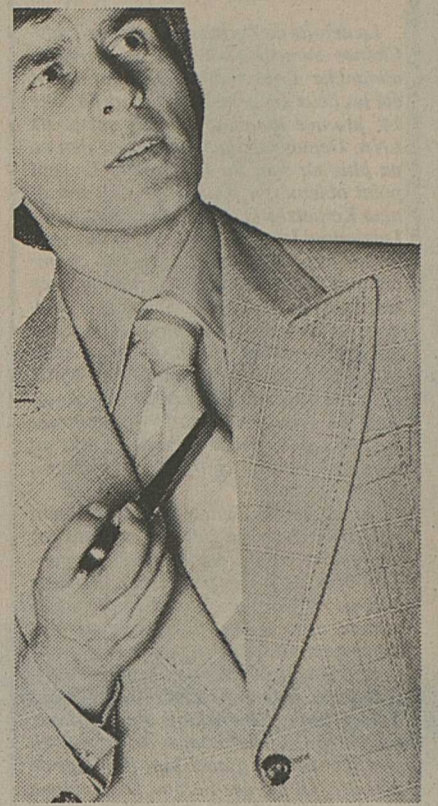
SERVICE
FIAT
GARAGE 13 ETOILES
 Reverberi S.A.
 3962 Montana - Tél. (027) 41 25 04

Ex. Mod. 850 T
Service programmé 30.000 km
Fr. 140.-
 + fournitures

SERVICE
FIAT
GARAGE 13 ETOILES
 Reverberi S.A.
 Chemin Rossfeld
 3960 Sierre - Tél. (027) 55 43 79

Ex. Mod. 131
Service programmé 20.000 km
Fr. 124.-
 + fournitures

Voulez-vous un revers pointu ou un revers ouvert ?



Alors

METRI MEN

la nouvelle façon de vous habiller en mesure, selon vos désirs, pas plus cher qu'une bonne confection.

Giroudet
 1851

Tél. 026/2 55 83
 soir ou week-end
 36-31811

SERVICE
FIAT
EMERY ARSÈNE
 3941 Flanthey - Tél. (027) 58 16 23

Ex. Mod. 128
Service programmé 60.000 km
Fr. 135.-
 + fournitures

Après le Salon des arts ménagers
machines à laver
 automatiques, linge et vaisselle, d'exposition et démonstration. Marques suisses 220 et 380 volts. Garanties neuves. Nos occasions dès Fr. 390.-
 Dépôt Electro-Novelti, Aigle
 Tél. 025/3 29 60 83-60098

SERVICE
FIAT
GARAGE DE LA COUR
 Consiglio Liberato
 1908 Riddes - Tél. (027) 86 42 03

Ex. Mod. 127
Service programmé 50.000 km
Fr. 81.-
 + fournitures

Paiement des coupons des fonds de placement Intrag

au 30 novembre 1976

	ESPAC	EURIT	HELVETINVEST	ROMETAC-INVEST	SIMA
Fonds de Placement en Actions Espagnoles	Fonds d'Investissement en Actions Européennes	Fonds de Placement en Valeurs Suisses à Revenu Fixe	Fonds de Placements Internationaux dans le Secteur des Matières Premières et l'Industrie Énergétique	Fonds Suisse de Placements Immobiliers	
Coupon Montant No	Coupon Montant No	Coupon Montant No	Coupon Montant No	Coupon Montant No	
21 Fr. 8.-	23 Fr. 4.-	5 Fr. 5.50	4 Fr. 7.60	26 Fr. 7.90	
Moins impôt anticipé suisse de 35%					
Fr. 2.80	Fr. 1.40	Fr. 1.925	Fr. 2.66	Fr. 2.765	
Montant net	Fr. 5.20	Fr. 2.60	Fr. 3.575	Fr. 4.94	Fr. 5.135
Aux porteurs de parts non domiciliés en Suisse, avec déclaration bancaire	Fr. 8.-	Fr. 3.40	Fr. 3.575*	Fr. 6.60	Fr. 5.135*

* Aucune déclaration bancaire ne peut être délivrée; les porteurs non domiciliés en Suisse peuvent bénéficier des avantages prévus par d'éventuels accords contre la double imposition

Encassez vos coupons aux domiciles de souscription et de paiement:

Union de Banques Suisses (siège central et succursales)
 Lombard, Odier & Cie, Genève Chollet, Roguin & Cie, Lausanne
 La Roche & Co., Bâle Banque Cantrade S.A., Zurich

UBS G
 Union de Banques Suisses

FIAT

présente son service programmé

Votre sécurité n'est pas un jeu

Milliers Km	MODELES												PIECES DE RECHANGE PROGRAMMEES
	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	
													Joint cache-soupapes
													Filtre à air
													Contact rupteur
													Bougies
													Condensateur
													Filtre à huile
													Courroie crantée (40 000 et 80 000 km.)

FIAT (SUISSE) S.A. AVRIL 1976

SERVICE

FIAT GARAGE CITY

Bruchez & Matter S.A.
Route du Simplon 32B
1920 Martigny-Ville - Tél. (026) 2 10 28
Télex: 38172

Ex. Mod. 128
Service programmé 40.000 km
Fr. 178.—
+ fournitures

Fièvre et refroidissements

iromin®

le soulagement rapide.

Bien toléré. Dans les pharmacies et drogueries 20 comprimés Fr. 2 80

SERVICE

FIAT GARAGE 13 ETOILES

Reverberi S.A.
Route du Simplon
1870 Monthey - Tél. (025) 4 10 39
4 43 71

Ex. Mod. 127
Service programmé 60.000 km
Fr. 108.—
+ fournitures

Faites réparer votre baignoire abîmée

par la maison Respo-Technik. Toutes réparations d'émail sur baignoires ou douches. Sur place, sans démontage.

- Réparation des éclats d'émail par procédé à chaud
- Polissage pour les fonds rêches
- Détartrage, nettoyage et élimination de la rouille
- Application complète d'une nouvelle couche d'émail
- Mêmes travaux sur couleur

Appelez le spécialiste
RESPO-TECHNIK, 3964 Sierre
Tél. 027 755 68 92
Garanties et références vivres
Plus de 10 ans d'expérience
CONSERVEZ CETTE ANNONCE!
89-41021

SERVICE

FIAT GARAGE DU RELAIS

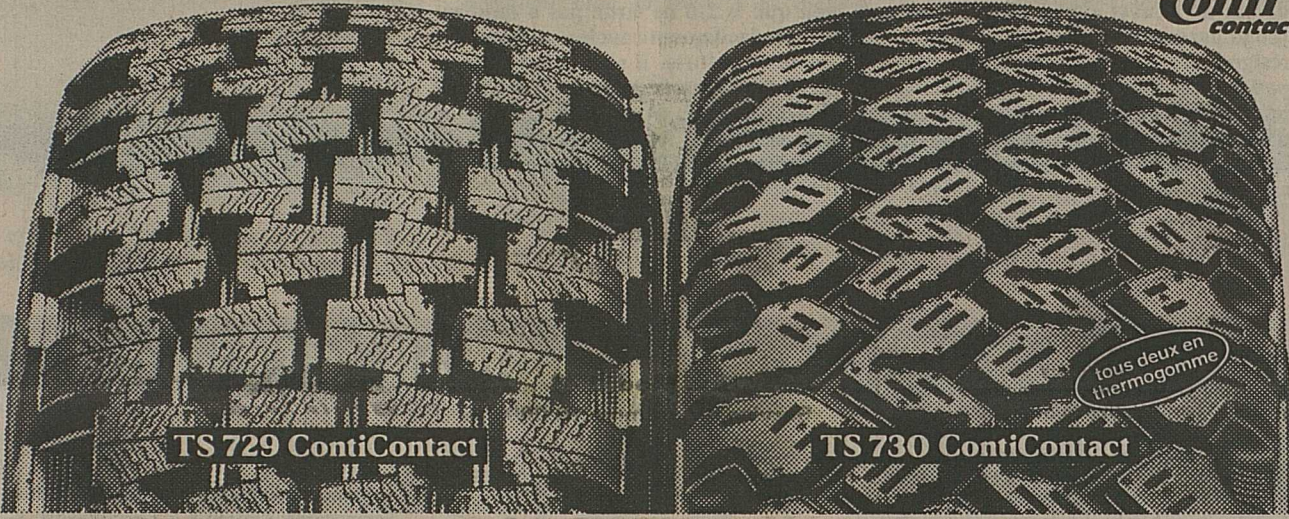
Fournier, P.
1961 Sornard/Nendaz
Tél. (027) 88 26 52

Ex. Mod. 128 3P.
Service programmé 20.000 km
Fr. 144.—
+ fournitures

Les deux nouveaux ContiContact

Le premier pneu adhérent en thermogomme, éprouvé par des centaines de milliers d'automobilistes. Il répond aux conditions hivernales les plus extrêmes.

Ce tout nouveau pneu en thermogomme est spécialement destiné aux voitures lourdes et rapides. Souplesse et adhérence sont les qualités prépondérantes de ce pneu.



Machines à laver

Conseils et réparations de toutes provenances aux meilleures conditions de votre spécialiste

GASSER FRÈRES - SION
Tél. 027/22 80 29

vos annonces : Publicitas 027/21 21 11

SERVICE

FIAT GARAGE TOURING

Jacquier M.
3958 St.-Léonard - Tél. (027) 31 27 96

Ex. Mod. 131
Service programmé 40.000 km
Fr. 162.—
+ fournitures

CARNET DE LA SEMAINE

LA BONNE AFFAIRE

Yves Saint-Laurent
Rive gauche
parfum de toilette
spray 60 g ~~Fr. 45.—~~ **28.—**

SERVICE

FIAT GARAGE DU WILDHORN

G. Dussex
1966 Ayent - Tél. (027) 38 14 76

Ex. Mod. 127 SP
Service programmé 30.000 km
Fr. 104.—
+ fournitures

Prix dérisoires !

Garages démontables, dès Fr. 1980.-
Garages en béton armé, Fr. 3980.-
Pavillons de jardin, dès Fr. 795.-
Portes basculantes, div. dim., Fr. 298.-
Portes diverses, dès Fr. 198.-
Bacs à fleurs en béton, 280 cm, Fr. 375.-
Halles, abris, portes industr., gouttières au prix d'usine - seulement peu de jours !
Réservez tout de suite : 021/37 37 12
Exposition : route Aloys-Fauquex 124
Uninorm SA, 1018 Lausanne

Mercredi 1er décembre
Le Père Noël
donne rendez-vous à tous les enfants à 13 h. 40

Gare du Martigny-Orsières
halte de Martigny-Ville
(rue du Cimetière)

Il empruntera ensuite le parcours suivant :
rue du Cimetière, rue de l'Hôtel-de-Ville, place Centrale, arrêt devant le kiosque à musique, avenue de la Gare, et
dès 14 h. 30
Il recevra tous ses petits amis aux
GRANDS MAGASINS

Aujourd'hui et demain
lundi 29 et mardi 30 novembre

100% en plus

Deux articles pour le prix d'un sur les articles

LANCOME
mentionnés ci-dessous

- Crème absolue** pot 58 g
- Crème Nutrix** tube 48 g
peau sèche et normale
- Crème Frescabel** tube 46 g
- Bienfait du matin naturel** tube 46 g
peau sèche et sensible
- Bienfait du matin naturel** tube 46 g
peau grasse et normale
- Lait Galatée** flacon 240 ml
- Tonique Douceur** flacon 250 ml

A l'approche de l'hiver
faites nettoyer vos duvets - oreillers

Sur demande, nous vous changeons la toile et rajoutons les plumes.

Hervé Micheloud-Vouardoux
Sion, pl. de la Meunière 17
Tél. 027/22 33 14
Envois postaux 36-4629

Réparations machines à laver

Toutes marques et provenances. Monteurs qualifiés régionaux. Déplacement minimum partout le même.

DEP'Service-Valais
025/ 3 67 57 - 4 54 52
026/ 2 58 09 - 2 59 29
027/22 04 48 - 36 15 48

22-169

Discount congélateurs

armoires et bahuts
exemple armoire 270 l. Fr. 690.-
Tous appareils électriques
Machines à café p. restaurant
G. Vallotton, électricité
Rossetan 3, Martigny
Tél. 026/2 25 60
A votre service depuis 31 ans

36-7401

SERVICE

FIAT ROSSIER MICHEL

3966 Réchy-Chalais - Tél. (027) 55 65 70

Ex. Mod. 126
Service programmé 10.000 km
Fr. 81.—
+ fournitures

SERVICE

FIAT GARAGE 13 ETOILES

Reverberi S.A.
Rue des Vergers 6
1950 Sion - Tél. (027) 22 36 46

Ex. Mod. 238
Service programmé 60.000 km
Fr. 122.—
+ fournitures

LNB: enfin une nouvelle victoire valaisanne

Résultats

Chiasso - Fribourg	1-0 (1-0)
Carouge - Chaux-de-Fonds	3-1 (2-0)
Gossau - Rarogne	0-2 (0-0)
Granges - Bienne	3-0 (2-0)
Kriens - Aarau	0-2 (1-1)
Nordstern - Mendrisio	3-1 (1-1)
Vevey - Lugano	3-1 (2-0)
Young Fellows - Lucerne	1-1 (1-0)

En LNB, le chassé-croisé institué depuis le début du championnat entre les différentes équipes de tête continue à servir de principal centre d'intérêt.

A la faveur de son succès sur Mendrisio, Nordstern s'est à son tour installé seul au commandement de la LNB. Mais cette position privilégiée les Bâlois ne la doivent pas qu'à eux seuls. Le match nul de Young-Fellows face à Lucerne (1-1) et la défaite de La Chaux-de-Fonds (3-1 à Etoile Carouge), leur a sensiblement facilité la tâche. Derrière, c'est également la bouteille à encre. En battant Fribourg 1-0 (but de Salzgeber à la 8^e minute), Chiasso refait momentanément surface tout en sauvant l'honneur tessinois, Lugano n'ayant pas trouvé grâce sur le terrain de Vevey (2-1).

Les deux surprises viennent finalement d'Aarau, vainqueur à Kriens (0-2), et surtout de Rarogne qui renoue enfin avec le succès. Sa victoire sur Gossau (0-2 également) met fin à une longue série de défaites et permet à l'équipe haut-valaisanne de quitter la dernière place du classement, place qui devient ainsi la propriété des Tessinois de Mendrisio. Ricci (56^e) et Borri (62^e) sont les auteurs des deux buts de l'espoir pour Rarogne.

Classement

1. Nordstern	12	7	3	2	29-16	17
2. Young Fellows	11	6	4	1	25-10	16
3. Etoile Carouge	11	7	2	2	23-12	16
4. Chiasso	11	6	3	2	16-7	15
5. Chaux-de-Fonds	12	7	1	4	25-18	15
6. Aarau	12	6	3	3	17-12	15
7. Lugano	11	6	2	3	17-14	14
8. Granges	12	4	6	2	14-11	14
9. Vevey	12	5	3	4	16-13	13
10. Kriens	12	3	6	1	14-22	9
11. Lucerne	11	2	4	5	11-19	8
12. Gosau	12	3	2	7	15-24	8
13. Bienne	12	2	4	6	12-22	8
14. Fribourg	12	2	3	7	10-23	7
15. Rarogne	12	2	2	8	8-19	6
16. Mendrisio	11	2	1	8	9-19	5

EN SAVOIR PLUS SUR...

● **CHIASSO - FRIBOURG 1-0 (1-0)**
Stade communal. - 2200 spectateurs. - Arbitre: Burgener (Kriens). - Buts: 8^e Salzgeber 1-0.

● **ETOILE CAROUGE - LA CHAUX-DE-FONDS 3-1 (2-0)**
Fontenette. - 300 spectateurs. - Arbitre: Jaberg (Thoune). - Buts: 26^e Capra 1-0; 39^e Fatton 2-0; 68^e Jaquet 2-1 (penalty); 87^e Meier (3-1).

● **GRANGES - BIENNE 3-0 (2-0)**
Bruehl. - 2000 spectateurs. - Arbitre: Isler (Zurich). - Buts: 10^e Rossel 1-0; 44^e Scheller 2-0; 83^e Kodric 3-0.

● **KRIENS - AARAU 0-2 (0-1)**
Kleinfeld. - 2500 spectateurs. - Arbitre: Prudente (Bellinzone). - Buts: 13^e Dries 0-1; 76^e Dries 0-2.

● **NORDSTERN - MENDRISIOSTAR 3-1 (1-1)**
Rankhof. - 1800 spectateurs. - Arbitre: Osta (Oberuzwil). - Buts: 24^e Rodigari 0-1; 32^e Corti 1-1; 85^e Wenger 2-1; 90^e Saner 3-1.

● **VEVEY - LUGANO 3-1 (2-0)**
Stade de Copet. - 2000 spectateurs. - Arbitre: Utz (Oensingen). - Buts: 14^e Bruendl 1-0 (penalty); 44^e Sulser 2-0; 80^e Degen 2-1; 82^e Bruendl 3-1.

● **YOUNG FELLOWS - LUCERNE 1-1 (1-0)**
Utogrund. - 1500 spectateurs. - Arbitre: Racine (La Neuveville). - Buts: 29^e Schruppf 1-0; 66^e Hirtel 1-1.

MERCREDI

18.30 Chiasso - Carouge

SAMEDI PROCHAIN

14.15 Young Fellows - Kriens

DIMANCHE PROCHAIN

14.30 Bienne - Chiasso
Chaux-de-Fonds - Gossau
Fribourg - Carouge
Lugano - Nordstern
Lucerne - Rarogne
Mendrisio - Granges
14.45 Aarau - Vevey

Gossau - Rarogne 0-2 (0-0)

Gossau: Hermann; Loehrer (Hinder), Brunner, Maier, Hafner, Swizer, Schaffluetzel, Krucker, Weber, Iselin, Oettli (Stump).

Rarogne: P. Imboden; Beney, Kalbermatten, Cina, G. Bregy, Jungo, K. Imboden, Borri, D. Bregy (Lambrigger), Ricci, K. Bregy.

Notes: arbitre: M. Gertscher. - 1500 spectateurs. A la 60^e, D. Bregy est remplacé par Lambrigger. A Gossau, Stump entre pour Oettli, blessé à la 9^e minute. A la 60^e, c'est Hindler qui entre pour Lohrer. Les Saint-Gallois sont privés des services de Meili et d'Odermatt, blessés. Rarogne sans Amacker, P. Burgener, Manz (blessés) et Herrmann (pas aligné).

Deux points amplement mérités face à un adversaire sans grandes ambitions. Pour Rarogne, il aura fallu attendre onze matches pour « sabler » un deuxième succès. De plus, les Valaisans ont respecté une tradition. Pour leur troisième rencontre en Suisse centrale, ils ne s'avouèrent point battus. Même si les deux points récoltés furent obtenus face à une formation assez faible, il ne faut pas oublier que Rarogne se présenta avec une équipe très remaniée par suite de nombreux blessés. Pour ce match, l'entraîneur Vujovic, plaça Georges Bregy en défense, et lança les jeunes au milieu du terrain. Cette modification s'avéra payante puisque les deux points finalement tombèrent dans l'escarcelle valaisanne.

Notons encore que le jeune Stephan Kalbermatten joua pour la première fois durant tout le match, et que le junior Lambrigger fit un essai également très probant.

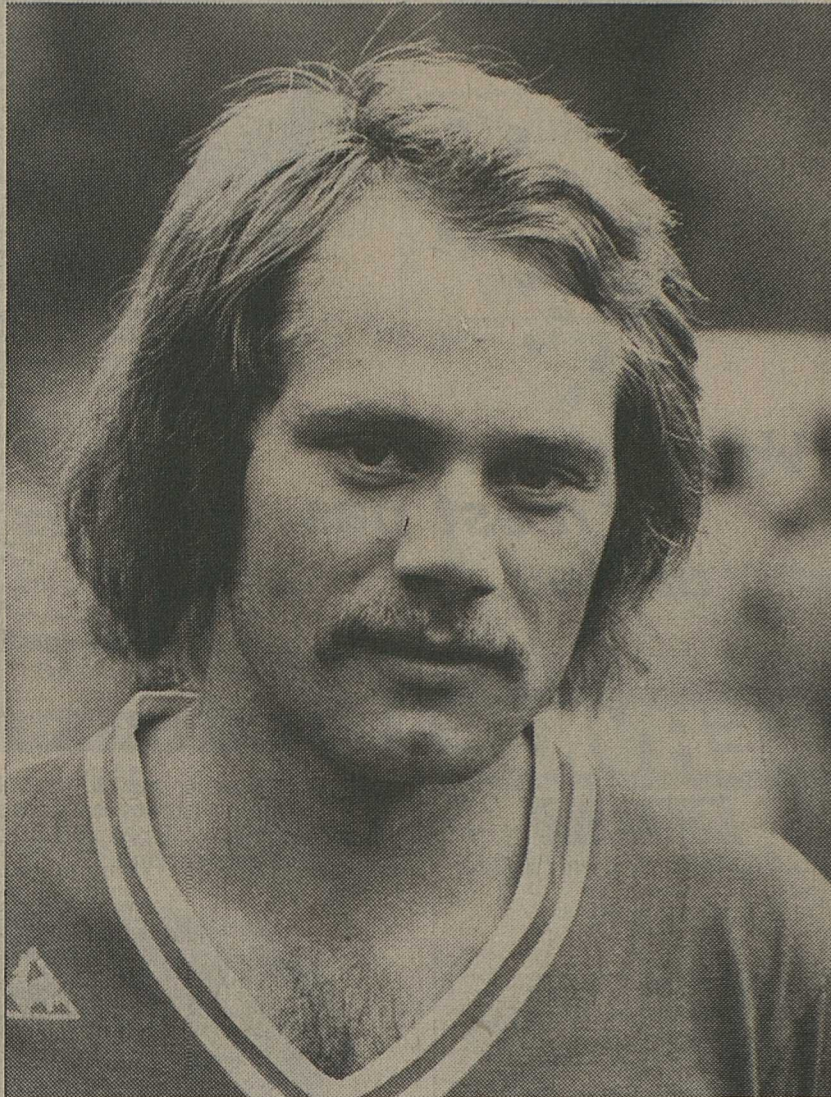
UN DEPART EN FANFARE

Pour Rarogne, la partie avait très bien commencé par plusieurs situations dangereuses devant les buts de Gossau. Et pourtant, ce fut l'équipe saint-galloise qui trouva la première le chemin des filets. A la 15', Stump réussit à placer la balle au bon endroit, mais heureusement pour les Valaisans, il était hors-jeu, sifflé par l'arbitre. Deux minutes plus tard, le gardien Hermann était battu, Loehrer sauva de justesse sur la ligne. On soulignera encore une situation identique, mais du côté valaisan, Kalbermatten pouvait sauver en catastrophe.

Dans la deuxième période, il fallut attendre la 56^e minute pour que Rarogne puisse ouvrir la marque. Sur un corner botté par K. Bregy, qui d'une talonnade trouve Ricci sur la trajectoire. Ce dernier bien placé, put battre le gardien. Ce but donna un nouvel élan à toute l'équipe, si bien que le 2-0 ne tarda pas à tomber. Jungo passa à l'offensive, trouva Borri qui put très facilement conclure. Gossau se résigna très vite, la domination valaisanne étant trop forte. Il s'en fallut de peu pour qu'un troisième but ne vienne couronner le succès de Rarogne. En effet, le jeune Lambrigger se trouva seul devant le gardien après avoir dribblé toute la défense. Hélas, le gardien put juste dévier le tir en corner. A quelques minutes de la fin, on nota une réelle occasion de réduire l'écart pour Gossau, lorsque Stump envoya le ballon par-dessus la cage vide.

Ainsi, cette victoire devrait redonner confiance aux hommes de Vujovic pour la suite du championnat. Rien n'est encore perdu, l'espoir subsiste...

Int.



En marquant le premier but pour son équipe (56^e), Antonio Ricci a mis un terme à l'impressionnante série de défaites de Rarogne.

Football à l'étranger - Football à l'étranger

● **Allemagne. - Championnat de 1^{er} Bundesliga:** Borussia Dortmund - Tennis Borussia Berlin 4-0. Hertha Berlin - Schalke 04 2-1. VFL Bochum - FC Cologne 1-2. SC Karlsruhe - Bayern Munich 1-2. Borussia Moenchengladbach - FC Sarrebruck 3-0. MSV Duisbourg - SV Hambourg 0-0. Eintracht Frankfurt - Rotweiss Essen 3-1. Werner Brème - Eintracht Brunswick 2-2. FC Kaiserslautern - Fortuna Duesseldorf interrompu sur le score de 0-1 à la 76^e minute en raison des excès des spectateurs. - **Classement après 15 journées:** 1. Borussia Moenchengladbach 25 p.; 2. Bayern Munich 22; 3. Eintracht Brunswick 21; 4. Hertha Berlin 20; 4. Cologne 19; 6. MSV Duisbourg 17.

● **Angleterre. - Championnat de 1^{er} division:** Birmingham City - Manchester City 0-0. Coventry City - Arsenal 1-0. Leeds United - Leicester City 2-2. Derby County - Sunderland 1-0. Liverpool - Bristol City 2-1. Manchester United - West Ham United 0-2. Middlesbrough - Ipswich Town 0-2. Newcastle United - Queens Park Rangers 2-0. Norwich City - Aston Villa 1-1. Tottenham Hotspur - Stoke City 2-0. West Bromwich Albion - Everton 3-0. - **Classement:** 1. Liverpool 16/25; 2. Ipswich Town 15/22; 3. Newcastle United 16/22; 4. Manchester City 15/19; 5. Aston Villa 16/19; 6. Leicester City 17/18.

● **Ecosse. - Championnat de 1^{er} division:** Aberdeen - Hibernian Edimbourg 1-0. Ayr United - Motherwell 4-1. Celtic Glasgow - Kilmarnock 2-1. Hearts Of Midlothian - Glasgow Rangers 0-1. Patrick Thistle - Dundee United 1-5. - **Classement:** 1. Dundee United 12/19; 2. Celtic Glasgow 12-17; 3. Aberdeen 12/17; 4. Glasgow Rangers 12-13; 5. Motherwell 12-13.

● **Italie. - Championnat de première division (7^e journée):** Torino - Napoli 2-1. Cesena - Juventus 0-1. AC Milan - Internazionale 1-1. Lazio - AS Roma 1-0. Verona - Perugia 2-0. Genoa - Fiorentina 1-1. Catanzaro - Bologna 2-1. Foggia - Sampdoria 2-0. - **Classement:** 1. Juventus

14; 2. Torino 13; 3. Lazio 10; 4. Napoli 9; 5. Perugia, A.S. Roma, Fiorentina et Internazionale 7.

● **Grèce. - Championnat de première division (8^e journée):** AEK Athènes - Agrinion 4-0. Apollon - Aris Salonique 1-2. Olympiakos - Ethnikos 1-0. Heraklis - Yannina 2-0. Cerres - Paok Salonique 3-3. Pierikoa - Panathinaïkos 0-2. Panahaïki - Atromitis 2-1. Kavala - Panionios 0-3. Ofi - Kastoria 1-0. - **Classement:** 1. Olympiakos 16 p.; 2. Paok Salonique 14; 3. Panathinaïkos et Aek Athènes 12.

● **Hollande. - Championnat de première division (15^e journée):** FC Utrecht - FC Eindhoven 6-1. Twente Enschede - Telstar 3-0. Venlo - Go Ahead Deventer 2-0. NAC Breda - Feyenoord Rotterdam 2-2. Ajax Amsterdam - FC Amsterdam 1-0. Sparta Rotterdam - Roda Kerkrade 3-1. FC La Haye - Nimègue 2-1. PSV Eindhoven - De Graafschap 1-1. Haarlem - Alkmaar 2-1. - **Classement:** 1. Feyenoord Rotterdam 25; 2. Ajax Amsterdam 24; 3. FC Utrecht 20; 4. Roda Kerkrade 19; 5. FC Haarlem 19.

● **RDA. - Huitièmes de finale de la coupe, matches retour:** Magdeburg - Carl Zeiss Jena 2-1. Dynamo Berlin-Est - Dynamo Dresde 3-1. Woewaerts Frankfurt - Motor Suhl 3-3. Hansa Rostock - Vorwaerts Dessau 2-2. Rotweiss Erfurt - Vorwaerts Stralsund 4-0. Motor Werdau - Chemie Halle 3-3. Sachsenring Zwickau Leipzig 3-2. Union Berlin-Est - Stahl Riesa 1-0. Carl Zeiss Jena, Dynamo Dresde, Motor Suhl, Hansa Rostock, Rotweiss Erfurt, Chemie Halle, Lok Leipzig et Stahl Riesa qualifiés.

● **Belgique. - Championnat de première division (12^e journée):** Antwerp - Beerschot 2-1. Malines - FC Brugeois 0-2. Courtrai - Lokeren 2-1. SC Charleroi - Standard Liège 0-0. Anderlecht - Beringen 1-2. FC Liégeois - RWD Molenbeek 0-2. Beveren Waas - AS Ostende 0-0. CS Bruges - Waregem 3-0. Winterschlag - Lierse SK 1-1. - **Classement:** 1. FC Brugeois 19; 2. RWD Molenbeek 17; 3. Anderlecht

15; 4. Lierse SK 15; 5. Standard Liège 15; 6. Courtrai 15.

● **Hongrie. - Championnat de 1^{er} division:** Ferencvaros Budapest - Dunaujvaros 3-1. Raba Eto Goyer - Ujpesti/Dozsa Budapest 2-0. MTK Budapest - Diosgyoer 1-0. Dorog - Csepel 1-1. Salgotarjan - Szombathely 2-1. Bekescsaba - Zalaegerszeg 2-1. Honved Budapest - Tatabanya 2-1. Szeged - Vasas Budapest 1-0. - **Classement:** 1. Ferencvaros Budapest 26 (42-14); 2. Ujpesti/Dozsa 25 (48/21); 3. Honved Budapest 22 (23-19); 4. Vasas Budapest 21 (43-23); 5. Szombathely 19 (27-18).

● **France. - 1^{er} division, 16^e journée:** Nantes - Laval 4-0. Sochaux - Lyon 2-1. Saint-Etienne - Lens 3-0. Metz - Nice 2-2. Lille - Paris-Saint-Germain 2-0. Rennes - Nancy 0-3. Troyes - Nîmes 3-1. Valenciennes - Bordeaux 3-2. Marseille - Angers 2-1. - **Classement:** 1. Bastia et Nantes 16/23; 3. Lyon 16/21; 4. Metz 16/19; 5. Lens 16/18.

● **Italie. - Championnat de 2^e division (10^e journée):** Atalanta Bergame - Ascoli 2-0. Avellino - Cagliari 0-0. Brescia - Novara 0-2. Como - Modena 2-0. Lecce - Varese 3-2. Palermo - Monza 1-0. Rimini - Tarento 2-0. Sambenedettese - Pescara 0-0. Spal Ferrare - Catania 1-0. Ternana - Lanerossi Vicenza 2-3. - **Classement:** 1. Lanerossi Vicenza 14; 2. Como et Cagliari 13; 4. Monza et Atalanta Bergame 12.

● **Yougoslavie. - Championnat de première division:** Napredak Kragujevac - Celik Zenica 1-1; Dynamo Zagreb - Zeleznicar Sarajevo 3-1; Etoile Rouge Belgrade - Radnicki Nis 6-2; Sloboda Tuzla - Buducnost Titograd 3-1; Voivodina Novi Sad - Olympia Ljubljana 1-3; Hajduk Split - OFK Belgrade 3-1; Rijeka - Partizan Belgrade 1-1; Sarajevo - DFC Zagreb 3-2; Borac Banja Luka - Velez Mostar 1-1. - **Classement:** 1. Etoile Rouge Belgrade 25 p. - 2. Dynamo Zagreb 20 - 3. Sloboda Tuzla 20 - 4. Radnicki Nis 19 - 5. Velez Mostar 18 - 6. Hajduk Split 18.

AVF

Résultats du week-end

Troisième ligue	
US Port-Valais - Leytron 2	1-1
Saint-Gingolph - Orsières	4-2

Cinquième ligue

Lalden 2 - Leuk-Susten	1-0
Saint-Léonard 2 - Nax 2	3-0
Sierre 4 - Loc-Corin	0-1
Veysonnaz - Noble-contrée 2	5-0
Chamoson 2 - Erde 2	1-5
Fully 3 - Riddes 2	1-3
Saint-Léonard 3 - Châteauneuf 2	1-2
Saxon 2 - Leytron 3	1-1
Bagnes 2 - Massongex 2 (forfait)	3-0
Saint-Gingolph 2 - US P.-Valais 2	3-3

Juniors interrégionaux C

Stade Lausanne - Concordia Laus. 3-2

Match du 5 décembre 1976

Cinquième ligue
Evolène - Noble-Contrée 2
Cette liste est la dernière pour cette année.

Championnat de LNC

Groupe est: Bellinzone - Lugano 1-0; chiasso - Bâle 3-1; Grasshopper - Mendrisio 3-0; Kriens - Saint-Gall 2-3; Nordstern - Zurich 2-0.
Groupe ouest: Chênois - Fribourg 6-1; Etoile Carouge - Young Boys 1-1; Granges - Bienne 2-0; Vevey - Aarau 2-1; Lausanne - Rarogne 2-0; Neuchâtel Xamax - Servette 2-1; Sion - La Chaux-de-Fonds 7-0.

SPORT-TOTO

Concours N° 48. Colonne exacte:

11X X12 112 11X

Somme totale attribuée aux gagnants: Fr. 251 071.-.

TOTO-X

Concours N° 48:

3 - 12 - 16 - 18 - 26 - 29

(N° supplémentaire : 27)

Somme totale attribuée aux gagnants: Fr. 125 480.-.

La retransmission télévisée de la coupe du monde 1978

« La retransmission télévisée du « Mundial 78 » sera une des meilleures que l'on ait jamais vues » a affirmé, à Buenos Aires, un représentant de l'organisation latino-américaine de télévision, M. Jesus Alvarez Botero.

Cette affirmation a été confirmée au cours d'une conférence de presse par un représentant de l'Union européenne de radiodiffusion, M. Romero, qui a estimé que les moyens mis en œuvre devraient permettre une diffusion « totale et fidèle » du « Mundial ». Depuis dix jours des représentants des organismes latino-américain et européen se trouvent à Buenos Aires pour mettre au point avec les responsables de l'organisation « Argentina 78 Televisora », la diffusion des matches du prochain championnat du monde. Ils se sont déclarés satisfaits et même surpris de l'avancement des travaux.

Baden retrouve huit points

Le tribunal sportif de l'ASF a partiellement accepté le recours déposé par le FC Baden contre la décision de la commission pénale de lui retirer huit des points obtenus dans l'actuel championnat suisse de première ligue. Comme cela s'était déjà passé pour le FC Coire, les fautes commises par le club n'auront donc aucune influence sur le championnat de cette saison. Les amendes infligées au club ont également été réduites.

LNA : BERNE CONSERVE SES TROIS POINTS D'AVANCE

Le C.P. Berne a obtenu son septième succès consécutif au cours de la 13^e journée du championnat suisse de ligue nationale. En gagnant nettement à Kloten (9-3), le leader a confirmé qu'il était bien le principal candidat au titre, d'autant plus que ses principaux rivaux n'ont pas particulièrement brillé. Langnau a « souffert » contre Sierre avant de s'imposer par 6-4. Le HC La Chaux-de-Fonds a dû pour sa part se contenter d'une petite victoire aux dépens de Zoug (2-1).

Le HC Bienne enfin, a laissé un point à la Vallascia et il peut s'estimer très heureux d'avoir évité la défaite. Les Tessinois menèrent en effet constamment à la marque. A la 48^e minute, lorsque Genuzzi porta le score à 5-3, on pensait que le match était joué. Les Biennois réagirent cependant pour arracher finalement le partage de l'enjeu à deux minutes de la fin, alors que F. Ticozzi se trouvait sur le banc des pénalisés.

Au classement, le C.P. Berne a ainsi conservé ses trois longueurs d'avance. En queue, le SC Zoug reste détenteur de la « lanterne rouge ». Son retard est maintenant de deux points sur Ambri Piotta, qui n'est plus qu'à une seule longueur du HC Sierre.

En ligue nationale B, le HC Lugano a assuré sa place dans le tour final en s'imposant de peu contre Lucerne. Dans le groupe ouest, le HC Sion, en s'imposant face à Villars (3-2) a réussi une excellente opération.

Résultats

Ambri - Bienne 5-5 (1-0 2-1 2-4)
Kloten - Berne 3-9 (0-2 3-2 0-5)
Chaux-de-Fonds - Zoug 2-1 (0-1 1-0 1-0)
Langnau - Sierre 6-4 (2-3 1-0 3-1)

Classement

1. Berne	13	9	2	2	74-40	20
2. Langnau	13	8	1	4	75-54	17
3. Chaux-de-Fds	13	8	1	4	51-42	17
4. Bienne	13	6	4	3	55-50	16
5. Kloten	13	6	2	5	64-61	14
6. Sierre	13	4	9	48-74	8	
7. Ambri Piotta	13	3	1	9	42-78	7
8. Zoug	13	2	1	10	35-45	5

Demain soir

Bienne - Langnau
Berne - Chaux-de-Fonds
Sierre - Ambri
Zoug - Kloten

En savoir plus sur...

● **KLOTEN - BERNE 3-9 (0-2 3-2 0-5)**
Kloten. - 6300 spectateurs. Arbitres : Arcon, Looser, Meyer. Buts : 6^e Conte 0-1 ; 14^e Führer 0-2 ; 21^e Schlagenhaut 1-2 ; 24^e Waeger 2-2 ; 27^e Martel 2-3 ; 39^e Hofmann 2-4 ; 39^e Waeger 3-4 ; 46^e Martel 3-5 ; 52^e Martel 3-6 ; 54^e Conte 3-7 ; 59^e Führer 3-8 ; 60^e Holzner 3-9.

● **LA CHAUX-DE-FONDS - ZOUG 2-1 (0-1 1-0 1-0)**
Les Mèlèzes. - 4000 spectateurs. Arbitres : Kubli, Feller, Urwyler. Buts : 3^e Luethi 0-1 ; 38^e Gosselin 1-1 ; 47^e Piller 2-1.

● **AMBRI PIOTTA - BIENNE 5-5 (1-0 2-1 2-4)**
Vallascia. - 5500 spectateurs. Arbitres : Frey, Kratzer, Odermatt. Buts : 18^e F. Ticozzi 1-0 ; 26^e Stampfli 1-1 ; 29^e Genuzzi 2-1 ; 36^e Rossetti 3-1 ; 41^e Burri 3-2 ; 42^e Rossetti 4-2 ; 46^e Koelliker 4-3 ; 48^e Genuzzi 5-3 ; 53^e Zenhäusern 5-4 ; 58^e Berra 5-5.

LNB

GROUPE OUEST

Résultats
Fleurier - Rot-Blau 11-5 (3-0 4-1 4-4)
Forward - Genève Servette 4-4 (2-1 1-2 1-1)
Sion - Villars 3-2 (2-1 0-0 1-1)
Viège - Lausanne 3-4 (2-1 1-0 0-3)

1. Lausanne	12	12	-	-	107-42	24
2. Viège	12	8	1	3	66-47	17
3. Villars	12	6	2	4	64-49	14
4. Sion	12	6	1	5	45-51	13
5. Genève Servette	12	3	5	4	54-45	11
6. Fleurier	12	3	2	7	63-72	8
7. Rot-Blau B.	12	2	1	9	46-88	5
8. Forward M.	12	1	2	9	39-88	4

Demain soir

Fleurier - Viège
Forward - Villars
Genève Servette - Rot-Blau
Sion - Lausanne

GROUPE EST

Résultats
Arosa - Uzwil 12-3 (7-1 2-2 3-0)
Davos - Langenthal 12-0 (3-0 5-0 4-0)
Lugano - Lucerne 4-3 (1-0 2-1 1-2)
Olten - Zurich 2-3 (1-3 1-0 0-0)

1. Arosa	12	11	-	1	100-37	22
2. CP Zurich	12	9	-	3	61-42	18
3. Lugano	12	8	1	3	58-36	17
4. Davos	12	6	1	5	57-52	13
5. Olten	12	4	3	5	48-68	11
6. Lucerne	12	5	-	7	53-53	10
7. Uzwil	12	1	1	10	39-88	3
8. Langenthal	12	-	2	10	43-83	2

Demain soir

Davos - Olten
Langenthal - Lucerne
Lugano - Arosa
Zurich - Uzwil

LANGNAU - SIERRE 6-4 (2-3 1-0 3-1)

5205 spectateurs. - Arbitres : Berchten (Wenger, Niederhauser).

CP Langnau : Grubauer ; Luethi, Meyer ; Tanner, Peter Lehmann ; Schenk, Peter Wuetrich, Tschiemer ; Beaudin, Haas, Berger ; Horisberger, Hans Wuetrich, Fritz Lehmann.

HC Sierre : Abegglen ; Oggier, Henzen ; Gilbert Mathieu, Raphaël Debons ; Nando Mathieu, Imhof, Gagnon ; Tscherrig, Wyssen, Bagnoud ; Pousaz, Voide, Jean-Bernard Debons.

Buts : 2^e Berger (Haas) 1-0 ; 2^e Tscherrig (Bagnoud) 1-1 ; 11^e Gagnon (R. Debons) 1-2 ; 16^e Tscherrig (N. Mathieu) 1-3 ; 17^e Schenk (Luethi) 2-3 ; 22^e Peter Wuetrich 3-3 ; 46^e Schenk (Meyer) 4-3 ; Nando Mathieu (Gagnon) 4-4 ; 58^e Beaudin (Horisberger) 5-4 ; 60^e Tschiermer 6-4.

Pénalités : Langnau 7 x 2 minutes, Sierre 7 x 2 minutes, plus 10 minutes pour Gilbert Mathieu (réclamation)

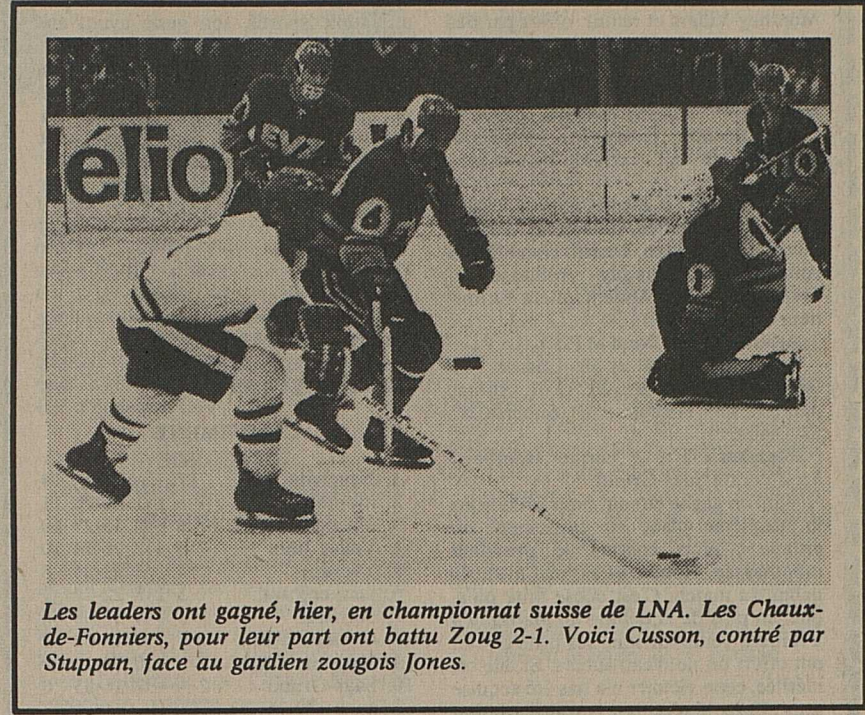
Sierre a nettement surpris à Langnau. Dans un match très serré et disputé, les Valaisans ne montrèrent en effet aucun respect devant le champion, qui dut même travailler durement pour la victoire. Sierre ne se laissera pas décourager par les absences de Kilian Locher, Lötscher et Udriot (tous blessés). Face à une discipline bien respectée et face au forechecking très agressif des Valaisans, Langnau s'est avéré incapable

de développer son jeu. Au contraire, ce fut Sierre qui prit l'avantage avec 3 à 1, Tscherrig marquant son 2^e but alors que Hans Wuetrich était expulsé.

Aucune des deux équipes n'a réellement pris le match en main. Après deux tirs sur les poteaux de Gagnon et Horisberger au premier tiers, Langnau força beaucoup plus. Le 3-3 fâcha Abegglen, le puck prenant le chemin des buts après avoir heurté son patin. Langnau eut dès lors plus d'occasions de but, mais Sierre resta dangereux avec des attaques directes. Gagnon, lequel souvent joue dans deux lignes, impressionna le plus les Bernois. « Ce n'est pas possible de le neutraliser car il se trouve toujours en mouvement » disait Rolf Tschiermer, un Tschiermer qui, avec Beaudin permit finalement à Langnau de remporter une victoire méritée, le champion étant plus homogène et possédant les meilleures individualités.

SIERRE EN PROGRÈS

Il est certainement dommage pour Sierre que sa bonne performance n'a pas été honorée de un ou deux points. Mais Sierre était tout de même privé de trois joueurs ! C'est peut-être la raison pour laquelle les Valaisans n'avaient plus de force à la fin. Le



Les leaders ont gagné, hier, en championnat suisse de LNA. Les Chaux-de-Fonnières, pour leur part ont battu Zoug 2-1. Voici Cusson, contré par Stuppan, face au gardien zougois Jones.

but de Beaudin tombant alors que Imhof se trouvait dehors, Sierre cherchait bien encore une fois l'égalisation, mais un contre permettait à Tschiermer de marquer le sixième but. Sierre confirmait ainsi ses bonnes

dispositions lorsqu'il joue à Langnau. Depuis la saison 1968-1969, la victoire de Langnau, samedi, n'était en effet que la huitième dans les 15 derniers matches joués dans l'Emmental.

J. Vogel

LNB : GENÈVE SERVETTE PERD UN POINT

Sion - Villars 3-2 (2-1 0-0 1-1)

Patinoire du Vieux-Stand, 1300 spectateurs (dont les écoliers invités). Beau temps. Arbitres : MM. Vuillet et Stauffer. Pénalités : 2 pénalités mineures contre chaque équipe, plus dix

minutes de méconduite à Yves Croci-Torti.
Sion : Schöpfer ; Fontannaz, Sengen ; Hoch, Kalfuss ; D'Amico, Emery, Mayor ; Schröter Fr., Bücher,

Debons ; Praz, Dekumbis, Schröter Chr.

Villars : Croci-Torti G. ; Croci-Torti Y., Giroud ; Heinz, Bartel ; Riedi, Chappot, Croci-Torti J.-L. ; Jecker, Boucher, Favrod ; Mariétan G., Métrailler D., Mariétan F.

Buts : 10^e D'Amico - Mayor (1-0) ; 12^e Bücher - Debons (2-0) ; 15^e Riedi - Chappot - Bartel (2-1) ; 51^e Schröter Chr. (3-1) ; 51^e Boucher (3-2).

Avec la complicité de leur portier Schöpfer en super-forme, les Sédunois ont négocié samedi soir un virage particulièrement difficile qui sans doute les a placés sur le chemin du tour de promotion. Villars pour sa part a été un digne adversaire de l'équipe sédunoise, trop occupé toutefois à détruire le jeu sédunois pour arriver par-dessus le marché à élaborer le sien. Les Vaudois ne pouvaient résoudre ces deux équations ce qui a finalement signifié leur perte.

Dès le début de la rencontre, les formations en présence ont prouvé qu'elles ne se feraient pas de cadeaux. Pris au dépourvu, les Vaudois ont néanmoins encaissé deux buts. Ce

« petit rien » allait leur être fatal pour la suite des événements. Le sursaut de Villars, en fin du premier tiers comme et surtout dans les dix dernières minutes du match, a été vain. Il était trop tard au moment où les Sédunois, conscients de l'importance de la victoire, n'allaient la laisser échapper sous aucun prétexte.

Les gardiens respectifs ont été à l'honneur. Tant Schöpfer que Croci-Torti, ce dernier disant même non à un tir-pénalty de D'Amico à quatre minutes de la fin.

L'ambiance qui a régné samedi soir à la patinoire du Vieux-Stand a été méconnue depuis plusieurs saisons. Si d'une part cela était dû à l'importance de l'enjeu, il faut reconnaître que l'apport des écoliers invités et de la forte délégation vaudoise accourue sur les gradins de la patinoire du Vieux-Stand y a été pour quelque chose aussi !

Espérons que ce soit le cas demain soir aussi, le HC Sion recevant l'imbattu à ce jour, le HC Lausanne !

But



CROSS

Moser s'impose à Bulle

La première édition de la corrida internationale de Bulle a remporté un grand succès populaire. Plus de 1000 concurrents ont participé à cette course en nocturne sur un circuit de 1 km tracé au cœur de la cité gruyérienne. Après être revenu à mi-parcours sur Minnig et Kolbeck, le Bernois Albrecht Moser s'est détaché au cinquième tour. Il a terminé seul devant un Minnig qui s'est accroché. Résultats :

Elite (8 km) : 1. Albrecht Moser (St. Berne) 24'10 ; 2. Nick Minnig (CA Fribourg 24'15 ; 3. Richard Umberg (ST Berne) 24'35 ; 4. Fernand Kolbeck (Fr) 24'51 ; 5. Pierre Bugnard (CA Fribourg) 24'59 ; 6. François Vuillermier (Care Vevey) 25'07 ; 7. Alain Rosset (Fr) 25'14 ; 8. Bos Towler (GB) 25'17 ; 9. Christian Gafner (ST Berne) 25'25 ; 10. Martin Jaeggi (Fribourg) 25'29.

Vétérans (8 km) : 1. Rémy Gilliard (Lausanne-Sports) 27'31. - Juniors (3 km) : 1. Antonio Bahseras (Esp) 8'52. - Dames (6 km) : 1. Ruth Meyer (Aegerten) 25'46.

Puttemans devant les Anglais

Le Belge Emile Puttemans a remporté le cross international de Gateshead après avoir dominé les concurrents britanniques. Classement :

1. Emile Puttemans (Be) les 17 km en 22'32"8 ; 2. T. Simmons (GB) 22'34 ; 3. D. Black (GB) 22'46 ; 4. B. Ford (GB) 22'46 ; 5. D. Slater (GB) 22'59 ; 6. S. Kenyon (GB) 23'07 ; 7. I. Stewart (GB) ; 8. A. Kvalheim (Nor). - Par équipes : 1. Angleterre 14 points.

Entente entre les athlètes et la FSA

Les athlètes suisses et la Fédération suisse d'athlétisme ont trouvé un terrain d'entente au cours de leur récente réunion. Du côté de la fédération, on a admis que certains termes de la lettre ouverte publiée par les athlètes avaient été mal interprétés.

La direction de la FSA tiendra compte désormais dans une plus large mesure de l'avis des athlètes dans les problèmes qui les touchent directement. Athlètes et dirigeants sont par ailleurs tombés d'accord sur le fait que les limites de qualification pour les Jeux olympiques de Montréal étaient trop hautes.

MM

HOCKEY SUR GLACE

Première ligue: Monthey deuxième!
Monthey - Saas-Grund 7-3

Patinoire de Villars. Toutes conditions excellentes. Les fidèles supporters sont seuls à entourer la piste, le car gratuit Monthey-Villars et retour, offert par des supporters, n'ayant obtenu que deux inscriptions.

Monthey: Golay; Wirz, Gross; Barman, Daven; Perrin, Trisconi, Gassner; Ciana, Béchon, Hulmann; Michellod, Althaus, Monay; Lenoir. Entraîneur: Wirz.

Saas-Grund: Zengaffinen; Peter-Marie Anthamatten, Germann Andenmatten; Supersaxo, Gnesa, Hans-Ruedi Anthamatten; Freddy Anthamatten, Frei, Cina; René Andenmatten. Entraîneur: Supersaxo.

Arbitres: MM. Baud et Rochat.

Buts: 4^e, 21^e, 45^e et 58^e Gassner; 6^e Béchon; 18^e Gnesa; 26^e H.-R. Anthamatten; 28^e Trisconi; 33^e Supersaxo; 57^e Ciana.

Pénalités: 2 x 2' contre Monthey; 5 x 2' contre Saas-Grund.

« Si l'on gagne ce soir, nous prendrons la deuxième place au classement du groupe », nous confiait le président montheysan, Robert Balet, peu avant le début du match. C'est chose faite puisque, en plus de la défaite de Martigny à Yverdon, vendredi soir, ses protégés lui ont offert un nouveau succès. Si elle est méritée, cette victoire n'a pas été acquise sans efforts. Il n'est que de revoir le résultat des deux premiers tiers-temps. Si l'on ajoute que Saas-Grund a encaissé deux buts en état d'infériorité et que lorsqu'il est revenu à 4-3 vers la fin de la deuxième période, il y eut un peu de flottement chez les Montheysans, qui donnèrent plus d'assise à leur résultat dès leur retour sur la glace, il est presque superflu de dire que c'est à leur constance qu'ils doivent leur victoire.

Le match ayant donc été très animé, joué correctement, il serait injuste de ne pas relever le mérite des vaincus. N'alignant que 8 joueurs de champ, le neuvième figurant sur la feuille de match n'ayant rempli que le rôle de portier, les « Saasini » n'ont jamais ralenti leur action. Quelle santé, ces garçons! Les deux arrières ont joué tout le match, sauf Germann Andenmatten, qui eut à

peine le temps de s'asseoir sur le banc des pénalités, son équipe ayant encaissé un but. Pénalité du reste contestée par un public sportif, son geste ayant été absolument involontaire.

Les prochains adversaires des deux équipes sont avertis: Monthey ne se rendra pas à Martigny mercredi en victime expiatoire et Saas-Grund a la possibilité de laisser à son voisin de classement, Montana-Crans, la garde de la lanterne rouge.

GROUPE 4

Résultats	
Neuchâtel - Serrières	9-2
Monthey - Saas-Grund	7-3
Vallée de Joux - Leukergrund	5-4
Château-d'Œx - Montana	2-3

CLASSEMENT

1. Neuchâtel	7	7	—	43-6	14
2. Monthey	7	5	1	46-26	11
3. Martigny	7	6	—	55-27	10
4. Vallée Joux	7	5	—	26-34	10
5. Yverdon	7	4	—	33-23	8
6. Leukergrund	7	3	1	22-27	7
7. Serrières	7	3	—	41-38	6
8. Château d'Œx	7	1	—	16-32	2
9. Montana-Crans	7	1	—	19-41	2
10. Saas-Grund	7	—	—	16-53	0

Mercredi soir
Martigny - Monthey
Vendredi soir
Yverdon - Château d'Œx
Prochain week-end
Serrières - Leukergrund
Vallée de Joux - Neuchâtel
Saas-Grund - Montana

L'URSS en Amérique du Nord

L'URSS enverra sa meilleure équipe en Amérique du Nord le mois prochain pour une tournée de préparation en vue du tournoi mondial de Vienne. Cette équipe disputera huit rencontres contre des formations de l'Association mondiale de hockey.

Basket: coupe suisse

MONTHHEY - LAUSANNE 62-83 (30-48)

Monthey: Y. Vanay (6), Descartes (4), Andenmatten (4), J.-M. Vanay (2), Char-donnens (5), Duchoud (4), Grau (4), Parker (32), Monod (1), Rouge. 21 fautes personnelles; un joueur éliminé pour 5 fautes: Y. Vanay (39^e). Coups francs: 4-14.

Lausanne: Rey (8), Bosset (10), Davis (30), Poltier (2), Correvon, Guntert (8), Blanc (23), Favre (2), Mathys. 15 fautes personnelles; un joueur éliminé pour 5 fautes: Rey (34^e). Coups francs: 5-12. Monthey n'aura résisté que dix minutes face à Lausanne: la logique a été respectée et la différence de valeur entre les deux formations était trop nette pour que les Bas-Vallaisans puissent contester le succès des Lausannois. Ceux-ci assurèrent leur victoire en première mi-temps en prenant 18 points d'avance. Ils n'insistèrent guère après la pause lorsque leur entraîneur décida de profiter de l'occasion pour introduire tous ses joueurs, tout comme les Montheysans d'ailleurs.

Cette rencontre aura permis aux Vallaisans de constater l'écart qui les sépare encore de la ligue B, une compétition dans laquelle les Vaudois occupent une place dans le peloton de queue. Les hommes de Gilbert Gay n'ont pourtant pas démerité; l'opposition était simplement trop forte, et à l'impossible nul n'est tenu.

BON DEBUT DE MONTHHEY

Monthey débuta très bien la rencontre, répliquant à chaque réussite du duo Davis-

Blanc. Face à la défense individuelle des visiteurs, les Vallaisans résistèrent dix minu-

tes (22-24). Mais la zone des joueurs locaux était trop perméable: Davis (22 points en première période) et Blanc, avaient tout le temps d'ajuster leurs essais. En trois minutes, Lausanne prit douze points d'avance.

Après la pause, les Vaudois creusèrent immédiatement un écart important: 28 points à la 24^e minute (31-59). Lausanne sortit alors Blanc et Guntert, Davis se fit plus discret sur le terrain, et Monthey en profita pour refaire un peu de son retard, mais sans parvenir à rivaliser avec un adversaire nettement supérieur.

JEU TROP AXÉ SUR PARKER

Du côté montheysan, on pouvait s'attendre à mieux de l'Américain Parker; certes, il marqua 32 points, mais il manqua beaucoup d'essais. Le jeu des Bas-Vallaisans est d'ailleurs trop axé sur Parker: ses coéquipiers ont encore trop peur de prendre leurs responsabilités et se contentent souvent de passer la balle à leur Américain.

Quant à Lausanne, il n'a connu aucun problème pour s'imposer. Deux hommes sont nettement ressortis du lot: Blanc (toujours très adroit) et Davis, même s'il joua au petit trot en seconde période.

Le prochain tour de la coupe suisse (1/16 de finale) se disputera le 15 janvier, avec l'entrée en lice des clubs de ligue A.

meg

SP Lugano: quelle malchance

Quelques minutes avant la fin du match Federale - Lugano, Ron Sanford, le héros de la partie, récupéra un rebond défensif et tomba lourdement, touché à un genou. On pensait que ce n'était pas grave. Pour s'en assurer, les dirigeants luganais se rendirent avec Sanford à Varese lundi passé pour effectuer un contrôle médical. Vendredi, Sanford retourna en Italie pour prendre connaissance des résultats. Les médecins avaient décelé une déchirure de ligaments: Sanford devra cesser toute activité pendant plusieurs semaines.

Décidément, les années se suivent et se ressemblent étrangement pour Lugano. La saison passée, Lugano avait également battu Federale, mais perdu Mc Dougald blessé aussi à un genou et qui fut indisponible jusque vers la fin du championnat. La série noire continue et c'est un nouveau coup dur qui frappe la sympathique formation de Lamanna, à la veille de son match contre Fribourg Olympic.

FEDERALE: PARMIGIANI LIMOGÉ

Tout le monde s'était étonné de la décision de Federale voilà deux saisons, lorsque le club tessinois avait engagé Parmigiani comme entraîneur. On reprochait à Tocigl de n'avoir pas réussi à conquérir le titre! Tocigl devint entraîneur des sélections nationales et Parmigiani connut quelques heures de gloire avec sa nouvelle équipe, même au niveau européen. Mais il faut dire qu'il était difficile de ne pas remporter des succès avec des hommes comme Ragas, Dunbar et Bourquin!

On savait pourtant que la compétence de Parmigiani avait des limites et qu'il était souvent « pris de panique » lorsque la situation devenait difficile pour son équipe. Et Parmigiani souffrait surtout de la comparaison avec son collègue Francesco Lamanna du SP Lugano. Alors que celui-ci réussissait à créer une école de basket et à former des jeunes éléments talentueux, Parmigiani se contenta d'acheter des joueurs auxquels il n'avait souvent rien à apprendre.

Dans leurs éditions de lundi passé, les journaux tessinois mirent le doigt sur la plaie en stigmatisant l'attitude incompréhensible de Parmigiani. L'entraîneur de Federale avait une nouvelle fois fait preuve d'incompétence en ne sachant pas utiliser Betschart et Nicolet, et en oubliant comme souvent Dizzerens sur la touche pendant toute la première mi-temps. Le résultat ne se fit pas attendre: après le match contre Real Madrid, jeudi soir, Parmigiani était remercié.

RETOUR DE TOCIGL!

Les dirigeants des champions suisses se tournèrent alors vers leur ancien entraîneur: Igor Tocigl. Celui-ci vient de quitter les équipes nationales et était à la recherche d'un club. Il avait émis le désir de venir à Sion où le club valaisan espérait lui trouver une place de maître de sport. Mais la ville de Sion n'avait pas de place disponible et le BBC Sion ne disposait pas des moyens financiers nécessaires pour prendre à sa charge l'engagement de l'entraîneur yougoslave.

Le retour de Tocigl à Federale n'est donc pas une surprise: il s'agira maintenant pour lui de souder une formation qui comprend beaucoup de talents en un tout homogène...

meg

Sur les rings étrangers et suisses

Nouvelle échéance pour Fiol

Le club pugiliste de Morges, Chavannes et Renens organisera le vendredi 3 décembre à la salle de spectacles de Chavannes-près-Remens un meeting international avec à l'affiche huit combats d'amateurs (sélection des meilleurs romands contre sélection française) et surtout le professionnel François Fiol.

Champion d'Espagne depuis le 10 juillet dernier, Fiol, enfant de Morges, sera opposé à

Victoire de Roethli au Havre

Une sélection romande s'est déplacée au Havre pour affronter une sélection du port normand. Elle a obtenu les résultats suivants:

Plume: **Serge Roethli** (Sion) bat Oumar Kone (Lh) jet de l'éponge 2'. Superlégers: Ben Ali (Lh) bat Gino Appich (Morges) aux points. — Légers: Hamzoui (Lh) bat Jean-Claude Pointet (Morges) aux points. — Ould Mohand (Lh) bat **Marco Vernaz** (Sion) jet de l'éponge 1'. — Welters: Le François (Lh) bat Johnny Conod (Morges) arrêt de l'arbitre 2'. — Guy Roberson (Genève) bat Iger (Lh) aux points. — Allouache (Lh) et Michel Giroud (Lausanne) match nul.

JUDO

Le Sédunois J.-P. Dieng 3^e à Hambourg

Le Zurichois Juerg Roethlisberger, médaille de bronze à Montréal, et le Valaisan Jean-Paul Dieng, ont terminé troisièmes de leur catégorie aux internationaux de RFA qui, à Hambourg, réunissaient plus de 400 judokas de neuf pays.

Voici les résultats:

60 kg: 1. Helmut Grooelin (RFA); 2. Gerhard Steidle (RFA); 3. Herbert Strumberg (RFA) et René Chalin (RFA). — 65 kg: 1. Alexandre Leibkind (RFA); 2. Wolfgang Bidron (Su); 3. Eric Celler (Fr) et Yves Delvingt (Fr). — 71 kg: 1. Desire Daniell (Fr); 2. Tadeusz Kucharski (Pol); 3. Bruno Jahn (RFA) et Jiri Dolejs (Tch). — 78 kg: 1. Michel Sanchis (Fr); 2. Jean-Pierre Gibert (Fr); 3. Charles Detrian (Fr) et Ryochi Honda (RFA). — 86 kg: 1. Zbigniew Bielanski (Pol); 2. Roger Hairachetian (Fr); 3. Petr Kostal (Tch) et **Juerg Roethlisberger** (S). — 95 kg: 1. Jan-Herbert Knipper (RFA); 2. Roger Vachon; 3. Jaromir Lauer (Tch) et **Jean-Paul Dieng** (S). Plus de 95 kg: 1. Michael Schneider (RFA); 2. Alfred Meier (TFA); 3. Pierre Smets (Be) et Klaus Seisselberg (RFA).

l'Argentin résident à Gènes José Gomez (27 ans), classé en première série. Ce dernier

Le meeting de La Chaux-de-Fonds

Quelque 600 personnes ont assisté à un meeting organisé par le Boxe-Club La Chaux-de-Fonds. Pour leur dernière « sortie » chez les amateurs, les talentueux frères Mucaria ont tous deux obtenu un succès.

Résultats

3 x 2. — Surlégers: Soyas (Neuchâtel) bat Linder (Tramelan) aux points. Welters: Ca-tillaz (Villeneuve) bat Papalardo (Tramelan) aux points. Vigliotti (La Chaux-de-Fonds) bat Voumard (Tramelan) aux points. Mil-lours: Duc (La Chaux-de-Fonds) bat Inghigolo (Neuchâtel) arrêt 2^e sur blessure. 3 x 3. Surlégers: Strub (Colombier) bat Vieuxpeccat (Paris) aux points. — Surwel-ters: Baehli (Villeneuve) et Ben Aneur (Paris) match nul. — Moyens: Funto (Paris) bat Colomb (Neuchâtel) aux points. Mahmoud (Paris) bat Buchmann (Colombier) aux points. 5 x 2. — Plume: Rosario Mucaria (La Chaux-de-Fonds) bat Tchacona (Paris) aux points. — Surlégers: Giuseppe Mucaria (La Chaux-de-Fonds) bat Denis (Paris) aux points.

VOLLEYBALL

RÉVEIL DES DERNIERS CLASSÉS

En championnat suisse de ligue nationale A, les deux derniers du classement ont tous deux réussi à prendre deux sets aux deux leaders. Voici les résultats du week-end:

Messieurs. — Ligue nationale A: Servette - Bienne 0-3 - Star Onex - Chénois 3-0 - Uni Bâle - Volera Zurich 2-3 - Spada Academica Zurich - Lausanne UC 3-2. Classement: 1. Spada Academica 8/14; 2. Volera 8/14; 3. Bienne 8/12; 4. Servette 8/8; 5. Chénois 8/8; 6. Star Onex 8/4; 7. Lausanne UC 8/4; 8. Uni Bâle 8/0.

Ligue nationale B, groupe Est: Rex Bâle - Waldshut 1-3 - Naefels - Uni Berne 3-1 - Rapperswil - Tornado Adliswil 3-1 - Smash Winterthur - Amriswil 1-3. Classement: 1. Naefels 8/16; 2. Amriswil 8/14; 3. Rapperswil 8/8; 4. Tornado 8/8; 5. Waldshut 8/8. Groupe Ouest: Lausanne VBC - Chénois 1-3 - Colombier - Star Onex 1-3 - Koeniz - Meyrin 1-3. Classement: 1. Meyrin 7/10; 2. Chénois 7/10; 3. Koeniz 7/10; 4. Montreux 6/8.

Dames. — Ligue nationale A: Lausanne VBC - Uni Bâle 0-3; Neuchâtel Sports - Uni Berne 1-3 - Colombier - Bienne 1-3 - Spada Academica - Bâle VBC 3-0. Classement: 1. Uni Bâle 8/16; 2. Spada Academica 8/14; 3. Bienne 8/12; 4. Lausanne VBC 8/6; 5. Colombier 8/6; 6. Uni Berne 8/6; 7. Neuchâtel Sports 8/2; 8. Bâle VBC 8/2.

Ligue nationale B. — Groupe Ouest: AVEPS Lausanne - Servette 1-3 - Star Onex - Chénois 3-1 - Lausanne VBC - Lausanne UC 0-3 - VBC Berne - Seminar Soleure 3-1. Classement: 1. Lausanne UC 8/14; 2. Star Onex 8/12; 3. Chénois 8/10; 4. VBC Berne 8/10. Groupe est: Petit Bâle - Volero 2-3 - Laufen - ATV Bâle 1-3 - Minerva - Saint-Gall 0-3 - BTV Lucerne - Uni Bâle 3-0. Classement: 1. ATV Bâle 8/14; 2. Saint-Gall 8/14; 3. Laufen 8/10; 4. Volero 8/10.

est venu poursuivre sa carrière en Italie sous la direction de Rocco Agostino. José Gomez, qui a perdu ses cinq combats en 1975, a toutefois tenu la limite (huit rounds) devant le Yougoslave Mate Parlov, actuel champion d'Europe des poids mi-lourds.

Malgré cette série de revers, le test s'annonce difficile pour François Fiol qui vient d'être désigné par la fédération espagnole comme candidat officiel au titre européen. Il reste toutefois à l'EBU à retenir Fiol comme challenger officiel. Cette décision devrait intervenir après la tentative de l'Italien Domenico Adinolfi de reprendre son titre à Parlov, fin décembre 1976 ou en janvier prochain.

Sélection suisse - sélection de Bade du Sud - RFA 11-7

Schaffhouse. — Mi-moyens: Hug (S) bat Berger (RFA) aux points. Berganda (RFA) bat Sibbeck (S) aux points. Welters: Filippini (S) bat Kurz (RFA) aux points. Buettiger (S) bat Benedetti (RFA) aux points. Légers: Huber (S) et Buch (RFA) match nul. Caputo (S) bat Behrendorf (RFA) aux points. Moyens: Koller (S) et Weinmann (RFA) aux points. Mi-welters: Schaellebaum (S) et Lerner (RFA) match nul.

Duran-Fernandez le 17 février

Le Panaméen Roberto Duran, champion du monde des poids légers, défendra son titre le 17 février prochain face au Dominicain Vilomar Fernandez. Le lieu du match n'a pas encore été fixé.

Succès des Soviétiques aux Etats-Unis

L'équipe des poids lourds d'URSS a triomphé de celle des Etats-Unis par 6-4 à Las Vegas. Dans l'équipe soviétique, on trouvait notamment Igor Vysotsky, qui compte deux victoires sur le Cubain Teofilo Stevenson, double champion olympique. Il a facilement imposé sa loi à Tony Rubbs (arrêt deuxième round). Chez les Américains, Johnny Tate, médaille de bronze à Montréal, a obtenu la décision aux points sur Evgeni Gortskov grâce à son forcing dans le troisième round (il avait été expédié au tapis dans le deuxième round).

POIDS ET HALIERS

Gérard Baudin entraîneur national

Le Genevois Gérard Baudin a été nommé entraîneur national par l'assemblée des délégués de la Fédération suisse, à Meisberg. En revanche, le poste de directeur technique demeure vacant. Gérard Baudin, entraîneur et conseiller de Michel Broillet, succède à Roland Fidel.

D'autre part, l'assemblée a pris connaissance avec satisfaction des projets de Michel Broillet. Après sa mésaventure et sa déception des JO de Montréal, l'haltérophile genevois a pris la décision de poursuivre sa carrière et ses efforts jusqu'aux Jeux olympiques de 1980 à Moscou.

22 des 24 clubs affiliés à la Fédération suisse étaient présents pour écouter le président Franz Reichlin (St. Margrethen) faire son rapport.

REDACTION SPORTIVE 1950 Sion
(centrale) tél. 23 30 51
Jean-Pierre Bähler
Téléphone privé 027/22 39 02
Jacques Mariéthoz
Téléphone privé 027/22 95 85
Gérard Joris
Téléphone privé 027/23 23 67

GYMNASTIQUE : LA COUPE DU SIHLTAL AU HONGROIS ZOLTAN MAGYAR



Le Hongrois Zoltan Magyar, champion olympique du cheval-arçon, s'est à nouveau distingué à la coupe du Sihltal à Zurich.

A Zurich, la 6^e coupe du Sihltal, organisée par la TV Adliswil et disputée devant 1200 spectateurs, s'est terminée comme il y a deux ans par la victoire du Hongrois Zoltan Magyar. Le champion suisse Robert Bretscher a pris la deu-

xième place devant un autre Hongrois, Imre Molnar. Magyar, champion olympique du cheval-arçon, a obtenu la meilleure note du tournoi à sa spécialité (9,70). Il s'est également montré le meilleur aux anneaux (9,30) et au reck (9,55).

Voici le classement : 1. Zoltan Magyar (Hon) 56,15 (sol 9,15 / cheval arçon 9,70 / anneaux 9,30 / saut de cheval 9,40 / barres 9,05 / reck 9,55) ; 2. Robert Bretscher (S) 55,50 (9,25/9,05/

9,20/9,50/9,15/9,35) ; 3. Imre Molnar (Hon) 55,20 ; 4. Volker Rohrwick (RFA) 55,15 ; 5. Peter Schmid (S) 54,30 ; 6. Werner Steinmetz (RFA) 54,00 ; 7. Philippe Gaille (S) et Armin Vock (Thalwil) 53,80 ; 9. Marian Pieczka (Pol) 53,15 ; 10. Ueli Bachmann (S) 52,20.

Meilleures notes. Sol : Bretscher 9,25 ; anneaux : Magyar 9,30 ; cheval-arçon : Magyar 9,70 ; saut de cheval : Bretscher 9,50 ; barres : Molnar 9,35 ; reck : Magyar 9,55.

Les Suissesses dominent les Anglaises

A l'occasion de leur première rencontre internationale de la nouvelle saison, les Suissesses ont battu les Anglaises, à Plymouth, par 183,85 points à 181,35. Cette victoire est logique. En 1975 à Losone et en mai de cette année à Hambourg, au tournoi pré-olympique, les gymnastes helvétiques avaient déjà pris le meilleur sur leurs rivales. Les Anglaises n'obtinrent un total supérieur à celui des Suissesses qu'aux exercices au sol qui clôturait ce match. Individuellement deux championnes suisses terminent à égalité : Irène Amrein (1975) et Brigitte Girardin (1976).

Quelque 1500 spectateurs ont assisté à cette rencontre, par ailleurs de bonne qualité technique.

Résultats : 1. Irène Amrein (S) et Brigitte Girardin (S) 37,50 ; 2. B. Slater (GB) 37,25 ; 4. Karin Klostermann (S) et C. Illingworth (GB) 36,50 ; 6. Era Canevascini (S) 36,15 ; 7. S. Cheesebrough (GB) 35,90 ; 8. S. Dando (GB) 35,75 ; 9. Nadia Vanza (S) 35,55 ; 10. Cornelia Moser (S) 35,40 ; 11. T. Toozie (GB) 35,30 ; 12. F. Reeves (GB) 34,80.

Le championnat suisse féminin B

La Lucernoise Liselotte Marti, membre du cadre national, a dominé la première journée du championnat suisse féminin de catégorie B, à Domdidier. Les exercices imposés ont été sévèrement taxés par le jury. Dans l'optique des juges, une telle sévérité doit permettre une constante amélioration des performances. Il est à relever que cette manifestation se déroule dans une indifférence quasi générale. Classement après les exercices imposés :

Cat. nationale : 1. Liselotte Marti (STV Lucerne) 35,45 points (saut de cheval 8,85 / bar-

res asymétriques 8,90 / poutre 8,60 / sol 9,10) ; 2. Florence Heining (Genève-Artistique) 35,30 (8,75/8,65/8,90/9,00) ; 3. Christine Wylder (Zurich) 34,80 ; 4. Karin Meier (Windisch) 34,75 ; 5. Annick Cherpilod (Genève-Artistique) 34,45.



CE QUE VOUS CHERCHEZ PEUT-ÊTRE

AUTOMOBILISME

Regazzoni chez Ensign

Comme on s'y attendait, Clay Regazzoni, licencié par Ferrari, a signé un nouveau contrat avec l'écurie britannique Ensign. Il disputera le championnat du monde de formule 1. Ses prédécesseurs chez Ensign étaient Chris Amon et Jacky Ickx. Le meilleur résultat obtenu par l'écurie britannique était la cinquième place d'Amon lors du GP d'Espagne 1976.

BOBSLEIGH

Les débuts de Peter Schaerer comme pilote

Le Suisse Peter Schaerer, jusque-là réputé comme freineur, a fait ses débuts encourageants comme pilote lors d'une épreuve internationale de bob à deux à Igls - Innsbruck (Tyrol). Avec l'Allemand de l'Ouest Manfred Schumann comme passager, il s'est classé sixième parmi les 45 équipages de RFA, Autriche, Italie et Suisse.

Classement : 1. Gaisreiter-Ertl (RFA) 1'55"20 (57"36+57"84) ; 2. Sperling-Koefel (Aut) 1'55"24 (57'46+57"78) ; 3. Mangol-Busche (RFA) 1'55"58 (57"65+57"91) puis : 6. Peter Schaerer - Manfred Schumann (S-RFA) 1'56"33.

MOTOCYCLISME

Sheene reste chez Suzuki

Contrairement à ce qui a été annoncé, le Britannique Barry Sheene, champion du monde de vitesse en 500 cc, ne courra pas l'an prochain pour l'écurie vénézuélienne « Venemotos » aux côtés de Johnny Cecotto. Il avait été affirmé que Sheene disposerait d'une Yamaha en 500 cc comme en 750 cc. « Sheene avait pris contact avec nous pour avoir une machine compétitive en 750 cc », a déclaré le porteparole de « Venemotos » Rufo Rojas. « Mais Yamaha a répondu qu'il était impossible de préparer une troisième

Le Britannique Barry Sheene (à droite), aspergé de champagne par Cecotto, sera au volant d'une Suzuki l'année prochaine.

machine compétitive en temps voulu, deux étant déjà en préparation pour les pilotes officiels Johnny Cecotto et Steve Baker ».

Sheene, dont on disait qu'il ne pouvait trouver un terrain d'entente avec son ancien employeur, a renouvelé tout de même son contrat avec Suzuki. Mais le Britannique pourrait créer sa propre équipe pour 1977, s'alignant alors sur Yamaha en 500 cc et sur Suzuki en 750 cc, comme l'a fait Giacomo Agostini cette année.

NATATION

Zurich bat Genève

Dans le match intervilles organisé dans le bassin de 25 m de Zurich-Altstetten, la section de Zurich a pris le meilleur sur celle de Genève par 33 197 points à 32 452.

HIPPISME

Le CSI d'Amsterdam

Résultats :

Saut, formule coupe : 1. Hartwig Steenzen (RFA), Early Warning ; 2. Hugues Persyn (Fr), Unique ; 3. Hendrik Snoek (RFA), Astérix et Nelson Pessoa (Bre), Moet et Chandon.

Puissance : 1. Hartwig Steenzen (RFA), Goya, et Gert Meier (Ho), Casimir, 0 faute au 4^e barrage ; 3. Fritz Ligges (RFA), Genius, 4-4. Carol Maus (Bre), Alessandro, 4-5. Ex-aequo : Ferdy Tyteca (Be), exact, Harry Wouters (Ho), Salerno, et Pessoa, Moet et Chandon, 4 fautes au 3^e barrage.

PATINAGE ARTISTIQUE

Le concours de Heerenveen

Le concours de Heerenveen (Pays-Bas) s'est achevé par le succès de la jeune Hollandaise Bibiane Pruy (18 ans). Celle-ci s'est révélée la meilleure de toutes les concurrentes dans le programme libre. Le bon comportement de la Tessinoise Christina Fattorini lui a permis de terminer à la quatrième place.

Classement : 1. Bibiane Pruy (Ho), 9-88,38 points ; 2. Annemarie Verlaan (Ho) 11-87,32 ; 3. Belinda Colthard (Aus) 16-86,28 ; 4. Christina Fattorini (S) 17-85,36 ; 5. Daniëlle Borgers (RFA) 29-82,90 ; 6. Astrid Janssen (Ho) 33-82,04.

TENNIS

Les tournois à l'étranger

- Johannesburg. - Simple messieurs, demi-finales : Harold Solomon (EU) bat Stan Smith (EU) 6-3, 4-6, 6-4. - Brian Gottfried (EU) bat Raul Ramirez (Mex) 4-6, 6-3, 7-5. - Simple dames, finale : Brigitte Cuyppers (AS) bat Laura du Pont (EU) 6-7, 6-4, 6-1.
- Buenos Aires. - Simple messieurs, demi-finales : Guillermo Vilas (Arg) bat Paolo Bertolucci (It) 6-7, 6-3, 6-0. - Jaime Fillol (Chili) bat Tomas Koch (Br) 6-2, 6-1.
- Tokyo. - Résultats des finales : Simple messieurs : Manuel Orantes (Esp) bat Cliff Drysdale (Af-S) 6-4, 6-2. - Simple dames : Chris Evert (EU) bat Sue Barker (GB) 6-2, 7-6.

Manifestation anti-chilienne à Rome

Quatre mille personnes ont défilé à Rome aux cris de « on ne joue pas avec Pinochet, ni à Santiago ni ailleurs » pour protester contre la rencontre Chili-Italie en finale de coupe Davis. Le cortège, organisé par les mouvements d'extrême gauche et avec l'adhésion du « comité Italie-Chili » a parcouru le centre de la ville sans incident.

Les Gyms de Viège préparent la « cantonale »

C'est sous le signe de la prochaine Fête cantonale valaisanne de gymnastique que s'est déroulée, vendredi soir, à l'hôtel Bristol, la 60^e assemblée générale annuelle de la SFG de Viège. Après avoir observé une minute de silence en souvenir de Josef Blatter, décédé tragiquement, ancien membre d'honneur de la section et qui avait été président du comité d'organisation de la fête de 1958, le président Amédée Gruber pouvait saluer une cinquantaine de membres actifs, amis et invités qui avaient répondu à l'appel du comité.

Malgré un ordre du jour relativement chargé, celui-ci était passé en revue assez rapidement, puisque tous les rapports des différentes commissions avaient été rédigés par écrit, puis groupés dans un livret que chacun avait pu consulter. Au chapitre des mutations relevons que Rudolf Mazotti a été nommé au poste de vice-président en remplacement de Walter Salzmann acclamé membre d'honneur de la section. Pour sa part, Marbot Beat remplacera Christine Dulio dans les fonctions de secrétaire.

Pour ce qui est du comité d'organisation de la prochaine Fête cantonale de gymnastique, son président, M. Peter Blötzer, ingénieur et conseiller communal à Viège, présente les différents

membres de son comité qui a déjà posé les premiers jalons alors que le cahier des charges sera remis prochainement aux différents chefs de départements de cette importante manifestation.

Relevons en passant que six membres actifs ont eu droit au gobelet en étain pour leur assiduité aux répétitions alors que Peter Henzen était cité à l'ordre du jour de l'assemblée pour l'aide bénévole qu'il apporte à la section lors de manifestations de toute sorte. Finalement, c'était au tour de l'abbé Carlen, vicaire de la paroisse et grand ami des sociétés sportives du lieu d'apporter les salutations des autorités religieuses alors que pour sa part, Peter Blötzer en faisait de même au nom de la municipalité. Quant à Gerber Max, défenseur de la cause du sport-invalidé, il était nommé membre d'honneur de la section féminine dont il avait été l'un des membres fondateurs. Sincères félicitations ! Encore quelques paroles d'encouragement d'Ernest Salina, le vétérinaire par excellence, et le président Gruber pouvait mettre le point final à la partie administrative d'une assemblée fort intéressante, variée et agréable mais qui n'avait duré que nonante minutes. Sincères félicitations aussi pour une façon de pratiquer qui peut être citée en exemple ! MM

D'une assemblée à l'autre...

● AUTOMOBILISME. - Roland Salomon (Frauenkappelen), champion suisse à quatre reprises (1969, 1973, 1974 et 1976) a été appelé à la présidence du club suisse du sport automobile (SAR) au cours d'une assemblée générale ordinaire tenue à Zurich. Il succède à Hans-Joerg Degen, qui va désormais se consacrer entièrement à la direction commerciale de la marque créée par Peter Sauber.

● SKI. - A Belp, la commission « Entraînement et compétition » de la Fédération suisse de ski, réunie sous la présidence de M. Adolf Ogi, directeur de la FSS, s'est d'ores et déjà penchée sur la saison 1977-1978. Parmi les problèmes discutés, on trouve la participation des groupes d'entraînement de la FSS aux championnats régionaux, la formule des championnats ainsi qu'un projet de nouvelle classification des skieuses et skieurs. La commission a par ailleurs pris connaissance de rapports sur la formation des entraîneurs alpins et nordiques et elle a mis au point le plan de préparation pour la saison 1977-1978.

● HIPPISSME. - A Horw, l'Association suisse des jockey s'est donné un nouveau président en la personne de Peter

Scheu (Warth), jusqu'ici vice-président. Peter Scheu succède à Hans Knecht, qui occupait la présidence depuis six ans. Par ailleurs, Georges Stahel remplacera Kurt Schaffluelzel comme représentant auprès de la Fegentri (Fédération européenne des gentlemen riders).

● AVIRON. - La création d'un championnat suisse interclubs a été décidée par l'assemblée des délégués de la Fédération des sociétés suisses d'aviron, à Lugano. Cette idée, émise par l'entraîneur régional romand René Libal et soutenue par Thomas Keller, président de la Fédération internationale, devrait être concrétisée pour 1977 déjà. Des éliminatoires régionales désigneront les clubs qui participeront à la finale nationale. Les courses auront lieu du 1000 mètres.

Au chapitre des élections, les délégués ont dû procéder au remplacement des quatre responsables des différents secteurs de la fédération. Ils ont désigné Urs Fankhauser (Hochdorf) pour les compétitions, Willy Laible (Bâle) aux finances, Walter Zuercher (Sempach) à l'administration et Paul Koelliker (Lucerne) comme chef de presse. Dorothy Zumbuehl a par ailleurs été nommée à la tête de l'aviron féminin.

● ANEP. - Divers enseignements ont été tirés lors de la réunion de la commission de sélection du comité national pour le sport d'élite, à Berne (cette réunion étant la dernière présidée par Karl Erb, qui a donné sa démission). On peut les résumer ainsi :

1. La sévérité lors de la fixation des limites de qualification pour les Jeux olympiques a été demandée par l'ensemble des fédérations intéressées.
2. Une présélection lors de la saison préolympique n'est pas recommandable, sauf dans des cas très particuliers.
3. Les « espoirs » qui n'ont pas d'expérience des grandes compétitions internationales ne doivent pas être sélectionnés. Les risques d'échecs sont trop grands.
4. Les plans de préparation à long terme et les objectifs à atteindre ne doivent pas être établis qu'en fonction des Jeux olympiques. Les championnats d'Europe et du monde sont aussi importants.
5. Des discussions entre responsables et athlètes peuvent avoir lieu lors de l'établissement des divers modes de sélection. Les athlètes ne doivent cependant plus intervenir au moment où les décisions concernant les sélections sont prises.

M. et Mme Edgar Grognuz

nouveaux propriétaires du

Motel Transalpin - Martigny

à partir du 1er décembre

se font un plaisir de vous offrir ce jour-là l'apéritif, dès 17 heures

Affaires immobilières

A louer

joli appartement

3 1/2 pièces, 105 m2

Fr. 420.- charges comprises.
Libre dès 15 décembre 1976.

Tél. 027/23 38 28
heures repas ou le soir

89-41053

A louer
St-Pierre-de-Clages

appartement 3 1/2 pièces

Loyer avantageux.
Date d'entrée
à convenir.

Pour traiter
s'adresser à
Agence immobilière
Armand Favre, Sion
Tél. 027/22 34 64
36-207

A louer près
de la gare, Sion
studio
moderne

entièrement meublé
et équipé.
Libre tout de suite ou
à convenir.
Fr. 375.-
tout compris

Tél. 027/22 66 23
heures de bureau
36-702

Ardon. A louer

appartements HLM

4 pièces Fr. 353.-

Renseignements et
visites, s'adresser à:
Val Promotion SA
Case postale 193
1950 Sion 2
Tél. 027/23 34 95
36-2653



N'abandonnez
pas, mais
mettez une
annonce dans le
« NF »

SIERRE
A vendre ou à louer, position com-
merciale

LOCAUX

comprenant

appartement 4 p.
cuisine, bains, WC et
salon de coiffure 5 places.
Transformation possible.
Libre immédiatement.

Prix intéressant.

Pour tous renseignements
s'adresser à
Agence Marcel Zufferey, Sierre
Tél. 027/55 69 61

36-242

Cherche à louer

villa ou chalet

6-8 chambres, au-
dessus de Sion ou de
Sierre, vers Montana,
900 à 1100 m, début
juillet jusqu'à mi-sep-
tembre, situation en-
soleillée et calme, pe-
louse. Ligne spa-
cieux, 2 salles bains,
téléphone, tout com-
fort. Entrée de service
indépendante ou petit
appartement supplé-
mentaire.

Tél. 022/44 44 27
ou écrire sous
chiffre R 337629-18
à Publicitas
1211 Genève 3.

A louer à **Vétroz**, dans
habitation récente
rez-de-chaussée

appartement

2 chambres, cuisine
et bains.

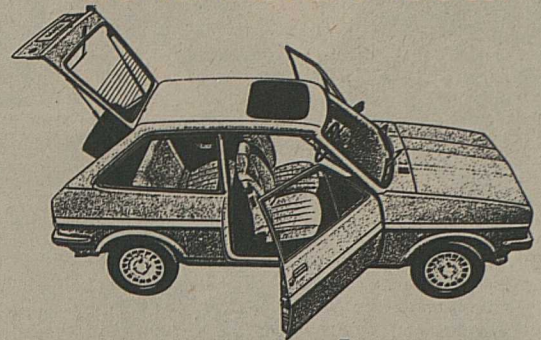
Ecrire sous
chiffre P 36-303168 à
Publicitas, 1951 Sion.

Attique 2 p.

Surface 55 m2 plus
terrasse 15 m2
à vendre dans immeu-
ble neuf à la rue de
Lausanne à Sion.

Téléphoner au
027/22 42 01
Comina René
architecte.
36-29 598

L'unanimité de la presse en faveur de la Ford Fiesta



Vous devez l'essayer

ROSSIGNOL

Voici les skis les plus victorieux* aux JO d'Innsbruck en 1976

(6 médailles Alpin* - 2 d'or, 1 d'argent et 3 de bronze)

Un tel succès est le résultat de longues années de recherche intensive dans le domaine de la technique du ski. L'expérience et les vastes connaissances ne profitent pas qu'aux skis de compétition mais à chaque modèle ROSSIGNOL, quel qu'il soit. Afin que tous les passionnés de ski puissent choisir le modèle ROSSIGNOL répondant le mieux à leur talent et à leurs désirs personnels, nous avons réparti cette saison nos modèles en 6 groupes. Par ex. le groupe des skis de compétition. Ce groupe comprend tous les skis de compétition pour le slalom, le slalom géant et la descente.

EQUIPE F 3

Le modèle (mec plus ultra) pour la descente et le slalom géant. Une perfection technique et une précision inégalables, un comportement optimal dans toutes les situations. Le ski du champion suisse de descente. Fr. 698.-

ROC COMPETITION

Le nouveau ski de slalom géant de l'élite mondiale. Médaille d'or olympique 1976 à Innsbruck. Excellente tenue sur la glace, souplesse et stabilité exceptionnelles dans les virages. Fr. 498.-

ST COMPETITION

Un ski de slalom tout à fait remarquable. Médaille d'or olympique 1976 à Innsbruck. Carres d'une efficacité incomparable et excellent comportement en terrain bosselé - le ski idéal pour les skieurs sportifs aimant les pistes. Fr. 498.-



	EQUIPE F3	EQUIPE F2	ROC COMPETITION	ST COMPETITION
Force des skieurs				
Débutants	▲	▲	▲	▲
Skieurs moyens	●	●	●	●
Bons skieurs	*	*	*	*
Excellent skieurs	*	*	*	*
Professeurs de ski	*	*	*	*
Compétiteurs	*	*	*	*
Emploi des skis tourisme				
Virage lent	*	○	*	○
Virage court rapide	*	*	*	*
Virage long	*	*	*	*
Virage grande vitesse	*	*	*	*
Haute Montagne	▲	▲	▲	▲
Ski acrobatique	▲	▲	▲	▲
Emploi des skis course				
Slalom	○	○	●	*
Slalom géant	*	*	*	▲
Déscente	*	*	*	*
Conditions neige				
Glacée	○	○	○	*
Dure	*	*	*	*
Poudreuse damée	*	*	*	*
Haute neige	○	○	*	●
Neige lourde-difficile	○	○	*	●
Vitesse				
0-30 km/h	*	*	*	*
30-60 km/h	*	*	*	*
60 km/h + plus	*	*	*	*
Constructions des skis				
Metallo plastique	■	■	■	■
Plastique	■	■	■	■
Noyau alvéoles	■	■	■	■
Noyau PU	■	■	■	■
Noyau okoumé-PU	■	■	■	■
Noyau okoumé	■	■	■	■
Semelles transparentes	■	■	■	■
Semelles couleurs	■	■	■	■

Je vous prie de m'envoyer votre prospectus
général des 6 groupes de skis ROSSIGNOL:
NVR

Nom: _____
Rue: _____
NP/Localité: _____

Prière d'adresser ce coupon à
Haldemann + Rossignol Skis SA, 6370 Stans

Ne pas faire de publicité
pour économiser signifie...

arrêter
sa montre
pour gagner
du temps

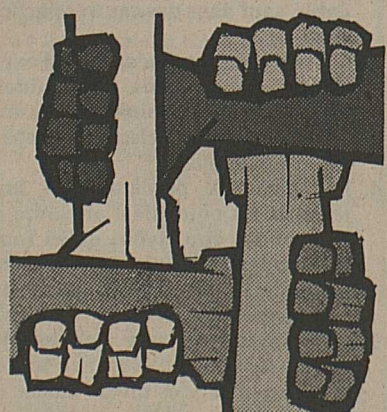


Si vous avez
besoin
de personnel...

insérez
une annonce
dans le

NF

TERRE DES HOMMES VALAIS



LA MAISON ACCUEIL C. C. P. 19-9340
C. C. P. 19-8045

TEST* WEEKEND

Nous pouvons fournir la preuve de ce que nous avançons:
Profitez des week-ends d'essai sur neige des skis ROSSIGNOL!
Nous organisons, en collaboration avec les marchands d'articles
de sport, des week-ends consacrés à l'essai des skis
ROSSIGNOL. Testez VOUS-MÊME, et à fond, les nouveaux mo-
dèles. Les dates de ces tests seront indiquées - pour autant qu'il y ait de la neige -
dans nos annonces diffusées par la presse sportive ou vous seront communiquées
par notre service téléphonique 041-61 33 33 à Stans (dès le jeudi après-midi).

MOTOCYCLISME

La FMV récompense ses coureurs valaisans



M. André Pahud, président de la FMV, vient de remettre un prix à Mireille Zufferey, 4^e au championnat suisse sur route, en catégorie side-car.

Samedi, à Sion, M. André Pahud, présidait la 55^e assemblée générale des délégués de la Fédération motorisée valaisanne. Quelque 70 représentants des différentes sections avaient répondu à son appel. Procédant conformément à l'ordre du jour, M. Pahud devait relever, dans son rapport présidentiel, l'excellente prestation des coureurs valaisans, tout au long de la saison écoulée, et félicitait tout particulièrement Marc-Antoine Constantin, champion suisse en catégorie 125 cm3.

L'augmentation d'effectif obtenu durant l'année en cours a permis, une fois de plus, à la FMV de remporter un prix de recrutement attribué par la FMS.

Dans son rapport sur la récente assemblée générale de la Fédération motocycliste suisse, à Sins, M. Daniel Borloz faisait état de flatteuses nominations de différents membres de la FMV à des fonctions officielles. Ainsi, une brillante élection permettait à M. Jean-Marie Formaz de remporter le plus grand nombre de suffrages, ce qui lui permettra très certainement d'accéder à la présidence de la commission route, poste qu'il occupait déjà avec compétence, avant l'adoption des nouveaux statuts FMS. Par ailleurs, MM. Daniel Borloz, Roger Gex et Olivier Fracheboud étaient respectivement nommés dans les commissions cross, trial et technique. Grâce à ces nouvelles nominations, la FMV se voit ainsi représentée dans pratiquement toutes les commissions, tandis que le siège occupé par M. Pahud au comité directeur permettra de bien coordonner les efforts des représentants du sport

motocycliste valaisan.

Le calendrier sportif 1977 laisse transparaître une emprise toujours plus grande des épreuves de terrain, qui constitueront, l'année prochaine, la grande majorité des manifestations motocyclistes : Motoskijöring de Montana le 6 février 1977, course de côte de Monthey/Les Giettes le 1^{er} mai 1977, motocross de Sierre le 22 mai 1977, Trial de Fully le 12 juin 1977, Trial de Monthey le 26 juin 1977 et Trial de Turmanthal le 3 septembre 1977.

Avant de lever l'assemblée, M. Pahud remettait un prix souvenir à chacun des coureurs qui ont contribué, durant la saison, à porter bien haut les couleurs du sport motocycliste valaisan. Ainsi, se voyaient récompensés : Marc-Antoine Constantin, champion suisse sur route en 125 cm3, Gérard Melly, vice-champion suisse sur route en catégorie 1000 cm3, Yvan Kamezin, 4^e en catégorie 125 cm3 route, Mireille Zufferey, 4^e en catégorie side-car route, Claude Maret, 5^e en catégorie cross international, Claude Mittaz, 8^e en catégorie 1000 cm3 route, Armin Bärenfaller, 6^e en trial national, et Pierre-Alain Revaz, 8^e dans cette même catégorie.

N.B. - En raison de l'absence prolongée du responsable de presse de la FMV, M. André Pahud prie les présidents de clubs de bien vouloir faire parvenir leurs communiqués, soit à la rédaction du *Nouveliste et Feuille d'Avis du Valais*, organe officiel de la FMV, soit directement à lui-même.

JAT

Handball: les « Mondiaux » du groupe C
La Suisse qualifiée pour les finales

Déjà après deux tours, on connaît les équipes qualifiées pour la poule finale des championnats du monde du groupe C, au Portugal. Il s'agit de la Suisse, la Finlande, le Portugal et la Hollande, qui occupent les deux premières places des groupes de qualification. Résultats du 2^e tour :

Groupe A. - Cascais : Portugal - Belgique 21-15. - Leiria : Hollande - Grande-Bretagne 36-8. - Classement : 1. Portugal

4 points ; 2. Hollande 4 ; 3. Belgique 0 ; 4. Grande-Bretagne 0.

Groupe B. - Funchal : Suisse - Iles Féroées 21-20. - Guimaraes : Finlande - Luxembourg 24-21. - Classement : 1. Suisse 4 ; 2. Finlande 4 ; 3. Iles Féroées 0 ; 4. Luxembourg 0.

Le tour final aura lieu mardi et mercredi.

Suisse - Luxembourg 22-11 (10-7)

La Suisse a entamé victorieusement le championnat du monde du groupe C, à Porto, en battant le Luxembourg sans problème par 22-11 (10-7). La résistance des joueurs du Grand-Duché fut la plus forte peu avant la pause. Par la suite, ils furent nettement dominés.

La formation helvétique a empoigné cette rencontre souverainement et mena rapidement 6-0 bien que son gardien Wickli ne semblât pas dans sa meilleure forme. Après être plusieurs fois revenus à un but des Suisses, les Luxembourgeois furent incapables par la suite de confirmer leurs ambitions.

Il a suffi d'une performance moyenne, sans plus, à la Suisse pour s'impo-

ser. Sur le plan défensif, Hans Huber s'est mis en évidence alors que Jehle, en net regain de forme, s'est fait apprécier comme ailier gauche.

Cette victoire permet à la formation helvétique de passer en tête de son groupe malgré le succès de la Finlande sur les Iles Féroées. Un succès étonnant pour les joueurs finnois particulièrement décevants. La formation finlandaise, privée de quelques-uns de ses meilleurs éléments, a même failli concéder le match nul sur la fin.

Porto. - 600 spectateurs. - Arbitres : Reimers - Schunke (RFA).

Suisse : Wickli (20^e et 30^e Eckmann). - Huellig (6/ dont 3 pénalités), Hasler (1), Jehle (4), Nacht (2), Hans

Huber (3), Juerg Huber (2), Egg (2), Graber, Boeni, Maag (2).

Deuxième défaite des Suissesses

Les Suissesses ont aussi perdu leur deuxième match international contre les Allemandes de l'Ouest (6-16), à Mohelin. Cette fois leur échec est sans appel. Les Allemandes furent supérieures dans tous les domaines. On a noté des signes de fatigue chez les joueuses helvétiques.

Mohelin. - 500 spectateurs. - Arbitres : Bossard - Fritsch (Winterthour - Zurich).

Suisse : Nuenlist/Biedermann. - Leu, Flab (1), Koch (1), Schmidli (2), Grenacher (1), Portmann, Oldani (1), Wirthner, Schatt, Hegner.

Cyclocross: encore Zweifel

Albert Zweifel, le champion du monde professionnel de la spécialité, semble avoir repris sa série victorieuse de l'hiver passé. A Seedorf (Uri), le rouquin zurichois a signé son septième succès. Sur un parcours rapide (7 tours), il a distancé de 28 secondes Peter Frischknecht, vice-champion du monde. Les autres places d'honneur ont été prises par les frères Lienhard, Erwin, cette fois, terminant mieux que Willy et obtenant son meilleur classement en catégorie A.

Résultats. - Catégorie A : 1. Albert Zweifel (Rueti) les 21 km (7 tours) en 48'45 ; 2. Peter Frischknecht (Uster) à 28" ; 3. Erwin Lienhard (Steinmaur) à 44" ; 4. Willy Lienhard (Steinmaur) à 1'05 ; 5. Hermann Gretener (Wetzikon).

Et de huit...

Albert Zweifel a décroché son huitième succès de la saison à Wolketswil en domi-

nant Willy Lienhard de l'08 et l'Allemand Klaus-Peter Thaler, ancien champion du monde amateur. Sur un parcours rapide, avec des difficultés moyennes (8 tours), Zweifel s'est montré souverain.

Le professionnel zurichois Lienhard et Peter Frischknecht parvinrent à distancer légèrement la concurrence au 2^e tour. Au 4^e tour, Lienhard accusa un fléchissement après une accélération de Zweifel. Ce dernier parvint également à faire lâcher prise à Frischknecht à la suite d'une chute. Jusqu'à la fin, le champion du monde creusa l'écart sur tous ses adversaires.

En catégorie B, le Zurichois Peter Haegi a signé son 12^e succès de la saison. A l'avenir, il s'alignera en catégorie A.

Résultats. - Catégorie A : 1. Albert Zweifel (Rueti) les 22,4 km (8 tours) en 56'50 ; 2. Willy Lienhard (Steinmaur) à 1'08 ; 3. Klaus-Peter Thaler (RFA) ; 4. Peter Frischknecht (Uster) même temps ; 5. Hermann Gretener (Wetzikon) à 1'23 ; 6. Richard Steiner (Wetzikon) à 1'33 ; 7. André Geirlandt (Be) à 1'47 ; 8. Karl-Heinz Heibling (Meilen) à 1'58 ; 9. Ueli Mueller (Steinmaur) à 2'15 ; 10. Franco Vagneur (It) même temps.

Catégorie B : 1. Peter Haegi (Oerlikon) les 16,8 km (6 tours) en 45'14 ; 2. Marcel Russenberger (Merischausen) à 30" ; 3. Hans Ledermann (Meilen) même temps. - Catégorie C : 1. Siegfried Meier (Aegeri) les 7,8 km (3 tours) en 23'37.



CYCLISME

La Nuit de Cologne

Pour la troisième fois après 1972 et 1974, les Allemands Wilfried Peffgen et Albert Fritz ont remporté la Nuit de Cologne sur six heures de course. Les vainqueurs de l'an dernier, Pijnen / Haritz, furent éliminés, le Hollandais, souffrant d'un bras, étant contraint à l'abandon après 45 minutes.

Un exploit de Gregor Braun

Dans le cadre de cette manifestation, l'Allemand de l'Ouest Gregor Braun, champion olympique de poursuite, a dominé à l'occasion de son ultime départ en tant qu'amateur le Hollandais Hermann Pons-teen. Comme à Montréal, ce dernier a été rejoint après 3 km. Poursuivant sur sa lancée, Braun a quand même réalisé l'excellent temps de 4'37"3.

Classement : 1. Peffgen / Fritz (RFA) 221 points ; 2. Schulze / Tschan (RFA) 178 ; 3. à un tour : Bugdahl / Hempel (RFA) 38 ; 4. à quatre tours : Aubey / Cluzeaud (Fr) 36 ; 5. à six tours : Savary / Hermann (S-Lie) 81 ; 6. Puschel / Kuester (RFA) 15.

Victoire de Sercu

A Rotterdam, le Belge Patrick Sercu a nettement remporté le championnat d'Europe derrière deryn, reléguant tous ses adversaires à un tour et plus.

Classement : 1. Patrick Sercu (Be) ; 2. Dieter Kemper (RFA) à un tour ; 3. Ole Ritter (Da) à un tour ; 4. Martin Venix (Ho) à deux tours ; 5. René Pijnen (Ho) à deux tours ; 6. Wilfried Peffgen (RFA) à quatre tours.

378^e rendez-vous des tireurs de la Cible de Sion

Plus de cent-vingt invités, membres de la Cible de Sion, accompagnés de leurs épouses, ont pris part à la 378^e soirée de cette importante société de la capitale valaisanne. C'est dans le hall de la Matze que se déroula ce rendez-vous, où le capitaine André Luisier eut le plaisir de saluer les nombreuses personnalités. Nous avons noté la présence de MM. Félix Carruzzo, président de la municipalité, R. Gillard, conseiller, B. de Torrenté, président de la bourgeoisie, Alexandre Théler, président des sociétés locales, ainsi que le doyen de la soirée, Frédéric Clémento, avec ses 82 printemps. Le capitaine retraça brièvement les excellents résultats des « fins guidons » de la Cible, et notamment les bonnes prestations des jeunes

Mariéthod et Fournier, qui furent récompensés. On releva également la performance de la médaille de bronze des « diables rouges » et la 4^e place des pistolières aux championnats suisses de groupes. Dans une ambiance fort sympathique, les responsables des différents tirs, distribuèrent les challenges et distinctions de la saison aux nombreux élus. Après le loto traditionnel, un bal aux airs entraînants permit à chaque participant de fraterniser jusqu'au petit matin. Notre photo montre une partie des nombreux bénéficiaires des challenges de la saison 1976.



REDACTION SPORTIVE
1950 Sion
(centrale) tél. 23 30 51
Jean-Pierre Bähler
Téléphone privé 027/22 39 02
Jacques Mariéthod
Téléphone privé 027/22 95 85
Gérard Joris
Téléphone privé 027/23 23 67

Championnats suisses de lutte libre pour écoliers

De l'or et du bronze au Valais!
Le Saviésan Pierre-Didier Jollien champion suisse

PRÈS de trois cents passes de lutte durant toute la journée, sur trois tapis, en présence d'un public intéressé de parents et d'amis dans la salle Barbara à Sion, telle fut l'image que présentèrent les championnats suisses de lutte libre pour écoliers. Nonante-neuf sélectionnés des quatre coins du pays, dont quatorze Valaisans, se livrèrent des batailles serrées, mais toujours empreintes de sportivité exemplaire.

Patronage NF

Pour les connaisseurs, pour les anciens de la lutte « au caleçon », ce fut un réel plaisir de constater la combativité, la technique de toute cette jeunesse. Tous les dirigeants de clubs (encore réticents à la libre) ont pu se donner une image précise de cette discipline qui seule peut apporter à notre jeunesse des satisfactions dans ce sport. Espérons que ce rendez-vous national en Valais aura contribué à mieux le faire connaître.

TROIS MÉDAILLES AU VALAIS ET UN TITRE À SAVIÈSE

Il était temps que le Valais puisse enregistrer une nouvelle fois un titre national chez les écoliers. Le dernier en date avait été remporté par Magistrini en 1973. Bien préparés par les divers entraîneurs, les qualifiés valaisans ont réalisé dans l'ensemble une bonne performance. Quelques-uns ont manqué de peu la médaille, notamment Nicolas Lambiel de Saxon, 4^e. Par contre, le Vieux-Pays peut être fier des trois médailles. Tout d'abord, deux

3^es places, par Patrick Jacquier et Raymond Bergerand de Martigny, puis la magnifique victoire du très jeune Pierre-Didier Jollien de Savièse qui, après avoir obtenu le titre romand, devient champion suisse. Né en 1963, Jollien a commencé la lutte il y a quatre ans. Il faut dire que ce jeune espoir a de qui tenir, puisque son père Narcisse fut à maintes reprises roi de la lutte sur les ronds de sciure. D'ailleurs, à l'annonce du titre de son fils, il avait de la peine à retenir ses larmes. Quant au champion, il déclarait : « J'ai passé cinq combats, mais de justesse. Je ne pratique que ce sport et j'y trouve mon plaisir. Je m'entraîne une fois par semaine et bien sûr à la maison sur le plan physique ». Très modeste, ce jeune a la tête sur les deux épaules. Bien conseillé, il peut valoir encore de belles satisfactions. Les dirigeants du club de Savièse étaient nombreux à le féliciter. Pour le club, c'est un encouragement à persévérer avec la jeunesse et pour les autorités du village, une raison de plus pour apporter un soutien encore plus efficace.

TRÈS NETTE PROGRESSION TECHNIQUE

Nous avons profité de la présence du chef technique fédéral, Raphy Martinetti, pour connaître son point de vue sur la lutte libre en Suisse.

« Nous sommes très satisfaits de cette manifestation. Elle a démontré une très nette progression technique parmi nos jeunes espoirs. J'estime le niveau supérieur de 15% sur l'année dernière. Si outre-Sarine, les efforts sont plus importants, cela est dû à la mentalité de crocheur chez les lutteurs alémaniques. Néanmoins, en Romandie, nous nous défendons très bien. Quant au Valais, nous devons être satisfaits des résultats ; il nous manque



Trois heureux : Jimmy Martinetti, coach de l'équipe, Pierre-Didier Jollien, champion suisse, et son père Narcisse Jollien.

des « gros poids », mais dans cinq à six ans, la relève sera assurée dans toutes les catégories de poids ».

Quant à Jimmy, le coach de l'équipe, il était également heureux. Ses prévisions furent presque parfaites. « J'avais pensé quatre médailles et au minimum

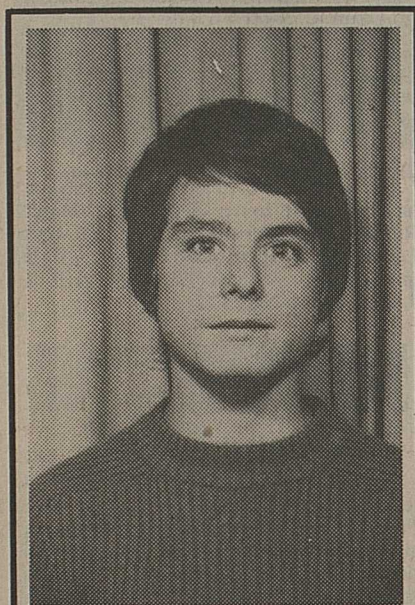
un titre, je ne me suis pas trompé de beaucoup ».

UNE ORGANISATION PARFAITE

Si les médailles furent distribuées aux champions, sous les applaudisse-

ments des nombreux parents et amis, la palme peut être décernée aux organisateurs, tout spécialement à Etienne Dessimoz, président. Tout se déroula à merveille, selon l'horaire prévu, et aucun accident ne vint troubler cette belle manifestation. **Peb**

NOS DEUX MÉDAILLÉS DE BRONZE



Patrick Jacquier, Martigny



Raymond Bergerand, Martigny



Combativité, technique et sportivité, tel fut le leitmotiv de cette compétition.

Classement des nonante-neuf lutteurs

Catégorie 26 kg : 1. Vogel Walter, Ufhusen (champion suisse 1976) ; 2. Joss Erich, Moosseedorf ; 3. Rutz Werner, Grabs ; 4. Wernli Jürg, Thalheim ; 5. Claivaz Jacques, Conthey ; 6. Guignard Pierre, Valeyres ; 7. Glaus Stefan, Niederswil ; 8. Mausli Adrian, Moosseedorf ; 9. Clerc Yanik, Domdidier.

Catégorie 30 kg : 1. Kung Ludwig, Beinwil (champion suisse 1976) ; 2. Zingg Robert, Moosseedorf ; 3. Graf Jakob, Kriessern ; 4. Claivaz Régis, Conthey ; 5. Setzu Silvio, Domdidier ; 7. Lötcher Franz, Hergiswil ; 7. Dubey Alain, Domdidier ; 8. Kagi Walter, Detwil.

Catégorie 34 kg : 1. Wisler Werner, Hergiswil (champion suisse 1976) ; 2. Hess Bernard, Schattdorf ; 3. Lüthi Christian, Aubonne-Yens ; 4. Gehrig Harry, Ammerswil ; 5. Grossen René, TV Länggasse ; 6. Ribordy Laurent, Martigny ; 7. Lippuner Jürg, Grabs ; 8. Godel Pascal, Domdidier ; 9. Spicher Arno, TV Länggasse.

Catégorie 38 kg : 1. Grossen André, TV Länggasse (champion suisse 1976) ; 2. Zbinden Franz, Moosseedorf ; 3. Zraggen Stefan, Schattdorf ; 5. Graf Ernest, Kriessern ; 6. Vocat André, Illarsaz ; 7. Delscht Gilbert, Illarsaz ; 8. Zosso Urs, Sense ; 9. Müller Renato, Emmenstrand.

Catégorie 42 kg : 1. Jollien Pierre-Didier, Savièse (champion suisse 1976) ; 2. Schlup Roland, Länggasse ; 3. Steinauer Markus, Einsiedeln ; 4. Sudan Alexandre, Moudon ; 5. Christen Willi, Länggasse ; 6. Kung Leonz, Beinwil ; 7. Cacciola Salvatore, Conthey ; 8. Diettsche Daniel, Kriessern ; 9. Rothlisberger Daniel, FC Basel.

Catégorie 46 kg : 1. Dietsche Thomas, Kriessern (champion suisse 1976) ; 2. Musio Gaetano, Emmenstrand ; 3. Jacquier Patrick, Martigny ; 4. Sperisen Edi, Grenchen ; 5. Gaille Gérard, Domdidier ; 6. Bernhard Markus, Grabs ; 7. Chardonnens Luc, Domdidier ; 8. Wenger Daniel, Länggasse ; 9. Siegrist Ernest, Thalheim.

Catégorie 50 kg : 1. Bronimann Urs, Länggasse (champion suisse 1976) ; 2. Gerber Markus, Grabs ; 3. Dietschi Marcel, Kriessern ; 4. Poletti Urs, Schattdorf ; 5. Putallaz Claude-Alain, Conthey ; 6. Schouwey Patrick, Domdidier ; 7. Nobel Bernard, Sense ; 8. Zbinden Martin, Moosseedorf ; 9. Stossel Daniel, Basel NTV.

Catégorie 55 kg : 1. Neyer René, Wädenswil ; 2. Flückiger Stéphane, Gren-

chen ; 3. Bergerand Raymond, Martigny ; 4. Lambiel Nicolas, Saxon ; 5. Borer Guido, Therwil ; 6. Holler Peter, Oberriet ; 7. Lang Felix, Beinwil ; 8. Roh Antoine, Conthey ; 9. Lehnerr Rolf, Länggasse.

Catégorie 60 kg : 1. Turini Marco, Vevey (champion suisse 1976) ; 2. Fehr Hansruedi, TV Länggasse ; 3. Conrad Pierre-Alain, Valeyres ; 4. Knöpfel Roland, Kriessern ; 5. Schwitler Laurent, Saxon ; 6. Duret Willy, Kriessern ; 7. D'Amato Oliviero, Birsfelden ; 8. Rieser Stefan, Weinfeldens ; 9. Frankhauser Willy, Lucerne.

Catégorie 68 kg : 1. Ravey Philippe,

Valeyres (champion suisse 1976) ; 2. Lang Urs, Beinwil ; 3. Steinmann Erwin, Ufhusen ; 4. Nicolier Jean-Paul, Domdidier ; 5. Schätti Andreas, Weinfeldens ; 6. Zürcher Res, Niederscherli, et Schmid Roger, Winterthur ; 8. Bärtschi Martin, Moosseedorf ; 9. Liardon Didier, Valeyres.

Catégorie +68 kg : 1. Steiner Michael, Therwil (champion suisse 1976) ; 2. Wasmer René, Thalheim ; 3. Kestner André, NTV Bâle ; 4. Biffarre Alain, Illarsaz ; 5. Magnin Claude, Aubonne-Yens ; 6. Stucki Peter, Lucerne ; 7. Nigg Leo, Untervaz ; 8. Schurch Didier, Domdidier.



Les trois médaillés de la catégorie 42 kg : de gauche à droite : Roland Schlup, Berne, le Valaisan Jollien, champion, et Markus Steinauer, Einsiedeln. Photos NF